

Al tercer día

### El «Pullman» de Renfe no funcionó entre Figueres-Girona-Barcelona

Girona.— Al tercer día de su entrada en servicio, ayer no funcionó el tren «Pullman» directo entre Figueres, Girona y Barcelona.

A la hora de su salida de la capital ampurdanesa la locomotora del electrotrén no se puso en marcha y tuvo que suspenderse el servicio. Los pasajeros que aguardaban en Girona tuvieron que utilizar otros medios.

Según un portavoz de Renfe, a los veinte minutos se puso en servicio un convoy alternativo. La locomotora averiada tuvo que ser remolcada a Barcelona para su reparación.

—Página 35

### Empenta final al passeig de Lloret

—Página 11

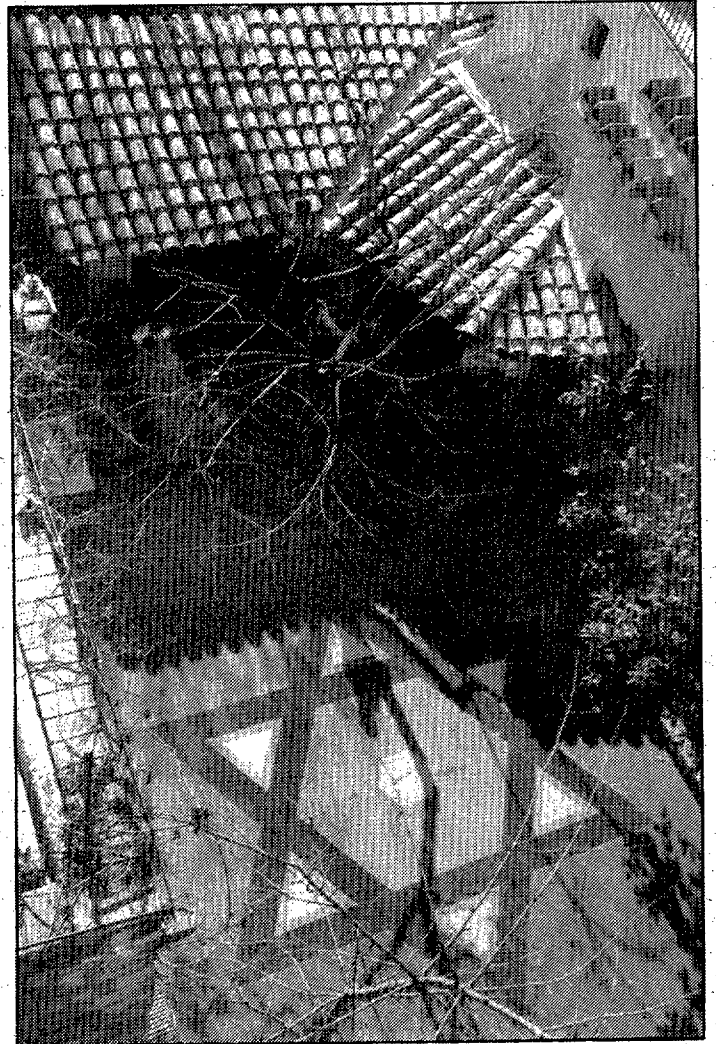
### El MOPU asegura a Colera que no l'ailará amb la variant

—Página 12

### Festa major de Sant Miquel de Fluvià

—Página 17

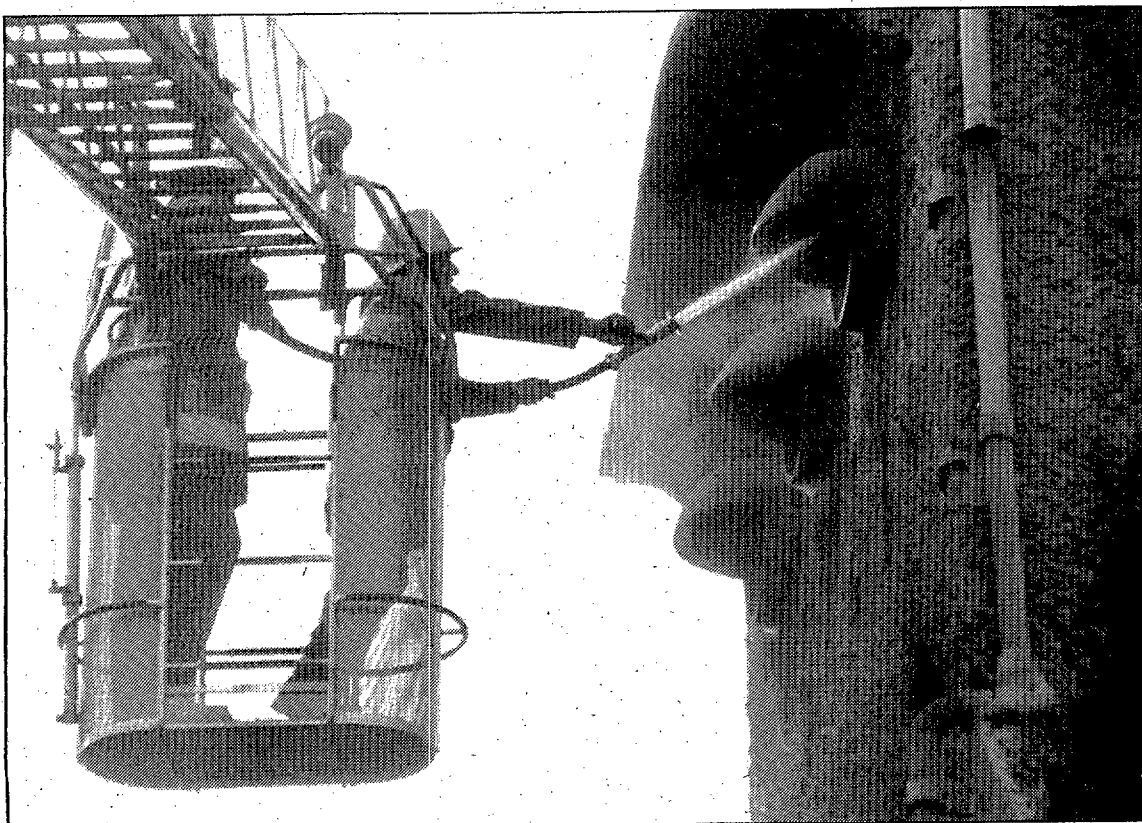
## Girona: Dos reptes de futur



Girona accepta dos reptes de futur: sol·licitar de la Unesco la declaració del barri antic, com a patrimoni artístic de la Humanitat, i endegar la fundació que ha de reconduir el projecte de la Fundació per Isaac el Cec, que integraran corporacions i associacions gironines. Són dos objectius que han de tenir el suport ciutadà i sintonitzar amb la sensibilitat dels gironins.

—Pàgines 3 i 6

## Espectacular incendio en nuestra ciudad



Un espectacular incendio se declaró en la tarde de ayer en la industria «Leijas Carreras» de nuestra ciudad. En su extinción tomaron parte los bomberos de Girona, Sant Julià y Cassà, mientras que la Policía Municipal acordonaba la zona y cortaba la circulación como medida preventiva ante el temor de que se desplomase la torre de la citada empresa. (Foto DAVID QUINTANA).

—Página 35

## Una Comforsa provisional s'encarregarà de començar a fer anar endavant la Farga

—Página 15



**Deu anys de l'acord de Perpinyà.**— Ahir es va complir el desè aniversari de l'acord de Perpinyà que va permetre el restabliment de la Generalitat. La reunió, a la qual assistiren els principals representants de les forces polítiques catalanes i que fou presidida per Josep Tarradellas que era a l'exili, fou el preludi del que ha anat passant fins ara i que, segons ha declarat el mateix ex-President que tornà pocs dies després, «ha estat favorable per a Catalunya». (Foto Arxiu DIARI DE GIRONA).

Patrocinat per:

# Dietari



CAIXA DE PENSIONS  
"la Caixa"

**Santorals: Jerónimo.**

El sol sale a las 06,10 y se pone a las 18,00 (hora solar).

La Luna sale a las 13,55 y se pone a las 22,38 (hora solar).

MIÉRCOLES  
**30**  
SEPTIEMBRE

**GIRONA**

Policía	091	205050
Policía Nacional		201637
Guardia Civil		208650
Guardia Civil Tráf.		201381
Guardia Civil (COS)		201100
Policía Municipal		
Girona	092	204526
Salt		239980
Sarrià		202929
Germes. Sàbat		213315
Font Pòlvora		219466
Bomberos		233380
Cruz Roja		200415
Telégrafos		202000
Amb. Serra		205654
Amb. Jesús		232122
Banco de Ojos	(93)	2005953
Taxis S. Agustí		203302
Taxis Pont de Pedra		202980
Taxis Renfe		203287
Radio Taxi		203377

**Farmacias de Turno:**  
GAIKIN. Nord, 22  
CONEJERO. Avda. St. Narcís, 81  
(de 9.15 mañana a 10 noche)  
GAIKIN. Nord, 22  
(de 10 noche a 9.15 mañana)

**SALT**

**Farmacias de Turno:**  
PIFERRER. C/. Major, 269

**FIGUERES**

Bomberos	233380
Ambulatorio	500365
Ayuntamiento	500100
Policía Municipal	510111
Cruz Roja	505601
Hospital	501400
Policía	500929
Guardia Civil	505043
Taxis	500008

**Farmacias de Turno:**  
BONMATI. Rambla, 10

**PUIGCERDA**

Ayuntamiento	880650
Bomberos	233380
Policía Municipal	881972
Guardia Civil	880146
Cruz Roja	880547
Hospital	880150
Correos	880814

**OLOT**

Ayuntamiento	260000
Bomberos	233380
Policía municipal	265000
Guardia Civil	260120
Cruz Roja	262318
Ambulancias Garrotxa	267652
Ambulatorio Seg. Social	261816
Hospital Sant Jaume	260012
Correos	261581
Autocares TEISA	260196
Autos Güell	260480
Coches Guerrero	590010

**Farmacias de turno:**  
VAYREDA. C/. St. Rafel, 28

**SANTA COLOMA DE FARNERS**

Ayuntamiento	840808
Policía Municipal	840920
Bomberos	233380
Cruz Roja	841602
Resid. geriátrica	840287
Guardia Civil	840122
Correos	840465

**RIPOLL**

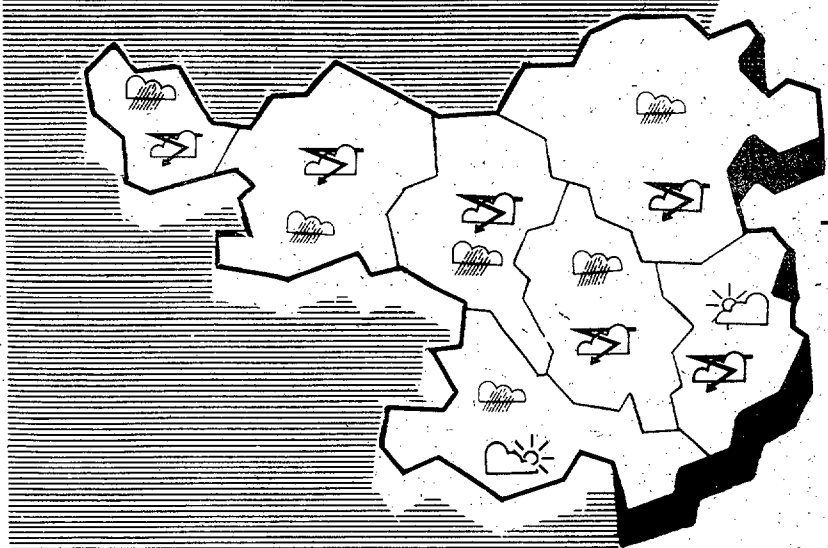
Ayuntamiento	700600
Policía Municipal	700600
Bomberos	233380
Cruz Roja	700601
Guardia Civil	700082
Correos	700760
Ambulatorio	700168/700159

**LA BISBAL**

Ayuntamiento	640975
Bomberos	233380
Policía Municipal	640292
Guardia Civil	640930
Consultorio Médico	641919
Correos	640837

**EL TIEMPO**

-  SOLEADO
-  P. NUBOSO
-  NUBOSO
-  LLUVIA
-  TORMENTA
-  NIEVE
-  VIENTO
-  NIEBLA
-  CALMA
-  LLANA O RIZADA
-  MAREJADA
-  MAREJADA



**Temperaturas**

	Máx.	Mín.
Girona	23	16
Peralada	26	14
Ribes	24	11
Sta. Coloma	24	14
Blanes	26	17
L'Escala	26	17
L'Estartit	26	17
St. Feliu	27	16
Montseny	12	8
Romanyà	26	14

**Continúa la inestabilidad**

**Previsión para hoy:**

Parcialmente nuboso con algún chubasco ocasionalmente tormentoso. Vientos flojos variables. Sin cambios notables en las temperaturas. En alta mar, áreas tormentosas con marejada; en la costa, la mar rizada.

**Previsión para mañana:**

Nuboso con algunas precipitaciones y chubascos ocasionalmente tormentosos. Vientos flojos variables y ligero descenso de las temperaturas.



**PREVIASA**  
SOCIEDAD ANÓNIMA DE  
SEGUROS Y REASEGUROS

PER INFORMACIÓ:  
Gran Via de Jaume I, 48  
Tel. 20 43 68 GIRONA

**NUEVO SEGURO DE ASISTENCIA SANITARIA**

Especialistas, análisis, radiografías, ecografías, scanner, hospitalización, cirugía, medicina, partos, UCI, etc.

Por 1.667 ptas. persona/mes  
ASISTENCIA EN TODO EL MUNDO

METGES D'URGÈNCIA A DOMICILI LES 24 HORES DEL DIA. TELS. 21 72 51 - 21 86 98 - 42 80 05

**HACE 25 AÑOS EN LOS SITIOS**

**GERONA.** La Exposición Misional Claretiana que desde el día 15 quedó abierta al público gerundense, ayer, viernes, cerró sus puertas a las 8.30 de la noche. Un acto sencillo y emotivo, eminentemente misional, constituyó el coronamiento de esta Exposición Misional que han presentado los misioneros Hijos del Inmaculado Corazón de María en nuestra ciudad.

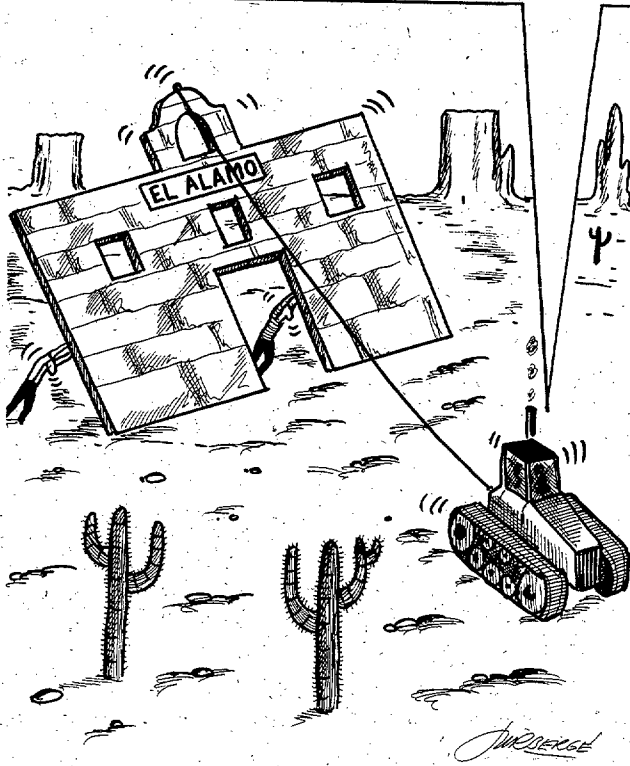
**TORROELLA.** Al tenerse conocimiento de la catástrofe que en estos días tanto aflige a las comarcas de Barcelona, fue general el sentimiento de la población torroellense. Nuestro magnífico Ayuntamiento, consciente de la gravedad de los hechos, reunió en sesión extraordinaria acordando se abriera una suscripción popular para recaudar fondos con destino a las víctimas del desastre.

**GERONA.** Con motivo de haber sido destinado al mando del Regimiento de Artillería número 28 de guarnición en La Coruña, el hasta ahora Coronel Jefe del Regimiento de Artillería número 22, de guarnición en esta plaza, don Enrique García Díez, ayer salió para posesionarse de su nuevo destino.

**BON DIA**

por Bergé

**....VAMOS RAPIDO QUE LLEGAN LOS ESPAÑOLES**



**FRASES**

- «Rogamos para continuar con la cabeza sobre los hombros ante la indignación que nos producen estos hechos —los asesinatos de ETA— y continuar poniéndonos a disposición del juez, en lugar de matarnos como a viles ratas, que es lo que pedís a gritos». (Comunicado del Sindicato Unificado de Policía de Guipúzcoa).
- «Si se pusieran en práctica todos los principios de Unió Democràtica habría una

- «Rogamos para continuar con la cabeza sobre los hombros, líder de UDC».
- «Carlos —Solchaga— y Pepote —Rodríguez de la Borbolla— compiten en adulación al compañero Presidente del Gobierno». (Manuel Garnado, secretario general de construcción de UGT).
- «Soy un ferviente admirador de Jordi Pujol y hace meses que le tengo pedida una entrevista». (José Luis Barreiro, líder de Coalición Galega).

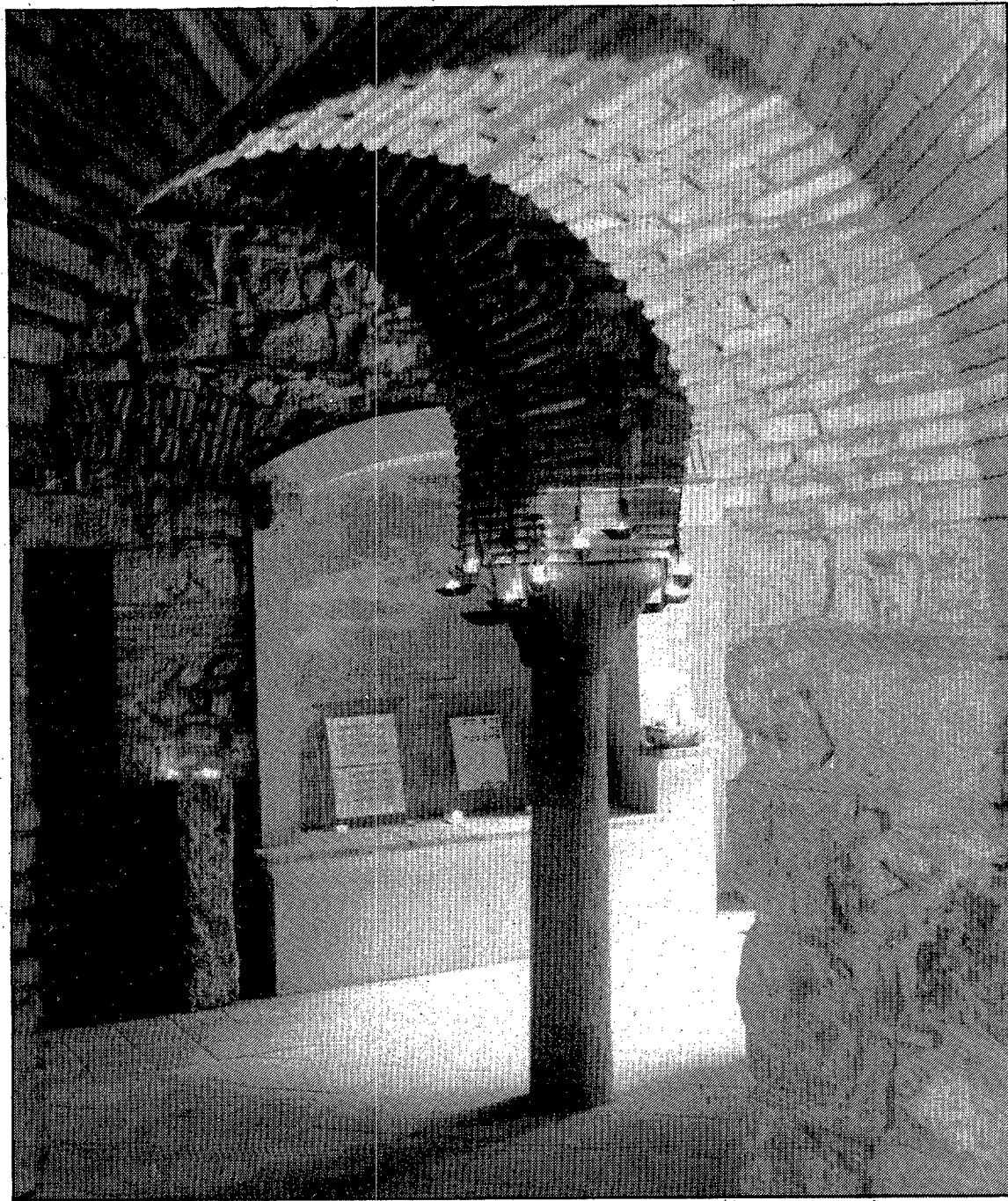
**CUPON**



100.000 pts.	1028
5.000 pts.	028
500 pts.	28
50 pts.	8
1.250 pts.	1027-1029



# L'Ajuntament en nom de la Fundació rebrà les claus d'Isaac el Cec



El Call, un món obert al passat i al futur.

Ahir a la tarda, celebrava la seva Assemblea anual l'associació Amics d'Isaac el Cec. Un dels temes tractats va ser el de donar compte de la finalització del pro-

cés de traspàs de les propietats a la que ha d'ésser Fundació Bonas-truc de Porta».

Es tanca així un llarg camí, possiblement el més difícil, que ha

portat —després de la revifament de la zona— a obrir les portes a una nova singladura.

Avui, les claus d'Isaac el Cec seran lliurades a l'Ajuntament de

Girona que actuarà en nom i representació de la Fundació Bonas-truc de Porta, que formen el mateix Ajuntament, la Diputació, la Generalitat —mijançant el Departament de Cultura—, i les associacions Amics del Call i Amics d'Isaac el Cec.

Segons ens manifestava l'alcalde de Girona, Joaquim Nadal, «els fets es produïen com s'havien previst a les diferents reunions que ja s'han realitzat. Una vegada que s'han acomplert els compromisos econòmics, restava aquest altre acompliment: el lliurament de les claus. Aleshores entrem en un procés de consolidació de la Fundació. El més urgentment possible ens reunirem les cinc institucions que formen la Fundació. El nostre objectiu és el d'obrir immediatament Isaac el Cec».

Han estat molts els camins recorreguts fins a arribar a aquesta decisió final. És evident que Isaac el Cec solament obtindria el suport de les comunitats jueves quan tingués una estructura assolida per les institucions. Aquest era l'únic camí.

Ara és important que unes i altres institucions acompleixin els seus compromisos econòmics. I és important, també, que es posin a treballar en tots aquells projectes dels quals parlaven en les reunions preparatòries. Exposicions, conferències, cursos. I, sobretot, donar vitalitat no solament a l'edifici, sinó a tot el barri jueu.

La presència a la nostra ciutat d'incidents personalitats jueves en els últims temps no fan altra cosa sinó confirmar l'alt interès que les comunitats jueves de tot el món tenen envers el call de Girona.

Les possibilitats que s'obren són infinites. Caldrà pensar bé què és el cal fer. La potenciació del Call no ens ha d'arribar de fora. Ha de sorgir de dintre. Després vindrà el suport. Però si abans no hi ha una oferta important serà molt difícil, per no dir impossible, que s'obtinguin contrapartides.

## L'obra de Josep Tarrés no pot ser oblidada



J.V.G.

Josep Tarrés ahir dirigia personalment el recull dels objectes de tants anys de feina; d'angoixes i també d'il·lusions esmerçades a Isaac el Cec. Hi érem ben pocs amics. Possiblement els que d'ençà d'aquesta aventura personal hem cregut en l'oferta singular, si parlem des d'un punt de vista turístic, i de recuperació històrica d'un element fonamental de la nostra pròpia identitat.

Curiosament, com deïem, ben poca gent era amb Josep i Pia Tarrés en el moment de deixar aquella casa. Però també tenim la certesa que la feina feta a Isaac el Cec no serà oblidada, en primer lloc pel poble jueu, de gran i profunda memòria, i després pels que sabem que Girona és fonamental en aquesta història del món jueu i també pel que va representar en l'esdevenir de Catalunya, justament per la vitalitat de la comunitat que practicava la fe de Mosses.

Josep Tarrés no sabem si serà recordat com es mereix per la ciutat, però la seva obra és un llegat per als gironins.

## Un rabí per Girona?

J.V.GAY

Dir-se Carles Capdevila, ser ciutadà suís, parlar un castellà impecable, tramès per una tradició oral de cinc segles, i conèixer Girona, especialment el seu Call, amb profunditat, és quelcom poc corrent.

Ahir, mentre Isaac el Cec s'acomia, d'alguna manera, de l'etapa que ha viscut, Carles Capdevila dialogava amb nosaltres sobre el futur que, en la seva opinió, cal conduir o reconduir el tema del Call de Girona.

- Possiblement molta gent no sap que sobre Sefarad, és a dir, sobre Espanya, existeix una maledicció, decretada per part dels rabins, que no permet que les comunitats s'instal·lin en el país. Certament en tenim, que han vingut d'altres indrets, especialment del nord d'Àfrica o fins i tot d'Europa, però es manté aquesta situació, que, personalment, considero que s'hauria de canviar, tota vegada que, per

exemple, va ser aixecada d'Alemanya i allà sí que el poble jueu va patir molt més que no pas a Sefarad.

Seria un pas fonamental per a la recuperació de les comunitats aquí i indubtablement tindria uns efectes positius especialment per Girona i el seu Call que, cal dir-ho, és perfectament conegut arreu del món jueu. Per exemple, fa uns mesos jo estava a Tiflis, amb la seva comunitat, en el cor de la Unió Soviètica i puc donar fe que Girona, i aquesta casa d'Isaac el Cec, és coneguda i apreciada. En general tot el món dels jueus sefardites coneix Girona.

- Quines serien les gestions que s'haurien de fer per superar aquesta situació de condemna?

- Caldria trobar una persona que actués com a pont espiritual. Penso que el nomenament, a títol honorífic, d'un rabí de Girona seria una mesu-

ra prou intel·ligent com per aconseguir que els gran rabins de Jerusalem, especialment el rabí sefardita (de la branca jueva originària d'Espanya) suprimissin la maledicció, si se'm permet l'expressió. Penso que els nous responsables d'aquest centre haurien de fer el gest esmentat i moltes coses podrien arreglar-se. Vindrien a Girona experts de tota mena, arqueòlegs, investigadors universitaris, estudiosos de la Kàbala, en fi, que seria vital per Girona.

- I si no es fes d'aquesta manera?

- Seria un greu error. Penso que les persones que assumeixen les responsabilitats del futur del Call i d'aquest centre han de saber la realitat històrica de la Girona jueva, en cas contrari es cauria en el greu error de la ignorància i, el que és pitjor, de no voler aprendre.



DIARI DE GIRONA  
LOS SITIOS

Edita: Editorial Gironina, S.A.

Redacció, Administració, Publicitat y Talleres: C/. Comerç, s/n  
Tels: 47 62 77/78. Telex: 93.988 EDGI  
FORNELLS DE LA SELVA (GIRONA)Publicidad de 8 a 20 h.: Ctra. Barcelona, 29  
Tels. 20 18 82 - 20 20 42  
17 001 - GIRONADelegación en Figueras: C/. St. Llútz, 35 Tel. 50 99 09  
Delegación en Olot: C/Bisbe Vilanova, 1 1er. Tel 26 88 11Difusión controlada  
porDepósito legal  
GE-2-1958-Año XLIV

Director: Jaume Sureda i Prat

Subdirector en funciones: Josep Victor Gay

Redactor Jefe en funciones: Félix Bouso Deportes: Narcís Planas  
Comarcas: Rosa M.ª Mestres Fotografia: Dani Duch  
Reportajes: Ramon Rovira

Catalunya, España e Internacional: Susanna Quintana

Administrador: Josep Vila i Mont

Distribución: Enric Cullerl Suscripciones: M.ª José Cisca  
Jefe Sistema: Sergio Biondi Talleres: Horacio Zaro  
Jefe de Impresión: Santos N. García

## EL OTRO TREN

**S**i hace un par de años alguien hubiese osado asegurar que llegaría un día en que Renfe establecería un servicio de enlace para ir de Barcelona a París pasando por la Tour de Carol, nadie se lo hubiese creído. En aquellos tiempos se hablaba más bien de la desaparición del tren que no de ampliar y renovar servicios. Y sin embargo así ha sido. Renfe ha sorprendido a propios y a extraños poniendo en uso un flamante «pullman», que, con el nombre de «la Cerdanya» cruzará la frontera por Puigcerdà.

Está por ver si las gentes preferirán utilizar este nuevo trayecto o bien seguirán fieles a la antigua línea. No olvidemos que por Portbou seguirán los enlaces con las grandes líneas europeas, pero tampoco hemos de olvidar que el itinerario Barcelona-Tour de Carol-París pasa por la importante ciudad de Toulouse, desde donde se puede ir con suma facilidad a cualquier otro destino francés o europeo.

La línea de Barcelona a la Cerdanya era servida por trenes que no estaban a la altura de los franceses. Precisamente, el año pasado, una expedición promovida por Net i Bonic se desplazó a París reivindicando la modernización del trayecto; cuando los pasajeros catalanes subieron a los vagones franceses, que tampoco eran nada del otro mundo, sin embargo se notó

un cambio tan radical que era difícil entender como en España aún se circulaba con aquellos viejos vagones. Ahora se ha cambiado el material y para el tren destinado a enlace con París se ponen en servicio vagones de alto confort, lo que ya de por sí será una garantía. Si los franceses también destinan sus modernas unidades, entonces nada se opone que cuando se quiera viajar desde Barcelona a París se utilice este nuevo recorrido, bastante más corto que el habitual de Portbou y por lo tanto, es de imaginar, más barato.

El sector que sirve el «pullman» «la Cerdanya» es importante ya que, independientemente de Barcelona, está Vic y su zona de influencia; sin olvidarnos del Ripollès y la falda de la Seu d'Urgell. De ahí que si los iniciales buenos propósitos de Renfe se consolidan y los franceses colaboran no nos extrañaría que poco a poco muchos se acostumbraran a este nuevo recorrido, muy interesante, ya que atraviesa por parajes de gran belleza. Y, a la recíproca, la zona sur de Francia también saldrá beneficiada, al ver acortadas las distancias con Barcelona. Hay que dar tiempo al tiempo y, de momento, saludar como se merece este nuevo enlace internacional.

**H**E VISITAT, a Olot, la sala del Museu Comarcal on s'exposa un conjunt d'il·lustracions de El Quixot, degudes a diferents artistes. Com un homenatge a la memòria del que va ser gran amic, voldria aturar-me en el nom de Teodor Miciano, nascut a Jerez de la Frontera el 1903 i mort a Madrid el 1974.

El gran públic desconeix la seva obra. Essencialment gravador, es dedicà a aquell art minoritari que, en ple segle vint, només trobava aplicació en la bibliofília. La paulatina mecanització de la tècnica il·lustrativa ha desdenyat la labor dels mestres del burí.

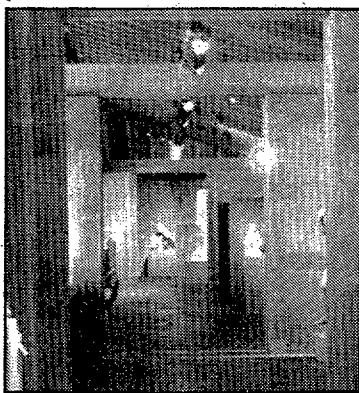
Vaig tenir la sort immensa d'establir relació d'amistat amb en Miciano al cap de poc de la seva arribada a Barcelona, als anys quaranta. A la seva casa-taller de Vallcarca, amb una sala d'estar decorada a la morisca i un jardí exterior que semblava una loggia toscana, començà a adquirir forma aquella monumental labor d'il·lustrar El Quixot (encàrrec de l'editor Jurado), que ocuparia vint-i-un anys de la seva vida. Amb el seu tarannà senzill, la seva cordialitat i el seu mesuratge, em permetia seguir els es-

tats d'una làmina, des que era un esbós fins que amb la punta seca omplia el coure d'incisions o l'anava sotmetent després a tots els processos de l'aiguafort, per obtenir el resultat definitiu. Veure amb quina precisió traçava aquelles línies immodificables, amb quin encert aplicava resines, amb quina cura estenia tintes, humitejava papers o feia rodar el tòrcul són, encara avui, emocions d'excelsa magnitud. Em sembla com si, per un privilegi immerescut, m'haguessin concedit de viure molts anys de la meua vida al costat d'un artista genial.

I no era tan sols el Quixot; hi hagué, també de Cervantes, La il·lustre fregona; de Villegas, El Abencerraje; de Lope, Fuenteovejuna; de Francesc de Montcada, la crònica Expedición de los catalanes y aragoneses contra turcos y griegos; d'un també

LES MEVES QUATRE IDEES  
TEODOR MICIANO

Joan Basté



gran amic, el poeta mallorquí Miquel Dolç, les Elegies de guerra, i tantes peces menors com capitulars, culs de llàntia, ex-libris o, per contra, una labor de divulgació universal (paradoxalment desconeguda): la dedicada a l'elaboració de segells per a la FNMT i per a l'ONU.

Aquest extraordinari creador,

dominador de la tècnica aplicada a una gran excelsitud íntima, amb una discreció fruit de la seva absoluta elegància interior, obtingué un centenar de premis nacionals i internacionals, alternà creació i ensenyança i el 1972 fou elegit membre de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando. Ja que a desgrat d'aquest historial no es pot pas dir que el seu nom despertí excessives ressonàncies entre els que avui mouen els fils de la trama plàstica. Això em fa recordar unes paraules pronunciades per Lafuente Ferrari, en el discurs de recepció del nou acadèmic: «En estos tiempos que corremos, cuando cualquier osado se endiosa hasta la supuesta genialidad barata de su egolatría, cuando el cinismo y el autorreclamo tratan de imponer sus falsos valores saltando por encima de los auténticos...».

Diu que els anys són el millor garbell de la història. Jo sé que vindrà un dia, quan es faci inventari del més genials gravadors peninsulars, en què el nom de Teodor Miciano figurarà al costat dels de Ribera, Goya, Fortuny i Picasso.

Fa anys, quan tant ell com jo vivíem a Madrid, la Biblioteca Nacional organitzà una memorable exposició de la seva obra; en certs moments hi hagué cua per visitar-la. En benefici del públic, no podem dir que sigui indiferència el que potser només és ignorància, de la qual tots en tenim una mica la culpa; enduts per la nociva febre de la moda, que satisfà l'afany del lucre immediat mitjançant l'escàndol rendible, ens oblidem sovint d'aquella extraordinària bóta del racó on, ara i sempre, s'hi ha guardat el millor vi.

Quins passos caldria donar per veure, en un marc idoni, el màxim d'obres d'en Miciano adequadament promogudes? Si jo pogués col·laborar en una tasca semblant ho faria amb la il·lusió de restituir a l'amic una petitíssima part dels dons que d'ell vaig rebre:

**E**N TRE LA capella dels quatre màrtirs de Girona, que té el número 19 en la sèrie de les laterals, i la de Sant Narcís, es troba la porta que condueix a la capella conventual, que havia estat la sacristia o tresoreria de la catedral i des de l'any 1975 serveix per a la recitació de la Litúrgia de les Hores i la celebració de la missa cantada dels dies feiners que hi té lloc a càrrec de la comunitat de canonges de la catedral. Com que aquesta celebració té el nom de missa conventual o d'ofici conventual, no sembla desafortunat el nom de capella conventual emprat per designar l'habitació on es verifiquen (Alcover-Moll; Diccionari català-valencià-balear, tom 3, Barna 1968, pàg. 483). Aquesta capella tindrà el número 20 de la sèrie de les laterals.

La capella pròpiament dita ja fou descrita i historada en les planes del nostre diari en tres articles consecutius l'any 1983, pel qual motiu ací prescindiré de repetir-ne la justificació. Em limitaré a tractar de la porta i del vestíbul d'entrada a la capella.

**Història de la porta i del vestíbul**

La data més antiga que hi ha sobre aquest espai data del 31 de març de l'any 1020, en què la comtessa Ermessenda i el seu fill el comte i marquès Berenguer

(Ramon) van fer donació a l'església de santa Maria de la seu de Girona d'un alou que comprenia una torre rodona i un llenç de muralla de cada banda, juntament amb un casal o quadra que per migdia arribava fins a l'església de santa Maria o al seu cementiri. Com que l'església romànica, llavors començada, era més estreta que l'actual, podem creure que la porta actual i el vestíbul contigu s'escauen en el cementiri que vorejava el temple romànic.

L'any anterior, el 1019, el bisbe Pere, germà de la comtessa, havia restaurat la residència canònica i feia falta una sala per a dormitori de la comunitat i a ell fou destinat el casal o quadra dels comtes. Això consta pel codici de la comtessa atorgat el dia 26 de febrer de 1058, pel qual féu una deixa per restaurar o millorar aquell dormitori donat anteriorment.

El 29 d'abril de 1312, ja el capítol prengué l'acord de destinar a

Sacristia l'antic dormitori, ja en desús per dissolució de la convivència canònica; però la seva entrada era condicionada per la construcció de les capelles dels quatre màrtirs i de la de sant Narcís. La primera ja estava enllestida l'any 1332 i la segona ho era l'any 1324. Podem suposar que a partir de 1330 fou construïda la paret entre les dues capelles i la porta d'accés a la nova Sacristia.

**Descripció de la porta**

La porta primitiva no tenia adossat el sepulcre del comte, que hi fou col·locat l'any 1385; constava dels dos brancals esculpits formant uns petits feixos de columnes, acabats en sengles capitells, que suportaven la llinda feta d'una sola peça de pedra. Al damunt, les columnetes laterals formaven un arc de punt d'ametlla que tancava un timpà lliu. Hom pot observar que les columnes dels brancals són de secció rodona, com les de l'absis, que els eren coetànies.

INFORME  
ENTRADA DE LA CAPELLA  
CONVENTUAL

Jaume Marquès i Casanovas

natge Camplong, i un corb de la família Corbera. La presència de l'ossari era justificada quan la capella era presidida pel retaule de sant Pere, també procedent de Púbol; ara, exhibit al Museu d'Art de Girona.

**El vestíbul**

L'antic dormitori tenia l'entrada pel claustre de la Catedral i es trobava al nivell d'aquest. No hi havia, doncs, l'escala actual. Per anar-hi des de la nova porta de la catedral calia passar per un espai descobert de planta irregular formada pels absis i les parets laterals de les capelles dels màrtirs i de sant Narcís. Aquesta té al dors un bell finestral gòtic, que recorda el temps en què s'il·luminava amb la llum natural del primitiu cementiri. No fou fins l'any 1634 que fou elevat el paviment per preservar els ornamentals de la Sacristia dels efectes de la humitat d'aquell espai profund. D'ací que es construís l'escala de sis graons que condueix a la capella actual.

L'espai de la capella, més pròxim a la porta, degué ser cobert amb volta abans de 1356, en què consta que les reunions del capítol començaren a fer-se en la Tresoreria mentre que abans tenien lloc en la volta de sant Joan o en una estança que donava al claustre on s'estudiava Teologia. (Estatut de 1347).



## LES PARADOXES DE L'OPUS DEI

Xavier Nagore Yáñez

Chesterton, en el seu llibre «Ortodoxia», té un capítol que titula «les paradoxes del Cristianisme». Penso que l'analogia, és a dir, «la relació que hi ha entre unes coses i altres» (cosa que es troba lluny de tota igualtat, però no de tota semblança), podria transplantar-se aquí.

Naturalment, el Cristianisme pres com a doctrina de la Santa Mare Església, engloba tots els catòlics i centenars d'organitzacions. Dins l'Església, l'Opus Dei és ara una prelatura personal integrada majoritàriament per laics, amb exigua minoria de sacerdots.

Són milers d'homes i de dones que, responant a llur vocació a l'Obra, converteixen el seu treball en mitjà de santificació per cadascun d'ells i per als altres, esforçant-se per viure a fons la vocació cristiana rebuda en el baptisme. Com va dir Monsenyor Escrivá de Balaguer, «en l'Opus Dei no tenim altra doctrina que la que ensenya l'Església a tots els fidels, l'única característica és l'estil peculiar, la forma concreta de viure l'Evangeli, santificant-nos enmig del món i fent apostolat amb la professió o ofici». Per això, amb paraules del fundador, l'Opus Dei ni pot expressar una opinió pròpia ni la pot tenir. Si es tracta d'una qüestió sobre la que hi ha una doctrina definida per l'Església, l'opinió de cadascun dels membres de l'Obra serà aquesta. Si es tracta, però, d'una qüestió sobre la que el Magisteri no s'ha manifestat, cada membre de l'Opus Dei mantindrà i defensarà lliurement l'opinió que li sembli més encertada i actuarà en conseqüència.

D'aquesta manera, la llibertat d'opinió en aquelles matèries en què l'Església no s'ha definit és signe comú a tots els fidels, si-



quin o no a l'Opus Dei.

Potser per això, així com molts ataquen l'Església, no manquen els que ataquen, especialment, a l'Obra per anàlegs motius. Motius generalment contradictòris, vet aquí les paradoxes.

La veritable confusió en aquest món està no en què el món es consideri racional o irracional, sinó en què les coses són quasi raonables sense esdevenir-ho completament. Des d'aquesta postura, quasi raonable, també sovintegen els atacs a l'Opus Dei, com sovintegen els atacs a l'Església en la qual s'integra l'Obra.

Així, per uns, l'Opus Dei és progressista i per als altres és integrista. Els uns l'ataquen pel seu ascetisme, els altres per la seva mundanitat. Per allà assenyalen

el seu pessimisme, per aquí el seu natural optimisme. Si pels autoritaris s'ha de rebutjar la llibertat en l'opinable, pels «llibertaris» és inexplicable l'obediència al Magisteri.

Per una banda, es combat la seva manca «d'esperit religiós» (és a dir, com el dels religiosos), per altra banda, però, no escau bé el seu «esperit laical» tal com és el de la majoria del poble fidel. Tampoc no es vol entendre que els membres de la Prelatura — laics i no religiosos — portin la «intransigència religiosa» — diuen —, molt més enllà que els frares i les monges.

Si més no, això és el que s'acostuma a sentir i a llegir per aquests mons: als membres de l'Obra se'ls critica, contradictòriament per llur manca de llibertat o per exercir la llibertat.

¿No us sembla que aital afer, que pot contenir juntament certs i errors oposats, és una cosa meravellosa, estranya, excepcional i extravagant?

L'explicació cal trobar-la no en l'Opus Dei, sinó en la ment dels que el combaten. És, en efecte, —com assenyalava Chesterton aplicant-la a l'Església—, una explicació senzilla.

Suposeu que sentim parlar a uns quants amics d'un desconegut. Els uns afirmen que és molt alt, els altres que és molt baix. Els uns es queixen perquè és massa gras, altres perquè és massa magre. Aquestes l'han vist molt negre, aquells completament ros.

La primera explicació és que es tracta d'un estrany subjecte. És possible, però, una altra explicació. Potser es tracta d'un ciutadà normal que els gegantassos han vist baix, mentre els nans el troben altíssim. Els vigorosos el troben raquític i els esmirriats, forcut. De segur que els suecs de cabell d'estopa l'anomenen «negre», mentre els hispanos —ja no cal dir els africans, els negres— el classifiquen de molt ros. En resum, potser aquest tipus excèntric, extraordinari, no és més que el tipus normal, l'ordinari, el comú.

Podria resultar, al cap i a la fi, —anàlogament al que el gran humorista anglès assenyalà per al Cristianisme— que l'Opus Dei resulti el més encertat i que tots els seus crítics no siguin més que altres tants descentrats.

¿No seran ells els extravagants, els que fallin precisament en l'angle pel qual ataquen l'Obra?

Caldrà repassar si aquests crítics són els veritables pessimistes i l'optimisme els escau malament, si ells són els tristos i per això no suporten els alegres, si no els agrada la llibertat i per això la combaten; si no obeeixen el Magisteri i l'obediència com a virtut els sembla ridícula, si no acompleixen fidelment llurs obligacions d'estat i el seu lleial acompliment els escau hipocresia, si són d'un nacionalisme anticitista i racista o, al contrari, d'un internacionalisme antipatriota i creuen que tots els que estimen la seva pàtria —o aquells que estimen també altres nacions sense deixar d'estimar-la— no mereixen audiència alguna; si són tan «clericals» que no admeten la sana doctrina de l'Església per als laics o, per contra, professen un «lacisme» apartat de tota religiositat, si neguen la «llibertat de les consciències» en favor de la «llibertat de consciència» (la seva), admeten només un subjectivisme personal desintegrat de tota norma objectiva i volen que això s'imposi a tots; sí, a la fi, són ells els que entenen el servei a l'Església com a un servir-se ells mateixos, servint-se de l'Església per llurs interessos i passions egoistes.

Deixar-se agafar per qualsevol de les trampes de l'error és el més fàcil, com ho és també la peresa, que porta a la ignorància.

Però el salvar-se de l'error, el saber esforçar-se a conèixer i aprendre, l'assumir el risc d'acceptar totes les paradoxes evangèliques, el viure a fons la nostra fe catòlica, en resum, tot allò que pretén realitzar l'Opus Dei i que s'afanyen a complir els seus membres, tot això és la més coratjosa aventura. Com ho va ésser i ho seguirà essent el viure lleial, fidelment i conforme al que es creu, sense reblar mà.

### CITROËN LE PAGA

# 100.000 Ptas.

\*DE MAS POR SU COCHE USADO POR MUY VIEJO QUE ESTE AL COMPRAR UN NUEVO CITROËN

La Red Citroën le compra su coche usado en inmejorables condiciones dándole 100.000 pesetas más, que le servirán de ahorro en la compra de su nuevo turismo Citroën \*(80.000 pesetas si se trata de un vehículo industrial) si lo fi-

nancia a 2, 3, ó 4 años, con una entrada mínima de solamente el 10% a través de Finanzaciones Citroën.

Condiciones especiales si el pago se realiza al contado, incluso si no tiene coche usado.

## SOLO HASTA EL 31 DE OCTUBRE

Oferta válida en Península y Baleares para vehículos en stock matriculados antes del 31 de Octubre.



## Concurso de escaparates durante las Fires

Girona.— Con motivo de las próximas Fires de Sant Narcís, la Cambra de Comerç de Girona convoca el ya tradicional concurso de escaparates de establecimientos comerciales abierto a todos los comerciantes de la ciudad. Los escaparates serán exhibidos del veintidós de octubre al cuatro de noviembre.

En el concurso, se ofrecen tres premios y diez accésits. El primer premio está dotado con cincuenta mil pesetas, el segundo con treinta mil, y el tercero con veinte mil y, además, una placa cada uno. Todos los accésits tienen una dotación de cinco mil pesetas. La inscripción es totalmente gratuita y deberá ser formalizada del doce al quince del próximo mes de octubre en las oficinas de la Cambra de Comerç de Girona.

Por otra parte, serán distinguidas con un diploma y un objeto artístico todas las empresas comerciales, industriales o de servicios establecidas en la demarcación de la Cambra de Comerç que acrediten que durante el año 1987 cumplirán veinticinco, cincuenta, setenta y cinco o cien años desde el inicio de su actividad mercantil, así como a las que acrediten más de setenta y cinco y más de cien años de actividad.

## IRIS CLUB

Nou horari a partir de l'1 de setembre

Laborables: De 16 h. a 2 nit  
Diumenges i festius a partir 6 farda

**PARKING PRIVAT**

## DESDE MI CIUDAD Pedret Club

J. SUREDA I PRAT

**H**ACE unos años llegaron los primeros pioneros a la calle Pedret. Vimos los primeros restaurantes y salas de fiesta. Reemplazaban a aquella Font Picant de que hablan los viejos gerundenses. Los pioneros tenían fe en Pedret pese a que era una simple calle de paso, cada vez en peor estado y más incómoda. La doble dirección fue un respiro. Prontamente surgieron imitadores y en la actualidad Pedret va en camino de convertirse en una pequeña copia de Las Vegas o algo así. Verán, verán ustedes como en cuanto estén terminadas las obras que se realizan surgirán como por arte de magia más y más clubs, más y más establecimientos de recreo y más y más comedores. No nos extrañaría que, a la larga, incluso alguien se atreviera con un buen hotel, habida cuenta que es paso hacia la Costa Brava.

La amplitud de la carretera que se pavimentará como requiere una entrada o salida a Girona, el tipismo del lugar y el que esté lejos de la zona urbana son condicionantes muy apropiados para convertir el enclave en un centro nocturno de permanente actividad.

Naturalmente que el Ayuntamiento, ahora que aún está a tiempo, tiene que saber escoger y seleccionar los permisos de instalación. Que no se convierta aquello en una calle conflictiva ni se tenga que ver cómo se abren y se cierran temporalmente, como castigo, bares y similares. Ese Pedret Club que ya se esboza, sin estar reñido con la alegría, tampoco debe caer en el desorden que siempre conduce al caos. Ahora es el momento para pensar en el futuro. Que Pedret va a conocer nuevos tiempos es evidente. Basta tan sólo ver la animación que ya reina por allí.

Se enviarán propuestas de acción a todas las escuelas del Gironès

# El Centre de Recursos Pedagògics apoya la campaña de «Educación por la paz»

JOSEP MIR

Girona.— Durante la pasada Escola d'Estiu, el Col·lectiu de Mestres de Girona presentó una propuesta de acción sobre la «Educación por la paz en la escuela» que fue ampliamente debatida. Centrándose en el tema de la escuela y la violencia, el Col·lectiu de Mestres se dirigirá a los consejos escolares de todas las escuelas del Gironès con una propuesta, que cuenta con el apoyo del Moviment de Mestres y del Centre de Recursos Pedagògics del Gironès, para que se estudien a fondo las posibles situaciones de violencia tanto entre alumnos como entre éstos y los profesores.

## Contra la violencia asumida

Según Puri Molina, responsable del Centre de Recursos Pedagògics del Gironès, «al enviar la propuesta a los consejos escolares queremos implicar en el tema tanto a los profesores como a las asociaciones de padres, que es como implicar a toda la sociedad».

En el documento que se enviará a las escuelas a finales del próximo mes de octubre, el Col·lectiu de Mestres señala que «constatamos que en nuestras escuelas tenemos asumidos algunos comportamientos y valores que son contrarios a la educación por la paz» y propone unas pautas para llevar a cabo una reflexión. Estos comportamientos se concretan en situaciones de violencia que se pueden ver en aulas, patios y otras dependencias de las escuelas, en las relaciones entre profesores y alumnos o entre estos últimos. El documento se refiere a la violencia física (peleas, tirones de orejas), verbal y gestual (insultos, marginación y etiquetaciones), y a la violencia latente en los castigos que no modifican la causa de los mismos. También se habla de los juegos muy competitivos, la apropiación de los espacios de juegos por los más fuertes o las



Una de las finalidades de la campaña es lograr un mejor ambiente escolar. (Foto RICARD CAMÓ).

ironías, falta de respeto, insultos, marginación y competitividad que se pueden dar en el claustro.

## Causas y soluciones

Entre las muchas causas que se apuntan para este problema, se habla de una formación inicial en la Escuela Normal poco adecuada, la falta de formación permanente, la masificación en los centros, reacciones tensas entre compañeros, la falta de una normativa asumida por profesores y alumnos, actuar con ideas preconcebidas y prejuicios hacia los demás y el incumplimiento de los deberes y acuerdos establecidos mayoritariamente en los claustros.

En cuanto a las soluciones, se apuntan muchas posibilidades en la relación entre el profesor y el alumno, apoyando una mayor comunicación, y también en la actitud de los responsables de la enseñanza y otros órganos competentes.

## Actividades sugeridas

En la propuesta de acción, se

sugieren diversas actividades que los centros pueden llevar a cabo para estudiar el tema, siempre de un modo muy general ya que, como afirma Puri Molina «esperamos que cada centro aplique las ideas que les damos según sus propias características».

Las actividades sugeridas incluyen debates sobre algún hecho conflictivo producido en la escuela, exposiciones ilustrativas tanto de material como de trabajos escolares y la organización de fiestas de la paz, juegos cooperativos o representaciones teatrales, entre otras ideas. Se citan algunos días que pueden ser significativos como referencia, y que pueden ser la Jornada mundial de la infancia (primer lunes de octubre), la Semana del desarme (del 24 al 30 de octubre), el día de la Declaración universal de los derechos humanos (10 de diciembre) o el Día internacional de los niños víctimas inocentes de la agresión (4 de junio).

En toda la campaña, el Centre de Recursos Pedagògics tiene, se-

gún su responsable, una misión muy puntual, como es la de «procurar tener todo el material que pueda dar apoyo a estas actividades, tanto a nivel de diapositivas como de bibliografía, videos, folletos, documentación, destinados a cada actividad concreta».

Ya en la documentación que será enviada a las escuelas, se dan una serie de orientaciones en cuanto a bibliografía, en su vertiente teórica y práctica (relativa a juegos y deportes cooperativos), artículos de revistas recomendados y monográficos que incluyen información sobre material audiovisual, juegos, etc., un material que forma parte del archivo del Centre de Recursos Pedagògics, junto a otras propuestas elaboradas por diversos colectivos.

El documento será dirigido a todas las escuelas públicas y privadas de la comarca del Gironès, y se pretende ver «si colectivos de otras comarcas quieren también impulsar estas acciones».

Girona será la primera ciudad del Estado que disponga de este servicio

# La unidad móvil de medicina deportiva estará lista para el 88

Realizará revisiones en los campos de toda la provincia

GEMMA VILA

Girona.— La totalidad de las comarcas de Girona se beneficiarán de los servicios de la primera unidad móvil de medicina deportiva en España, que seguramente se pondrá en funcionamiento el próximo año, tal y como nos contó el delegado territorial de los Serveis d'Esports de la Generalitat.

## Pruebas en el propio campo

La unidad se desplazará por toda la provincia cumpliendo con las revisiones periódicas a los deportistas en su propio campo. «Se les ofrece los mismos servicios que cuando vienen a revisarse en el centro médico de la Generalitat», explicó Josep Micaló. «Se les atenderá según el orden de necesidad y prioridad. Cuando el entrenador quiera conocer el estado de los jugadores nos llamará y siempre es mejor reali-

zar las pruebas en el propio campo que en una bicicleta estática, en el centro».

## Resultados más efectivos

Uno de los objetivos de la unidad móvil es la difusión de los servicios médicos, «ir a la búsqueda de unos resultados más efectivos. Trataremos de ofrecer un mejor servicio a los deportistas para ayudarlos a superarse».

El delegado d'Esports de la Generalitat valoró muy positivamente el nuevo servicio en el sentido que «puede hacer mucho trabajo de caras al plan de tecnificación de la Dirección General para el 1992. También podremos estar en todas aquellas competiciones deportivas de cierta índole como por ejemplo puede ser la subida a Els Àngels para atender a los corredores».

## Subvenciones y ayudas

Josep Micaló realizó una serie de gestiones, a lo largo del presente año, con la finalidad de obtener una subvención que permitiera a su departamento hacer frente a los gastos que comporta la ejecución del proyecto.

Puesto en contacto con la Caixa de Girona, se acordó que esta entidad de ahorro aportara la furgoneta y que el utilaje corriera a cargo de la Generalitat.

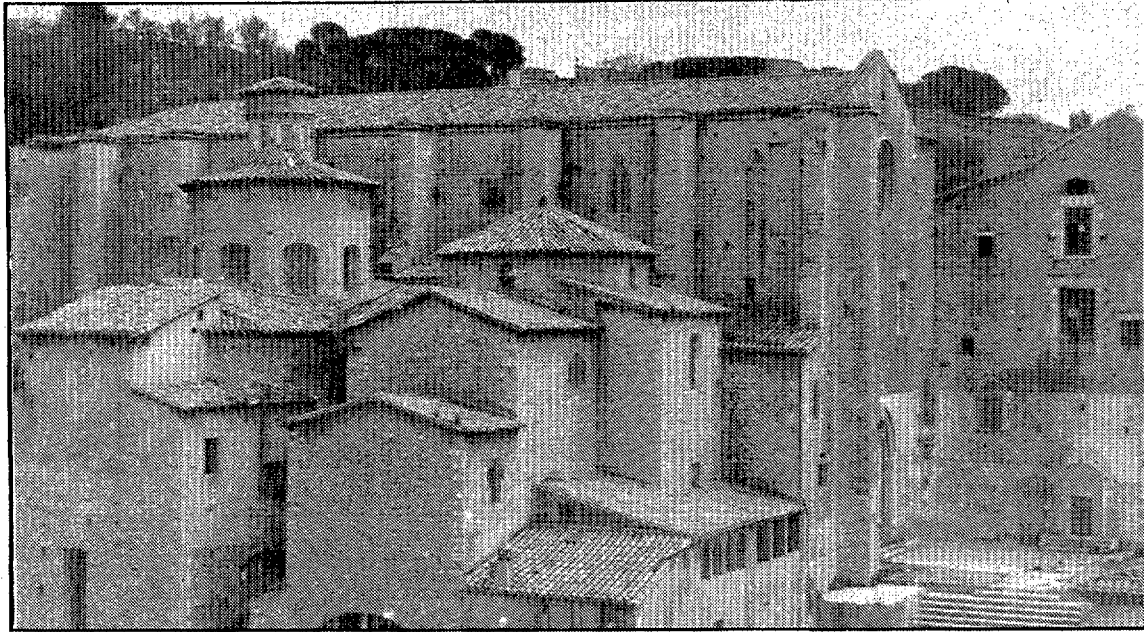
Hasta el momento, se ha matriculado el vehículo con el número GE-0001-AB y falta adecuarlo convenientemente para la función a que está destinado.

Una vez puesta en circulación, la unidad móvil contará con uno o dos médicos, depende de la necesidad, y un conductor. En el apartado de maquinaria, destaca la utilización de aparatos de alta tecnología.



Asociaciones ciudadanas e instituciones intentan una hermosa aventura

# Se pedirá que la Unesco declare a la «Girona antigua» patrimonio mundial



La importancia y belleza es evidente

La idea se había ido gestando poco a poco. Hasta que, por fin, el día 2 de febrero de este mismo año, l'Associació Arqueològica de Girona y l'Associació d'Amics de la Girona Antiga, deciden presentar y promocionar la idea de solicitar para el casco histórico-monumental de Girona la declaración, por parte de la Unesco, de patrimonio mundial. Es una ilusionada aventura, porque son muchos los escollos a salvar. Pero tenemos el convencimiento de que va a lograrse. De un lado, por los valores intrínsecos que atesora Girona. De otro, porque tras la idea están las asociaciones y las entidades. Y, caso de no prosperar con éxito la idea — lo que es posible, pero no probable— se habrá hecho lo que se tenía que hacer.

## F. BOUSO MARES

Girona.— La Unesco, desde hace tiempo, tiene establecido para determinados monumentos o conjuntos monumentales de gran importancia histórico-artística, la declaración de patrimonio mundial.

La salida de los Estados Unidos y de Inglaterra de la Unesco ha mermado en mucho las posibilidades de ayuda económica a las ciudades o conjuntos designados. A pesar de ello, la concesión de la

declaración de patrimonio mundial comporta asistencia técnica y financiera para la conservación de los conjuntos, así como facilidades jurídicas ante particulares y autoridades para la defensa y salvaguarda de los patrimonios, así como también la protección del entorno de los mismos.

Como ya hemos indicado, fue el día 2 de febrero cuando las dos asociaciones, la Arqueològica de Girona y la de Amics de la Girona Antiga, se proponen tirar adelante la idea de proponer a la Unesco la

declaración de patrimonio mundial para el casco antiguo de Girona.

Inmediatamente la idea encuentra eco y se incorporan y adhieren al proyecto una serie de personalidades e instituciones gerundenses que comienzan a contactar y exponer sus criterios sobre cómo se ha de afrontar la situación.

En reuniones celebradas en los meses de marzo, mayo y junio, se fue madurando el proyecto y se llegó a la conclusión de que la idea tenía tres vertientes.

La primera es la de obtener para Girona y más específicamente para su casco antiguo la declaración de patrimonio mundial, distinción muy deseada actualmente ya que representa una importante distinción a nivel mundial y por consiguiente su divulgación es lo más amplia posible. La segunda de esas vertientes es promover y hacer conocer mejor a los gerundenses la importancia histórica y artística de todo ese recinto que se ha ido concretando, con el paso de los tiempos, en una serie impresionante de monumentos y edi-

ficios singulares, agrupados en un singular conjunto monumental que hacen de Girona un complejo histórico-artístico muy peculiar. Y, en tercer lugar, una vez obtenida la distinción, generar una serie de corrientes de inversión hacia el barrio antiguo destinadas a la conservación y protección de todo lo que comprende el recinto y el entorno. Hay que hacer notar, además, que será la primera petición que se hace para un recinto histórico-monumental en Catalunya.

## Los trámites a seguir

Ha de ser el Estado quien, a través del Ministerio de Cultura, presente la solicitud a la Unesco. Para lograr eso se ha de preparar un amplio y completo dossier con una memoria comprensiva de catálogos de monumentos, material fotográfico y filmado, reseña histórica, importancia cultural de la ciudad, adhesiones a la petición... Toda esta información se ha de presentar a la Unesco, mediante la Comisión española Icomos, previos los informes técnicos correspondientes.

Es muy importante el apoyo de entidades y asociaciones ciudadanas. Por ello, simultáneamente a la confección del dossier se preparan una serie de actos que lleven a la más completa concienciación ciudadana. Entre esos actos se han programado una serie de conferencias que serán pronunciadas por Joaquim Nadal, Narcís Jordi Aragó, J.J. Tharrats, Domènec Fita, Lluís Racionero...

También habrá diversidad de actos de todo tipo y se abrirán unos pliegos de adhesiones cuya ubicación se comunicará oportunamente.

Ayer en la Fontanà d'Or tuvo lugar un primer acto de presentación de la idea. Junto a los promotores estaban el alcalde de Girona, el ponente de Cultura de la Diputación y el coordinador de los Serveis Territorials de Cultura de la Generalitat, apoyando desde el primer momento la iniciativa.

## DIGO YO...

●...que nuestra mayor virtud está en creernos todo lo que nos dicen. Y nuestro mayor defecto, en eso mismo.

● Procuramos decir siempre la verdad, aunque no es posible. No por nosotros mismos, sino por los demás. No porque no nos dejen decirlo, sino porque hay otras cosas más importantes que decir. Aunque sean mentira.

● Tenemos más amigos de los que nos pensamos. Y más enemigos también.

● El aburrimiento es la suprema expresión de la indiferencia. A lo mejor por eso la gente no acude a los plenos municipales.

● No sabemos lo que es peor. Que haya muchas personas aduladoras o que haya muchas personas que se dejen adular.

● No hay nada más que leer declaraciones de políticos para darse cuenta de que la forma de defensa, cuando no se pueden negar las propias culpas, es el ataque.

● Insistimos en que no se vigila bien en algunas salas cinematográficas. Hemos visto gente menor en películas de esas «S». Debe ser que creían que ponían Superman.

● Yo quitaría de los exámenes de conducir para sacar el carnet la prueba del aparcamiento. En Girona no hace falta. Total, ¿para qué?

● Hay muchas personas que no creen en nada y andan tras de tí para que creas que no hay que creer en nada.

● No hay que fiarse. Muchas personas son adictas de otras simplemente porque todavía no han logrado lo que quieren.

BOUSO MARES

# Los otros «patrimonios mundiales» en España

## REDACCIÓN

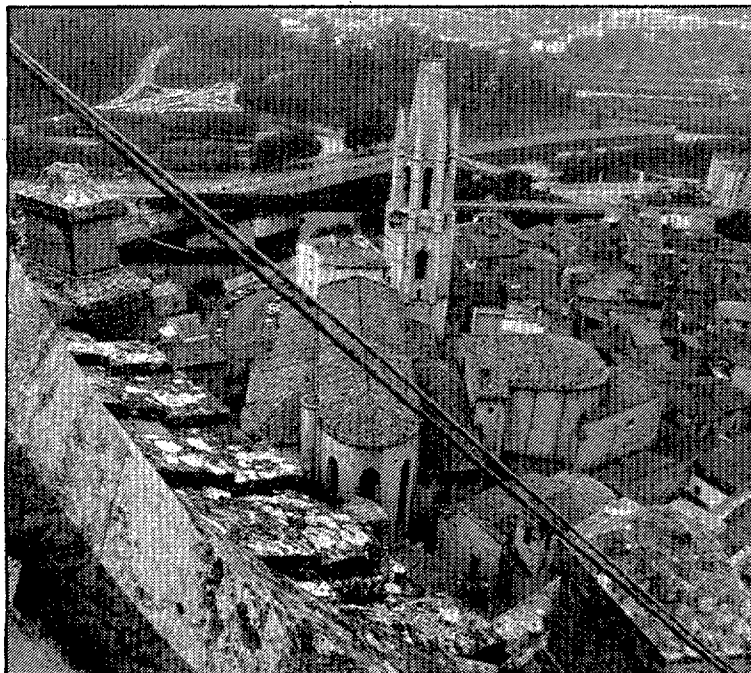
Girona.— En España, actualmente, están reconocidos por la Unesco como Patrimonio Mundial, los siguientes monumentos o conjuntos:

La Alhambra y el Generalife de Granada; la catedral de Burgos; la Mezquita de Córdoba; el Monasterio de San Lorenzo de El Escorial; la ciudad de Santiago de Compostela; las cuevas de Altamira; el casco antiguo de Avila; la ciudad vieja de Segovia y su acueducto, así como el conjunto prerománico de Asturias.

En el año 1986 se han incorporado a este Patrimonio Mundial el casco histórico de Toledo; el centro histórico de Cáceres; la arquitectura mudéjar de Teruel y el parque natural de Garajonay, en la isla de la Gomera.

En Catalunya el Parc i Palau Güell y la Casa Milà de Gaudí en Barcelona, fueron declarados patrimonio mundial en el año 1984.

Es evidente que el conjunto que bajo la denominación Girona antigua se presenta a la declaración, no



Igual que otros conjuntos históricos españoles.

desmerece en absoluto con respecto a los otros conjuntos o monumentos españoles, que ya han recibido esa nominación.

## ALMINAR

### Ruidos



F. BOUSO MARES

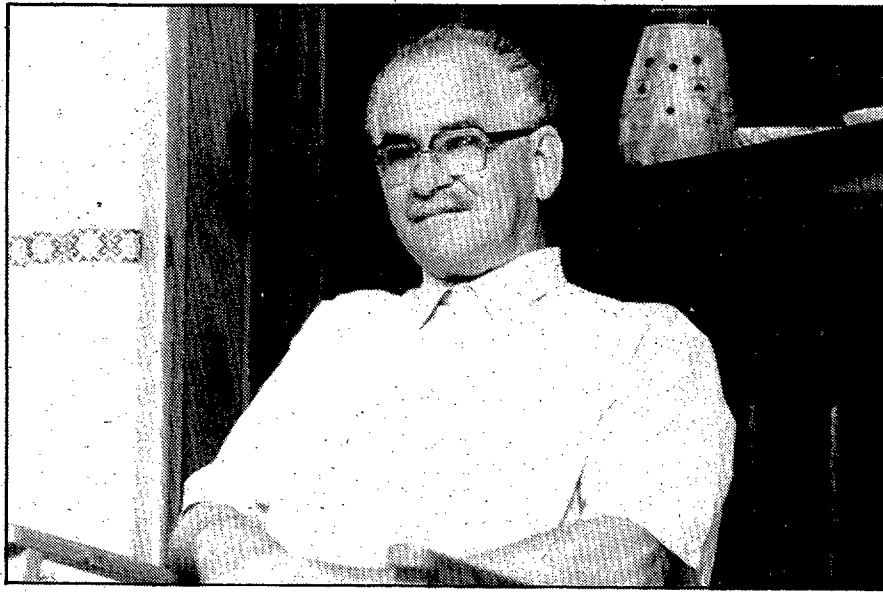
**Y**a sabemos que lo importante no es la filosofía. Que lo que interesa es la praxis o la práctica. Pero, de vez en cuando es bueno dejarse ir por los caminos de la elucubración, ceder a la tentación de poner alas a la imaginación.

Estamos escribiendo envueltos por ruidos. Los ruidos de un helicóptero; el martilleo de un compresor neumático; el timbre del teléfono; las bocinas intermitentes de los vehículos de auxilio; la alarma disparada de un establecimiento; el chirriar de las gomas de un neumático al rozar con el asfalto, tras apretar el freno a fondo; los graznidos de una grúa que eleva armazones de hierro; el escape, no ya libre, sino reforzado, de las motos...

No. No es una sucesión de frases literarias buscando el efecto. Todas y cada una de las afirmaciones que acabamos de escribir se nos dieron ayer en un mismo lapsus de tiempo.

Envueltos de ruidos, hemos escrito. Y creemos que hemos escrito bien. Jugamos a la definición. Un ruido es un sonido no deseado. Y estamos envueltos por ellos. Se trata de quitarnos de encima. Los que podamos, por supuesto. Hay uno que está claro. El ruido de esas motos que, si salen así de fábrica, deberían prohibirlas. Y si es que la transformación se hace después, deberían retirarse. Para que se vea que pasan caballeros en moto no hace falta pregonarlo con amplificadores. Sabemos que el ruido es un subproducto de la modernidad. Un subproducto, además, insoportable e inutilizable. De todas partes, en estos últimos días han surgido quejas sobre los ruidos de las motos. Debe acabarse con el tema. Aunque a lo mejor ya se les ha dicho. Y no nos extrañaría que no lo hubieran oído. Por el ruido, claro...

Antoni Valldeperes, secretari de l'Associació laringectomitzats de la província de Girona, ens explica al llarg de l'entrevista d'avui les principals activitats i inquietuds d'aquesta associació, que agrupa uns cent cinquanta mutilats de la veu de les nostres comarques. Recentment anuncia a Sant Feliu de Guíxols, lloc de residència de Valldeperes, l'inici del curs d'ensenyament i educació, als nous operats, del sistema esofàgic en el centre esplai que manté «la Caixa» a la plaça Poeta Marquina de Girona. Aquest sistema funciona servint-se de la tècnica de l'eructe. La presentació del nou curs, però, ens recorda amb



tristesa que enguany no podrà ésser-hi present el fundador i pare de l'escola, Mossèn Ramon Baranera, que morí el passat mes de març. Dissabte que ve se li retrà un sentit homenatge a Hostalets d'en Bas, poble oriünd del finat. Allà, després de la missa, els més de cent cinquanta amics que s'hi desplacin li dedicaran el seu sentiment. Recordaran com, després que ell mateix fos operat i havent après a parlar de nou a Barcelona, decidia muntar una escola —d'això fa uns sis anys— perquè la gent no hagués de marxar de Girona. Amb aquesta iniciativa, Mn. Baranera cobria un dels buits més necessaris.

R. ALBIOL

Antoni Valldeperes anuncia no fa gaires dies l'inici del curs d'ensenyament per als laringectomitzats. Estudiant un sistema d'eructes, els recentment operats podran tornar a parlar. Aquest curs, però, no comptarà amb el fundador de l'escola, mossèn Ramon Baranera. Fou ell qui portà aquests coneixements a Girona intentant reduir al màxim els problemes dels laringectomitzats i evitant-los haver de desplaçar-se a Barcelona per aprendre les noves tècniques. Dissabte vinent, exalumnes i amics li dedicaran un últim homenatge a Hostalets d'en Bas, —el seu poble nadiu— amb una missa, una visita a la tomba i un dinar de germanor a la Mare de Déu del Far.

— Sr. Valldeperes, podria explicar-nos més extensament quina és la funció de l'Associació de laringectomitzats de la província de Girona, de la qual n'és el secretari?  
— L'ALG té la seva raó de ser en procurar pel bé físic i moral dels mutilats de la veu de les nostres comarques, oferint-los un mitjà de reinserció, sense afany de lucre. La nostra associació és apolítica i manté relacions amb les organitzacions oficials, mèdiques i provades, per a la consecució dels objectius que interessen, com per exemple mantenir enllaços en els hospitals i clíniques per poder anar a visitar i encoratjar els nous operats, que, amb la nostra visita personal, poden com-

## Valldeperes i l'inici del curs per als laringectomitzats

provar com es pot recuperar la veu. Actualment, la seu de l'ALG es troba ubicada a la localitat de Salt.

— No hi ha interès en crear «sursals» d'aquesta escola?

— La idea principal de l'ALG és anar a la creació de delegacions i escoles a totes les comarques gironines. Ja en disposem d'una a Figueres, on el professor i delegat és Josep Muñoz, i que funciona perfectament. Crec que és una necessitat prioritària ja que molts afectats no poden acudir a l'escola de Girona pel cost dels desplaçaments. Intentarem buscar solucions, però penso que la Seguretat Social hauria de pagar aquesta recuperació, que actualment no contempla entre les seves despeses

— Tinc entès que no disposen de local propi...

— Un dels objectius de l'ALG, és tenir un local propi i en aquest sentit estem treballant.

— Quina és la zona de la província gironina amb més afectats?

— S'ha de fer observar la cu-

riositat que a les poblacions de la costa hi ha més laringectomitzats que a l'interior.

— És molt car ser soci de l'ALG? I l'assistència a les classes?

— Les quotes que paguen els socis, de caràcter voluntari, són de cent pessetes cada mes. La matrícula de l'escola és de mil pessetes. Què més no voldríem que no haver de demanar res!

Dissabte vinent tindrà lloc un homenatge al fundador de l'escola, mossèn Ramon Baranera, mort el passat mes de març

— El fet de crear una nova escola a Girona haurà tret «clientela» a la de Barcelona. No s'ha creat una mena d'enemistat o competència.

— Amb anterioritat, l'escola funcionava com a delegació provincial de l'associació espanyola, depenent directament de Barcelona. No obstant això, les diferents associacions ens hem

d'unir en ideals i en esforços.

— Pot parlar-nos una mica dels membres que componen l'associació?

— El president actual de l'ALG és Josep Fuster; el vice-president Jaume Planes; i el tresorer Josep Andreu. Fent referència a la junta de l'entitat, no puc estar-me de dedicar un record molt entranyable al meu antecessor en el càrrec, el doctor Ramon Baranera i Roca, canonge que era de la seu gironina, i que va morir fa pocs mesos. Us esperem a tots a Hostalets d'en Bas. Hem escollit aquest indret perquè mossèn Baranera n'era fill i ara hi és enterrat.

— Alguna novetat?

— Portem setmanes treballant de ferm en la confecció d'un nou fitxer i pel control de tots els associats i laringectomitzats de les comarques gironines. Estem confeccionant també una nova tarja d'identitat de tots els nostres associats.

— Aquest control serà real o només dels alumnes?

— En aquest sentit vull fer una

crida a tots els operats que per qualsevol causa no estiguin inscrits a la nostra associació, ara podran fer-ho els dies de classe a l'esplai de Girona, plaça Poeta Marquina.

— Quin és l'horari i quins els professors?

— Les classes es portaran a terme dilluns, dimecres i divendres de cada setmana, de dos quarts de cinc a dos quarts de sis de la tarda. Els professors que donen les classes són Jaume Planes, Pere Campdurà i tots els alumnes aventatjats ens ajuden.

— Canviant una mica el caire de l'entrevista i dirigint-nos a un terreny més personal, voldríem preguntar-li si el laringectomitzat se sent marginat per la societat?

— Al principi sí que te'n sents, de marginat, però a l'anar a l'escola i retrobar-te amb altres companys tornes a agafar confiança, ja que veus que són molts i al final t'acostumes. Referent a això és molt important venir a l'associació, ja que hom s'adona de la germanor i tracte igual que existeix per a tots. Això fa que sigui molt interessant assistir a les trobades. Quan els metges ens donen d'alta i ens envien al carrer, ens trobem apartats de la societat que ens envolta. Solament en anar a recuperar la veu i amb la paciència i voluntat de les nostres esposes tornem a entrar en el nostre món. És com el cec i el bastó».



CAIXA D'ESTALVIS PROVINCIAL

### BORSA DE BARCELONA

AIGUA, GAS I ELECTRICITAT			CIMENTOS I CONSTRUCTORS		
	Anterior	Dia 29		Anterior	Dia 29
Catalana de Gas	620	625	Asland	1.310	1.295
Aigües de Barcelona	415	430	Sanson	1.700	1.725
Eléctricas de Zaragoza	123	123	Dragados y Construcciones	770	765
Enher S/B	112	114	Fomentos y Obras	1.140	1.125
Fecsa	—	—	<b>SIDEROMETAL·LÚRGIQUES</b>		
Fenosa-Unión Eléctrica	99	97	Altos Hornos de Vizcaya	115	D-127
Hidruña	87	P-83	Citroën Hispania	—	P-2.750
Hidroeléctrica española	94,50	93,75	Fasa Renault	1.380	1.390
Iberduero	123,50	125	Finanzauto	D-1.000	—
Sevillana de Electricidad	113	112,75	Material y Construcciones	D-716	D-775
<b>BANCS</b>			Metalúrgicas Santa Ana	950	—
Bilbao	1.880	1.880	Motor Ibérica	649	644
Central	—	1.114	Duro Felguera	648	635
Hispano Americano	805	804	<b>PAPERERES</b>		
Vizcaya	1.945	1.920	Sarrío	788	775
Banesto	1.220	P-1.200	Torras Hostench	6.367	6.167
Santander	1.280	1.280	Papelera Española	864	885
Popular Español	—	1.930	<b>DIVERSES</b>		
Exterior	440	—	La seda de Barcelona	500	495
Zaragozano	980	960	Tubacex	368	415
Comercial Transatlántico	1.228	1.227	Campsa	D-1.560	P-1.500
<b>QUÍMICOS</b>			Telefónica	215	219,50
S.A. Cros	1.210	1.212	Sniace	612	593
Industrias Aragonesas	615	510	Autopistes	221	217
Española Carburos	1.236	1.173			
Española Petróleos	749	741			
Explosivos Río Tinto	840	805			

Canvi de divises facilitat per

CAIXA DE SABADELL

Divisa	Comprador	Venedor
1 Dòlar EUA	122,342	122,648
1 Dòlar canadenc	93,456	93,690
1 Dòlar australià	88,331	88,552
1 Franc francès	19,947	19,997
1 Lliura esterlina	198,818	199,315
1 Lliura irlandesa	178,130	178,576
1 Franc suís	79,962	80,162
100 Francs belgues	320,099	320,900
1 Marc alemany	66,418	66,584
100 Lires italianes	9,207	9,230
1 Florí holandès	59,031	59,179
1 Corona sueca	18,961	19,009
1 Corona danesa	17,276	17,320
1 Corona noruega	18,200	18,246
1 Marc finlandès	27,674	27,743
100 Xelins austríacs	943,996	946,359
100 Escuts portuguesos	84,228	84,439
100 Iens japonesos	83,710	83,919
100 Dracmes grecs	87,014	87,232

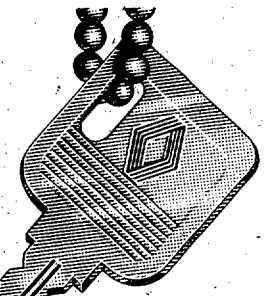
### Cotització de l'ecu (Brussel·les)

43,21	Francs belgues	2,07	Marc alemany
2,33	Florins holandesos	0,69	Lliures esterlines
6,92	Francs francesos	1.498,00	Lires italianes
1,12	Dòlars estatunidencs	1,72	Francs suïssos
163,39	Escuts portuguesos	164,93	Iens japonesos

137,78 Pessetes espanyoles



En Renault, con esta llave



# ARRANQUE Y GANE

## UN RENAULT SUPERCINCO o un regalo seguro

Todas las Instalaciones Renault le están esperando con dos grandes sorpresas: Una, mostrarle la Gama Renault 88, que presenta interesantes novedades. La otra,

ofrecerle la posibilidad de ganar un Renault SUPERCINCO, de los diez que hay de premio, por sólo participar en el juego "ARRANQUE Y GANE".



Pida su llave de contacto y si consigue ponerlo en marcha...

**¡El Renault Supercinco es suyo!**

**¡PREMIO!  
DIEZ RENAULT  
SUPERCINCO  
MILES DE REGALOS  
SEGUROS.**

**Del 28 de Septiembre al 3 de Octubre 1987**

**EN TODAS LAS INSTALACIONES  
RENAULT**



Más de 1.450 puntos de asistencia en toda España.  
Su Renault con Renault Financiación. Hasta 4 años.

**RENAULT**  
*Coches llenos  
de vida*

## Festa Patronal de l'empresa Gassol

Salt.— Dissabte que ve s'inicià la celebració de la festa patronal de Manufactures Antonio Gassol, S.A. en honor de Ntra. Sra. de la Mercè. La festa, que s'allargarà fins diumenge, compta amb tot un animat programa d'actes.

El tres d'octubre, a dos quarts d'onze del matí, tindrà lloc l'encontre futbolístic entre Magsa-Filatura i Costa Brava contra Gassol Fibres-Gassol Color-Monar Tèxtils pel trofeu Portabella, en el camp municipal d'esports de Salt. A les dotze, seran les dones qui s'enfrontin en un partit de futbol pista.

A les quatre de la tarda, el conjunt Paladí oferirà una actuació de pallasos per als més petits, continuant amb una gimcana infantil en el pati Gassol a les sis.

Finalitzarà la vetllada amb la cantada d'havaneres i el ball de nit a càrrec del conjunt Nevada.

L'últim dia de la festa patronal es dedicarà al X Cross Gassol, amb sortida a les vuit del matí de la plaça de la vila. A les deu del matí s'oficiarà la santa missa a l'església parroquial de Sant Cugat i, a les onze, es retrà homenatge als treballadors jubilats de l'empresa.

Com a cloenda, després de lliurar els premis i trofeus als guanyadors de les diferents proves esportives celebrades i de l'audició de sardanes amb la colla la Vila de Blanes, tindrà lloc un dinar de germanor, seguit de ball de discoteca.

Paloma agrai a l'alcalde que se seguissin alguns punts del programa convergent

# PSC i CiU es mostren d'acord amb rehabilitar les cases de Sarrià

Amb la modificació de les ordenances fiscals i sobretot la que fa referència a la bonificació del noranta per cent de la taxa, les obres d'adecentament, restauració i embelliment de les façanes dels edificis, una part del programa electoral de CiU es feia realitat de mans del govern socialista a l'Ajuntament de Sarrià, o almenys així ho manifestà el cap de l'oposició Jordi Paloma en el ple celebrat anit. En aquesta bonificació s'inclouen també les obres majors, sempre que l'edifici tingui una antiguitat de construcció de cinquanta anys o més.

GEMMA VILA

Sarrià de Ter.— Una part del programa presentat per CiU en les passades eleccions pel que fa referència a les bonificacions per revifar la rehabilitació dels habitatges de Sarrià de Ter es féu realitat anit en el primer ple ordinari que se celebra a la vila. Segons manifestà Jordi Paloma, cap de l'oposició de CiU, «si bé no es fa tot el que voldríem, s'ha d'agrair a l'Ajuntament que hagi tingut en compte la nostra idea». Es tractava de la modificació d'algunes de les ordenances fiscals per al proper exercici econòmic del 87. En aquest sentit s'aprovà concedir



El programa del grup socialista va coincidir anit amb el convergent. (Foto DAVID QUINTANA).

una bonificació del 90% de la taxa, a les obres d'adecentament, restauració i embelliment de les façanes dels edificis i les de rehabilitació, així com les obres majors, sempre que l'edifici tingui una antiguitat de construcció de cinquanta anys o més.

Tot i que s'aprovà la proposta unitàriament, Paloma féu constar en acta la seva contrarietat per l'augment en un vint per cent en

l'impost municipal sobre l'increment del valor dels terrenys, no així pel cinc per cent en la taxa pel servei de recollida domiciliària i eliminació d'escombraries, respectivament. «Conseqüentment amb el nostre programa estem en contra d'augmentar els impostos, però assumim el que marca la llei, que el servei de recollida d'escombraries ha de ser cobert pels usuaris».

Si ja en l'apartat de precís i preguntes Jordi Paloma qüestionà l'avanç de les obres en la cruïlla del Nord Gironí, un espectador del ple aprofità per fer pública la seva queixa pel tractament del tema. Segons digué «el poble ha de pagar les obres de condicionament, però són els vehicles de l'autopista els que se'n beneficien. Si és així, que s'ho paguin ells. Per poder anar a Girona hem de passar-nos dues hores fent cua». L'alcalde de Sarrià, Jordi Cañigual, va voler deixar clar que «en tot cas no hem d'esperar-nos més del que fins avui».

Quant a les obres de condicionament de la cruïlla, el tinent d'alcalde d'Urbanisme, Ricard Castañó, informà que el marcatge del vial costava unes dues-centes setanta mil pessetes i que havia de fer-se a consciència, «sinó s'haurà esborrat d'aquí quatre dies».

En un altre punt de l'ordre del dia es tractà l'adhesió de l'Ajuntament de Sarrià a la Mancomunitat del Gironès i l'aprovació dels estatuts modificats pels serveis de captació, tractament i distribució d'aigua potable, depuració d'aigües residuals i manteniment de la xarxa primària de sanejament i per al tractament de residus sòlids urbans i industrials. S'aprovà també l'adhesió de Sarrià a la proposta de la Crida a la Solidaritat que el català sigui declarat llengua oficial en les institucions europees.

El president, Emili Crous, satisfet amb els resultats

## La XIII Setmana del jubilat ha superat totes les previsiones



Els avis del casal dels jubilats han respost una vegada més. (Foto DAVID QUINTANA).

G. VILA

Salt.— La setmana del jubilat, que enguany celebra la seva tretzena edició, i que finalitzà diumenge passat amb un dinar de germanor, ha estat valorada molt positivament pel president del casal dels jubilats de Salt.

Segons paraules d'Emili Crous, «es fa difícil dir quanta gent hi ha participat, perquè sempre hi havia molta gent. En el dinar de germanor hi havia més de cinc-centes cinquanta persones, pot-

ser perquè aquell dia s'ordenava el vicari de Salt i va ser molt bonic».

Al dinar es comptà amb l'assistència de l'alcalde de la vila, Salvador Sunyer i del president del Patronat de les Bernardes, Alfons Moré, en representació del president de la Diputació, Josep Arnau. «Vam convidar fins i tot el president del casal de les Bernardes, perquè penso que ja que treballem junts també podem divertir-nos plegats».

Al llarg de l'àpat s'homenajà

l'àvia del casal, que enguany resultà elegida la Sra. Gelabert. Emili Crous va retre homenatge també a les dues persones que el casal considerà dignes de destacar. «Van ser els senyors Ros i Bo. Ambdós, vice-president i encarregat del manteniment de les pistes del casal, per la seva dedicació a l'entitat».

Durant set dies, els avis de Salt han participat en tot un seguit d'activitats com poden ser els campionats de petanca, brisca i botifarra, que tant d'èxit han obtingut. «També van ser molt celebrada la cantada d'havaneres, amb assistència de més de sis-centes persones. Però, indiscutiblement, el que més acceptació ha tingut ha estat el dinar de germanor. La gent va sortir-ne molt satisfeta. S'ha de pensar que vam començar a les dues i no plegàvem fins a dos quarts de nou del vespre». A l'acte es comptà amb l'actuació del grup Fox-Trop, que un cop finalitzat el dinar els oferí un animat ball.

En aquesta tretzena edició s'han invertit aproximadament unes set-centes cinquanta mil pessetes. «S'ha de tenir en compte —explicà Crous— que el dinar sol ja arriba al mig milió. I puc assegurar que perdem diners organitzant-lo, perquè si val mil quatre-centes pessetes per persona nosaltres en fem pagar mil cent per tal que tothom pugui assistir-hi».

## Diumenge vinent, sessió de titelles a Can Panxut

REDACCIÓ

Salt.— Diumenge vinent, obrint el cicle d'actuacions infantils pel curs 87-88, l'ateneu saltenc Can Panxut oferirà als petits una sessió matinal de titelles.

La sessió s'iniciarà a dos quarts de dotze del migdia i anirà a càrrec del grup Baliga-Balaga que presentarà la seva obra «Contes de bestiar».

REDACCIÓ

SALT CURS 87/88

### TITELLES

DIUMENGE 4 D'OCTUBRE

A CAN PANXUT I A 2/4 DE 12 DEL MATI

EL GRUP: «BALIGA - BALAGA»  
PRESENTA: «CONTES DE BESTIARI»

Unicef és per als nens

Associació UNICEF-Espanya

Sol·liciti informació:

Aribau, 39

08011-BARCELONA

JUZGADO DE 1ª INSTANCIA E INSTRUCCIÓN N° 1 Girona

EDICTO

En virtud de lo acordado por S. Sª en providencia de hoy dictada en procedimiento de Divorcio número 73 de 1987 a instancia de Don Joaquín Gómez Pullido, representado por la Procurador Doña Anna Maria Bordas Poch, por la presente se hace saber la interposición de la demanda a la esposa demandada DOÑA MARIA DE LOS DOLORES GUTIERREZ RODRIGUEZ, en ignorado paradero, emplazándola para que dentro del plazo de VEINTE DIAS comparezca en los autos mediante abogado y procurador y conteste la demanda, con apercibimiento de seguir el juicio su curso en su rebeldía, parando el perjuicio a que hubiere lugar en derecho.

Dado en Figueras, a quince de abril de mil novecientos ochenta y siete

EL SECRETARIO



S'inverteixen més de 66 milions en l'última fase que comença divendres

# Empenta final al passeig marítim de Lloret de Mar

JOSEPHUS

Lloret de Mar.— divendres vinent, dos d'octubre, les màquines de l'empresa Cubiertas y Tejados començaran les obres de la darrera fase del passeig marítim de Lloret de Mar, en el tram que va des de la riera fins al monument a la Dona Marinera; aquest últim espai comptarà amb sengles miradors de vianants sobre el mar i estarà totalment il·luminat. Tal i com ens han informat fonts del Servei de Ports i Costes del MOPU a Girona, «malgrat que no podem donar una data segura de finalització, tots esperem que els treballs puguin estar acabats abans de l'inici de la propera temporada turística. L'Ajuntament de Lloret de Mar està en molt bona disposició i hi ha aportat 21.478.546 pessetes, mentre que el MOPU, per la seva banda, ha fet una inversió de més de 45 milions. Amb aquestes obres es posarà gairebé punt final a l'adequació de la zona de costa de Lloret de Mar, donant-li la imatge turística que realment ha de tenir. La canalització de la riera, sobretot, és d'un disseny molt acurat i és una obra realment molt necessària per a la població».

Per la seva banda, Jordi Martínez, alcalde de Lloret, ha considerat importantíssima la posada en marxa del projecte d'aquesta última fase del passeig i la canalització de la riera, ja que ens ha manifestat clarament que «amb l'acabament d'aquestes obres, la imatge global d'una gran zona de Lloret millora espectacularment. A l'acabament de la riera, s'hi farà un mur de defensa i després sòl de terra amb voreres al damunt i asfaltat. Serà més o menys com l'altre costat de la platja, la banda de la caleta, on hi haurà una petita placeta per donar la volta, però serà per a vianants. Els primers vint metres d'aquest final de



Comença l'última fase de les obres del passeig marítim de Lloret de Mar. (Foto DAVID QUINTANA).

passeig són de circulació perquè hi ha d'anar un carrer, però la resta l'hem projectat per a vianants, perquè no tindria cap sentit que els cent metres finals fossin de circulació viària amb el pas de vehicles que no podríen sortir en no poder donar la volta», afegint més endavant que «tot aquest tram final va il·luminat amb uns fanals nous i també canviarem, a més, la major part dels fanals de tot el passeig marítim de Lloret. Els que hi ha ara estan antiquats, són vells, i també, perquè no dir-ho, alguns d'ells són a punt de caure. Aquests dies hem estat fent algunes proves amb uns nous tipus de fanals que han donat

molt bons resultats tant estètics com d'enllumenat, i aleshores, el que farem per donar una completa unitat de conjunt del front de mar és canviar-los tots si és possible, o gairebé tots. El que sí puc dir és que els de la zona de la riera i el monument a la Dona Marinera seran tots nous. El passeig marítim de Lloret és el valor més important i, juntament amb la platja, és el major atractiu de la població. No podem pas oblidar la nostra obligació d'anar millorant el seu contingut amb canvis substancials que es notin tant de dia com de nit».

## Mirador sobre el mar

Pel que fa a la nova obra, que gairebé podrà estar acabada al final de la propera primavera, tal com ens informa Jordi Martínez per acabar, «s'hi construirà un mirador sobre les roques, conservant el que hi ha ara, però més ben adequat, amb els seus esglaons i desnivells per poder baixar a la platja des de qualsevol punt i, per suposat, sense cap perill per als vianants. Creiem que tota la gràcia de l'obra està en què s'ha pensat, en una gran part, per ser peatonal».

Amb més de 500 milions de pressupost

# Escultures i làser al passeig de Sant Antoni de Calonge

J.

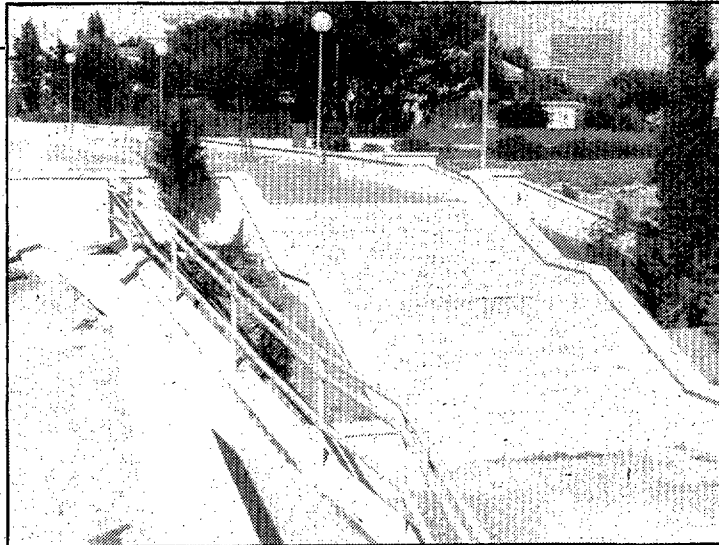
## «El pitjor tram»

Sant Antoni de Calonge.— Per la seva banda i segons informacions obtingudes a través del Servei de Ports i Costes del MOPU a Girona, les obres de la primera fase del passeig Marítim de Sant Antoni de Calonge estan properes a començar. Aquestes obres, subvencionades en la seva major part pel Ministeri d'Obres Públiques, pugen a un total de 558.162.122 pessetes i, segons els projectes redactats pels arquitectes Ricard Pie i Rosa Barba, «es realitzaran en tres fases, però començant pel sector central, que és el corresponent a l'actual passeig, per continuar després amb el tram de la riera Aubí, amb un pressupost de 42 milions de pessetes i, més endavant, el de la zona de Torre Valentina, amb més de 96 milions de pressupost. La fase més delicada és la del sector central que, ja només ell sol, suposa una inversió de més de 419 milions de pessetes».

Segons es desprèn de la memòria descriptiva, «aquest tram que s'iniciarà dins de poc és el pitjor de tots, ja que és el més estret i en el qual es troben actualment la major part d'establiments turístics de la zona i habitatges de temporada. Per al sector de Torre Valentina, on no hi ha cap esglaó entre el passeig actual i la platja, s'han eliminat els fanals i els elements decoratius, per dissenyar altres tipus d'il·luminació i bancs. Pel que respecta a la zona de la riera Aubí, en no ser necessari un vial de circulació, la secció es redueix solament a una banda peatonal enfront del mar. Aquesta banda està projectada, igual que en el sector de Torre Valentina, mitjançant la col·locació d'unes lloses prefabricades damunt mateix de la sorra».

## Monstres amb làser

Pel que sembla, els serveis tèc-



Les obres del passeig de Sant Antoni completaran el mirador. (Foto E. FIGUERES).

tics del MOPU no han regatejat esforços en voler convertir el passeig Marítim de Sant Antoni de Calonge en un dels millors de la Costa Brava, ja que al marge dels corresponents sectors de serveis comuns i vials de circulació, en alguns punts restringits, «està projectat també fer-hi dutxes públiques arran de platja, torres de vigilància no solament decoratives, algunes fonts, i així mateix dotar tot l'entorn de sengles

escultures, en forma de monstres, que se situaran en els espi-gons dins del mar, que vomitaran aigua per la boca i dels quals ulls surtiràn raigs làser de tal manera que, durant la nit, semblarà que tenen la mirada brillant».

Pel que fa a les dutxes públiques, quina instal·lació ve regulada segons la normativa comunitària, aquestes faran al mateix temps un paper de sortidors decoratius, aprofitant les escales d'accés a la platja.

# Properes activitats de l'Associació popular d'amics de la cultura de Lloret

Lloret de Mar.— El consell directiu de l'Associació popular d'amics de la cultura de Lloret ja ha decidit algunes de les activitats que es portaran a terme en el decurs dels propers mesos, informa Joan Ferrer. En un principi s'han previst dos debats amb la següent temàtica: «Nacionalisme-Federalisme» i «Condicció de la dona a Catalunya», aquest darrer debat comptarà amb la col·laboració del Centre d'investigació de la dona de la Universitat de Barcelona.

En el decurs dels propers mesos també es farà una festa de caire poètic en homenatge a Joan Oliver, més conegut com a Pere Quart. Aquesta celebració comptarà amb la participació dels centres d'ensenyament de la vila així com també dels diversos grups de teatre locals. Altres col·loquis i xerrades d'aquesta temporada seran els que porten per títol «Impacte de l'obra científica d'Ernest Adler», «Vetllada poètica» amb Mossèn Pere Ribot, «Un home del segle XX» amb Germinal Ros, i «Lloret dels anys vint» amb Manel Boada i Nualart. Com cada any, amb motiu de la Diada de Sant Jordi, es farà la fira del llibre i de la rosa que el proper any arribarà a la vuitena edició. També es convocarà, per segona vegada, el concurs «Lloret, el meu poble», el veredict del qual es farà públic en una vetllada organitzada per l'associació el dia abans de Sant Jordi.

# Cursos sobre hostaleria a Blanes

Blanes.— Organitzats per l'Associació d'hostaleria de Blanes i l'Ajuntament de la vila, aquest hivern se celebraran a la població una sèrie de cursos relacionats amb el món de l'hostaleria. Aquests cursos, que estan emmarcats en el programa de formació ocupacional per a joves de 16 a 18 anys en atur, tenen com a finalitat crear una oferta de formació que permeti la incorporació al món professional de l'hostaleria a curt termini, tot orientant la formació dels joves a la consecució de tècnics qualificats.

Els cursos, de tres mesos de durada, que se celebren a diversos indrets de Catalunya organitzats per la Confederació empresarial d'hostaleria, amb el suport econòmic del Departament de Treball de la Generalitat i el Fons Europeu de la Comissió de les Comunitats Europees, consten de dues fases, una part teòrica gratuïta, i una part de pràctiques on cada alumne rep una beca salarí. Per poder accedir als cursos, és condició indispensable ser un jove de 16 a 18 anys i estar inscrit a l'INEM. Les àrees que cobreixen aquests cursos són cuina, serveis i recepció, essent les matèries a estudiar per arribar a ser ajudant de cuiner: tecnologia, dietètica i alimentació, higiene i seguretat, geografia gastronòmica, legislació aplicada i tècniques de comunicació i relacions humanes, i idiomes, entre d'altres.

Una vegada superada la fase teòrica, els alumnes realitzen uns mesos de pràctiques en diversos centres hotelers, fet pel qual reben una beca salarí.

El projecte que comprèn el tram de Llançà a Portbou es farà en dues fases

## El MOPU dóna garanties a Colera que la variant de la C-252 no l'aïllarà

J.M. BERNILS V.

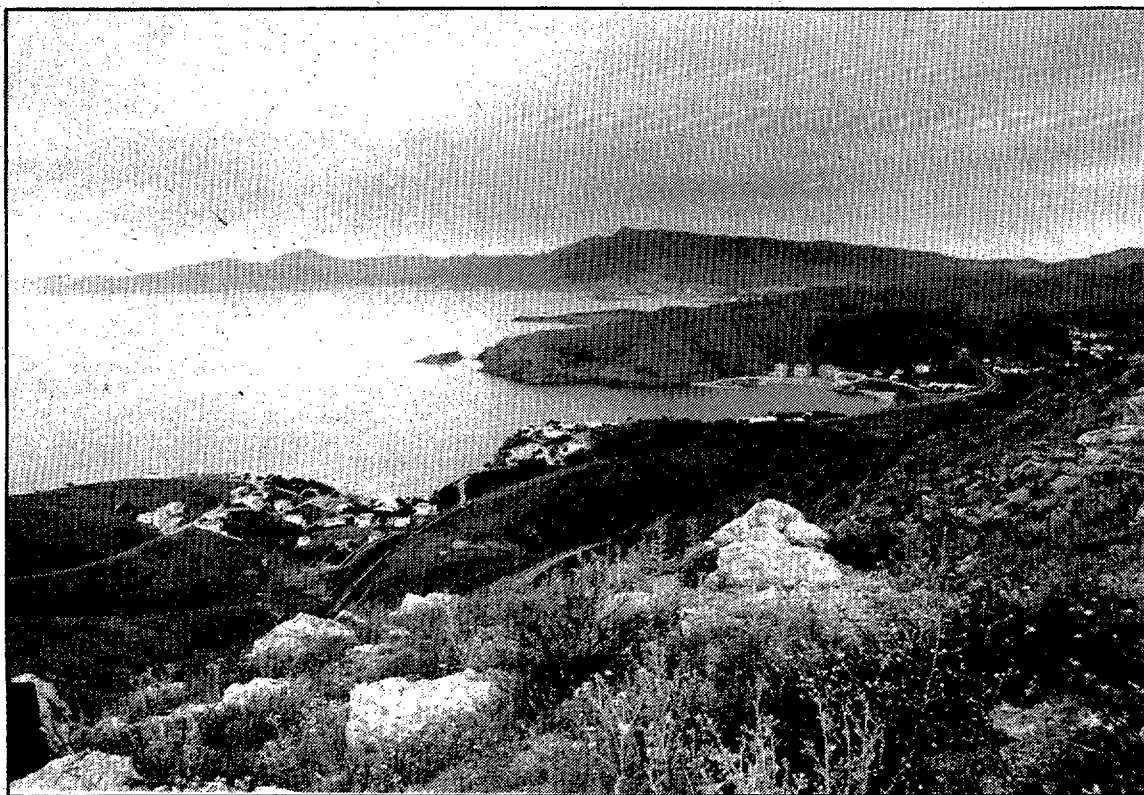
Sant Miquel de Colera.— El Ministeri d'Obres Públiques i Urbanisme ha assegurat a l'alcalde de Colera, Miquel Carrés, que el projecte de la no variant de la C-252 de Llançà a Portbou es realitzarà en dues fases i que en cap cas es vol aïllar aquesta població nascuda a la vall de la riera sant Miquel tal i com preveu el projecte inicial amb la construcció d'un viaducte.

Miquel Carrés ens ha assenyalat que «ens vàrem espantar una mica quan es va dir que a l'avantprojecte que estudiava el MOPU hi figurava la construcció d'una mena de «viaducte» per salvar la vall. Amb el tren ja en tenim prou. Un de més seria l'ofegament del poble per tots costats».

Aquest avantprojecte fou conegut per l'Ajuntament de Portbou a començament d'estiu arran de les queixes del Consistori i dels veïns per l'ajornament indefinit que semblava tenien les obres de condicionament de la carretera, aturades des de fa més de dos anys a Llançà. En poc temps es va rebre, tramès pel Govern Civil, uns primers plànols per al seu estudi.

Miquel Carrés assegura que «després d'unes gestions, per escrit, amb el director general d'Obres Públiques, he rebut contestació en què s'indica que l'esmentat avantprojecte era l'original dels anys seixanta però que la solució adaptada per Colera no els agradava, motiu pel qual es treballa actualment en el traçat d'una nova variant pel nostre terme municipal».

El batlle no veu com a immediata la realització de l'obra «però el MOPU ens ha dit que l'obra es farà en dues fases. La primera de Grifeu fins a Colera i la segona que suposarà l'enllaç definitiu amb Portbou i la seva frontera. Properament mantindrem nous contactes amb l'Administració i espero una definició concreta amb una data d'inici de les obres».



El MOPU ha assegurat a l'alcalde de Colera que el projecte de la no variant de la C-252 de Llançà a Portbou no l'aïllarà. (Foto JOAN SEGUR).

### Projectes municipals

Al marge d'això el nou alcalde de Colera ha aprofitat l'estiu per desenvolupar les primeres accions del seu mandat municipal i perfilar alguns projectes pel futur més immediat.

En aquest sentit ens explicava que «hem llogat dues persones que han tingut cura de la vigilància del trànsit i de la seguretat ciutadana. S'han habilitat zones d'aparcament. Aquests dies estem posant dues dutxes a les platges, una a Garbet i l'altra al poble. I ho fem ara perquè en ple estiu l'obra no s'hagués consolidat amb la seva constant utilització. També s'ha començat la construcció de la nova carre-

tera fins a cala Rovellada i a la platja dels morts, malmesa per un temporal. En general, doncs, s'ha tingut cura de la neteja i de l'aspecte turístic del poble».

A partir d'ara es cuidaran altres aspectes amb la canalització de la riera sant Miquel «que és un projecte de futur però que cal gestionar des d'ara, ja que ha d'evolucionar la nova entrada al municipi. De moment ja hem mantingut contactes amb el Consorci de la Costa Brava i la Junta d'aigües de Catalunya per iniciar l'expedient. A la llarga la riera s'haurà de cobrir però de moment ens conformem amb la seva canalització i que sigui apta pel pas de vehicles».

Altres aspectes de la gestió mu-

nicipal fan referència a la redacció de l'avantprojecte de zona polidportiva ja que «disposem d'uns terrenys propers a la urbanització sant Miquel que espero ampliar, després de les gestions que he iniciat, per poder dotar al municipi d'unes instal·lacions dignes».

En el capítol urbanístic Miquel Carrés ens assenyalava que «esperem la reversió d'aquesta urbanització al municipi i que amb l'aprovació de diversos plans parcials es pugui començar l'ordenament de diverses zones del terme. Una d'elles és a la cala Rovellada, els propietaris de la qual es troben amb una certa indecisió per crear la junta de compensació que, si convé, la crearem nosaltres».

### Ordis estrenarà el nou escut

Ordis.— L'Ajuntament d'Ordis va considerar convenient modificar el seu escut municipal i, després d'haver tramès el corresponent expedient, el Departament de Governació ja ha dictaminat el seu nou ordenament.

L'escut d'Ordis quedarà, des d'ara, format de la següent manera: escut caironat de gules; dos espigues esfullades d'ordi d'or; la bordura d'or, carregada de quatre rocs d'atzur, un a cada angle del cairó, i per timbre, una corona mural de poble.

### L'Ajuntament de Castelló ajudarà el futbol

Castelló d'Empúries.— L'Ajuntament de Castelló d'Empúries ha concedit una subvenció de 350.000 pessetes al Club de Futbol Esplais per tal que l'entitat pugui fer front al dèficit amb què havia acabat la temporada passada i afrontar la que acaba de començar sense aquesta càrrega financera.

El pes específic del Club de futbol local a Castelló d'Empúries va motivar a la Comissió de govern a prendre l'acord de fer-se càrrec del deute i pagar-lo amb fons municipal, a condició que el club presenti l'estat de comptes de la temporada passada.

### Categories per als carrers de Blanes

Blanes.— La comissió informativa d'Hisenda i Patrimoni de l'Ajuntament de Blanes discutirà properament la classificació dels carrers de la vila, als efectes d'aplicar posteriorment les diverses ordenances fiscals segons la categoria de cada carrer. Una de les novetats que es proposa en aquesta classificació és la diferenciació de quatre categories i no tres com fins ara, a fi de distingir aquells carrers de més importància comercial.

### AV convoca contra les maniobres de Sant Climent

Girona.— Alternativa Verda ha convocat per aquest divendres, a les set de la tarda, una concentració ecopacifista, antimilitarista i antiimperialista, que es portarà a terme a la rambla de Figueres. Així mateix, fa una crida a totes les organitzacions i partits antimilitaristes, antiimperialistes i ecopacifistes de l'Empordà.

Segons manifesta AV al comunicat, «l'any passat ja es va fer una campanya «contra l'Albera cremada i militaritzada», ja que entenem que ha de ser una zona protegida i declarada parc natural. Cal fer una defensa de l'Albera tant en el seu aspecte de medi natural com en el de poblament humà que té una relació amb l'ecosistema alberenc de molt temps abans de la presència militar, que amb les seves maniobres produeix una greu alteració del medi».

Volen crear una estructura europea per participar en les institucions de cada país

## Minusvàlids d'arreu del món estudien a Banyoles fórmules de coordinació

GEMMA VILA

Banyoles.— Recentment finalitzaren les jornades internacionals de la Fraternitat Cristiana de Malalts i Minusvàlids que enguany tingueren lloc a la Casa Missió de Banyoles. Un total de seixanta-dos minusvàlids d'arreu del món participaren en aquestes jornades que s'iniciaren el vint de setembre i es cloqueren dilluns passat, amb un sopar de germanor.

L'objectiu de la trobada, que s'organitza periòdicament cada dos anys, és segons Mn. Manolo Martín consiliari nacional d'Espanya i membre de l'equip internacional de la Fraternitat, «arribar a una millor coordinació entre tots els països d'Europa. Per aconseguir-ho revisem la vida de cada país, que fa cada fraternitat amb respecte les reivindicacions socials, l'església; quines accions ha portat a terme». En cada nou encontre es tracta

com a prioritari un tema específic.

### Estructura europea

En aquesta ocasió ha estat l'intent de posar en marxa una estructura europea que els permeti participar més activament en les institucions de cada nació, «per això hem aprovat estatuts i elegit l'equip continental que ens ajudi a coordinar-nos millor —digué mossèn Martín—. Pretenem formar nous militants i a més també anem de cares a les institucions europees com la CEE, Consell de les Nacions per tal que hi hagi un representant vàlid per fer-nos sentir». En l'última reunió es parlà de la necessària presència del minusvàlid a la vida eclesial i de quina manera s'han d'evangelitzar els malalts i minusvàlids.

Enguany fou elegida Banyoles per agrupar els equips nacionals de Bolívia, Zaire, Bèlgica, França,

Austria, Alemanya, Brasil, Perú, Suïssa, Espanya, Portugal i Polònia. «Diversos països van presentar les seves possibilitats i de tots vàrem escollir Banyoles. L'última vegada van anar a França i fa quatre anys a Portugal», assegura Mn. Manolo Martín. El país amb major representació numèrica, després dels setze espanyols, ha estat el veí país francès, amb catorze participants, seguit de Suïssa i Àustria, respectivament.

S'han de distingir dos etapes en la celebració d'aquest congrés mundial de la Fraternitat Cristiana de Malalts i Minusvàlids. Dels dies vint al vint-i-sis de setembre es reuniren tots els equips nacionals d'Europa, a ells s'hi afegirien participants americans i africans, sense dret de vot, però. El Consell Intercontinental se celebraria del vint-i-sis al vint-i-vuit, després de començar els seus companys europeus. En la valoració feta pel consiliari

nacional d'Espanya destacà el treball intensiu, «estem contents dels resultats. Cada equip nacional ha parlat de la vida que té la seva nació. Es veu que són fraternitats actives i fan moltes coses a nivell social. Venim aquí per fer feina, si volguéssim trobar-nos per divertir-nos ens ho plantejariem d'una altra manera». Pel que respecta Espanya, Mn. Martín parlà de les activitats desplegades per la Fraternitat, «estem reconeguts com associació civil —continuà—. Estem en contacte amb d'altres associacions i a cada província. I, a nivell nacional, mantenim contactes amb el govern».

Malauradament la repercussió d'aquest tipus de congressos no sol ser el que voldrien els organitzadors. «El problema rau en la marginació a què està sotmesa la comunitat del minusvàlid. Moltes vegades no ens consideren com a un grup de força».



Hi participaran representants de les millors cuines de la comarca i de la Costa Brava

# Calella fa la primera mostra de cuina i pastisseria professional del Maresme

## REDACCIÓ

Calella de la Costa.— El gremi d'empresaris d'hostaleria de la comarca del Maresme ha organitzat pel proper dia 1 d'octubre la primera mostra de cuina i pastisseria professional del Maresme per tal de celebrar la festa de la patrona del ram, santa Marta.

A aquesta primera mostra participaran representants del sector de tota la comarca del Maresme i també de la Costa Brava, així hi

haurà gent de Lloret, de Blanes i fins i tot de Platja d'Aro.

De moment han confirmat la seva assistència als actes Alfred Molinas, president del Foment català del Turisme i vice-president de la CEOE, Antonio Rubio i Garcés, president de la Confederació catalana d'Hostaleria, Julià Bertran, vice-president nacional de restauració, Juli Lara, president de la Federació d'hostaleria de Girona, Joan Padrell i Font, president de la Federació d'hostaleria de Tarrago-

na, Santiago Ontañón, president del Gremi d'empresaris d'hostaleria de Lloret de Mar, Joan Pallarés, representant dels establiments hostalers de Lleida i diferents alcaldes i representants dels pobles del Maresme.

A les deu del vespre s'inaugurarà de forma oficial la primera mostra de cuina professional del Maresme en la qual prendran part l'Hotel Vila, Bar La Roda, Hotel Santa Mònica, Calella Park, Racó d'en Pep, Hotel Osiris, Hotel Olímpic,

Hotel Terramar, Hotel Oasis Park, Hotel Tropicana, Hotel Esplai, Hotel Bon Repòs, Hotel Mont Rosa i Hotel Santa Fe, de Calella; restaurant Can Nasos, de Tordera; el Portinyol d'Arenys de Mar; la Gran Paella d'Or de Barcelona; el Trenet de Barcelona; Can Planas de Malgrat; Port Blau de Blanes; Mas Flasià de Vidreres; Aradi de Platja d'Aro; Miracle de Mataró; Santa Marta de Lloret; restaurant el Niu d'Alella i restaurant el Patcano de Blanes.

## PSC i IC de Blanes insten CIU per parlar d'una nova comarca

Blanes.— Els grups de l'oposició de l'Ajuntament de Blanes, PSC i Iniciativa per Catalunya, han demanat a l'equip de Govern de Convergència i Unió, segons que informa Joan Ferrer, que acceleri els contactes per poder reunir a tots els representants dels municipis que podrien formar la nova comarca de la Marina o la Tordera i poder, d'aquesta manera, estudiar conjuntament la viabilitat de la proposta blanenca.

Les poblacions que integrarien aquesta possible nova comarca serien dotze: Blanes, Lloret, Tossa, Vidreres, Tordera, Palafròls, Hostalric, Malgrat, Santa Susanna, Pineda, Calella i Fogars de Tordera. Algunes d'aquestes poblacions —Malgrat, Tordera, Palafròls i Pineda, de govern socialista— ja varen trametre en el seu moment a la Generalitat de Catalunya la mateixa proposta realitzada pels grups de l'oposició del consistori blanenc.

Altres poblacions, com Lloret i Tossa, encara que van dir sí a la divisió comarcal del 36, varen proposar la creació de la Selva-Mar, mentre altres municipis del Maresme considerarien en primer lloc la creació de la comarca o subcomarca de l'Alt Maresme.

Per poder estudiar totes les possibilitats, així com la viabilitat d'aquesta possible unió Selva-Maresme, ben aviat la comissió, amb representants dels grups polítics de Blanes, formada per Carles Gibert (CIU), Maria Dolores Oms (PSC) i Jordi Gelabert (IC) demanaran aquesta reunió amb representants dels dotze municipis implicats.

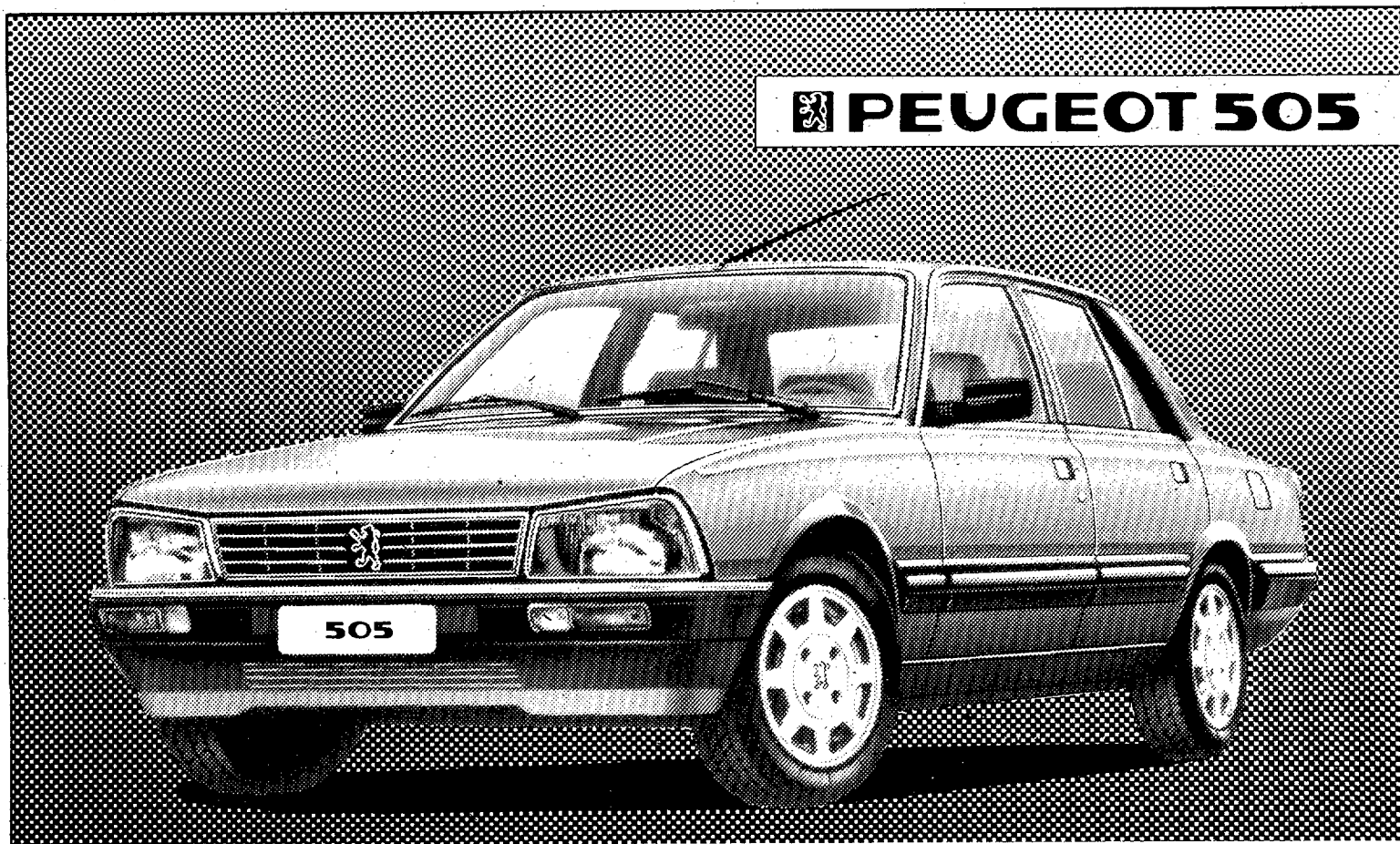
## Telefònica amplia algunes infraestructures a les comarques

Girona.— La companyia Telefònica ha iniciat en els darrers dies diverses obres d'ampliació d'infraestructures a les nostres comarques.

Concretament, s'amplia la infraestructura soterrània de xarxa de cables a Blanes, on ja han començat els treballs d'obertura de rases. Aquestes obres afectaran els carrers Mediterrani, Ca l'Aguidó, Camí dels Oliveres, passeig de Catalunya i carretera GE-600. S'ha previst una inversió de disset milions de pessetes.

Així mateix, s'han començat a obrir rases a la localitat de Sant Joan de les Abadeses per a un programa d'ampliació de 100 línies a la central santjoanenca, que s'espera entrin en servei el proper mes d'octubre. Aquestes obres afectaran els carrers Compte Xifré, Beat Miró i la carretera comarcal C-151. En conjunt, suposen quatre-cents metres de canalització de sis conductes i dues arquetes de registre. La inversió prevista és, en aquest cas, de set milions de pessetes.

D'altra banda, el passat dia 24 d'aquest mes entrava en funcionament una ampliació de cent línies a la central telefònica de Bordils, que permetrà cobrir les necessitats actuals i atendre peticions futures de nous abonats al mateix Bordils, així com a Julià, Madremanya i Sant Martí Vell. Amb aquesta instal·lació, la capacitat de la central arriba fins a les sis-cents línies, el que suposa un increment del vint per cent. La inversió total és de vint-i-quatre milions de pessetes.



# La mejor financiación. Por sistema. 26.250 pts/mes.

Peugeot le ofrece el mejor sistema de financiación para comprar su Peugeot 505.

26.250 ptas. al mes durante el primer año, llegando al cuarto año con un incremento de poco más de 5.600 ptas. al mes. Una pequeña subida que apenas notará. Empezará con 26.250 ptas. al mes.

Aumentará sólo 1.313 ptas. el segundo año, 1.750 ptas. el tercer

año y 2.625 ptas. el cuarto año. Un incremento mínimo en el mejor sistema de financiación de todo el mercado.

Aprovechese del sistema y compre ahora su Peugeot 505.

En cualquier concesionario Peugeot Talbot, le explicaremos, más detenidamente, todas las ventajas de nuestro exclusivo sistema de financiación. El mejor, por sistema.

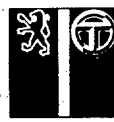
1 <sup>er</sup> AÑO	2 <sup>o</sup> AÑO	3 <sup>er</sup> AÑO	4 <sup>o</sup> AÑO
26.250 pts.	27.563 pts.	29.313 pts.	31.938 pts.
Peugeot 505 GL. P.V.P. 1.885.000 Entrada inicial: 660.000*. Precio total financiado: 2.270.896			
<b>56 PAGOS (14 POR AÑO)</b>			
1 <sup>er</sup> año 26.250	3 <sup>er</sup> año 29.313		
2 <sup>o</sup> año 27.563	4 <sup>o</sup> año 31.938		

\* La cifra de entrada podrá compensarla e incluso superarla con la máxima valoración que haremos de su coche usado

Esta acción es válida durante el mes actual

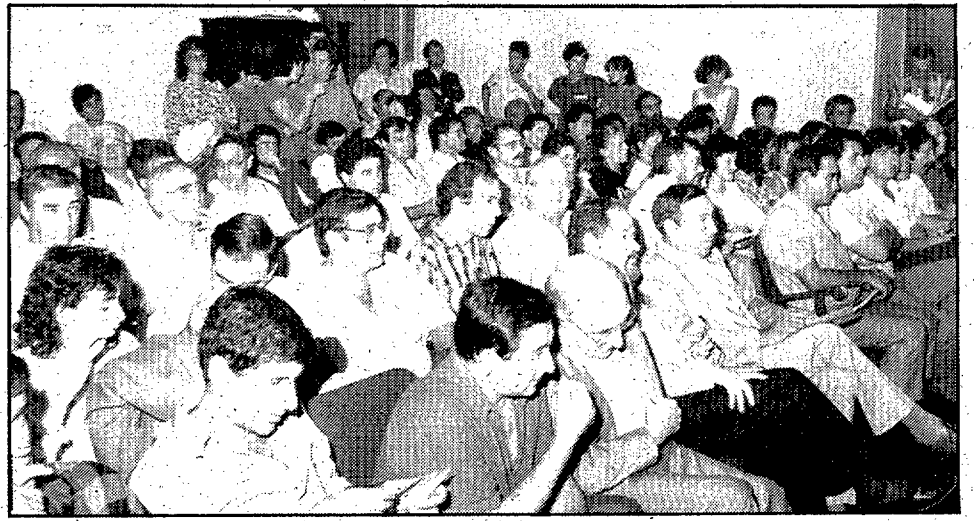
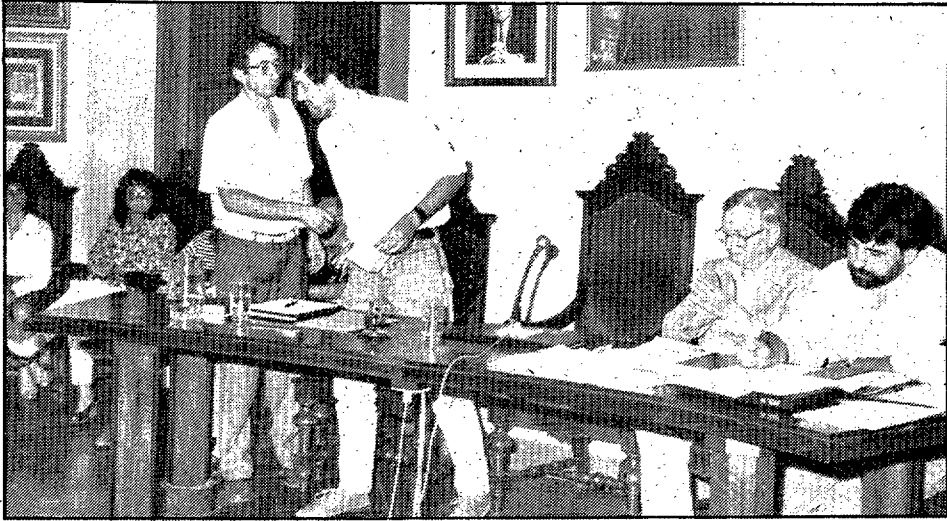


Red de Concesionarios  
PEUGEOT TALBOT



Eduard Arbós fou elegit nou president de l'àrea esportiva per part de l'entitat comarcal

# Les diferències entre consell de la Garrotxa i monitors d'esport arriben a l'assemblea



La tensió de l'assemblea s'agreuja al final quan Bramon es negà a donar la mà al nou president enmig de la gran expectació de la sala. (Fotos JULI).

## FRANCESC RUBIÓ

Olot.— En el decurs d'una tensa assemblea, Eduard Arbós, fou elegit el nou president del consell comarcal d'esports de la Garrotxa. El presentar l'ordre del dia el president en funcions, Albert Bramon, va mostrar la seva disconformitat per no haver-lo signat. Els més de cent assistents a l'assemblea mostraren el seu desacord proposant alguns d'ells abandonar la sala. Després de debatre l'ordre del dia, Albert Bramon va proposar de modificar els estatuts de règim intern del consell. La seva proposta era que el president del consell fos nomenat pels membres de l'executiva enlloc que fos directament el regidor d'esports de l'Ajuntament cap de comarca qui n'ocupés la presidència tal com s'estableix en el règim interior que actualment regula aquest organisme. Les diferències eren palpables i estan fonamentades en les diferències entre la coordinadora de monitors de la qual l'Albert Bramon és membre i Eduard Arbós, que va proposar un secretari tècnic, ja nomenat, considerat pels monitors no tan

vàlid com el que proposaven des de la coordinadora. Les diferències es comprovaren només de començar l'assemblea i llegir l'ordre del dia. El primer punt n'era la dimissió de l'executiva en funcions. Albert Bramon va mostrar la seva discrepància «jo no he firmat la convocatòria per donar conformitat a l'ordre del dia i per tant no sé fins a quin punt és vàlid». Com a assessor, la direcció general de l'esport va nomenar Josep Ripoll, que va manifestar «jo no sé el que passa ni el que hi ha, solament tinc ordres de la direcció general de fer complir l'ordre del dia presentat». Considerant que l'assemblea era sobirada es va posar a votació el continuar o no l'assemblea amb l'ordre del dia proposat. La decisió fou afirmativa per 44 vots a favor, 31 en contra i un en blanc.

Aprovat aquest punt, Albert Bramon va haver de deixar el seu càrrec a l'Eduard Arbós, nomenat per les normatives internes del consell com a nou president. Albert Bramon, va negar donar la mà al nou president. Arbós mostrava la seva indignació «així tan

normal en el món de l'esport entre guanyadors i perdudors no ha estat acceptat i ho lamento». Més tard, Albert Bramon reconeixia que «ha estat un rampell momentani i ja m'he excusat amb l'Arbós».

Pel nomenament de la nova executiva, els membres de la coordinadora de monitors varen presentar una nova alternativa a la candidatura presentada per Arbós. L'executiva del consell està formada per una tercera part de regidors o representants d'ajuntaments, un terç de representants de clubs i una altra tercera part de representants de les escoles. Les votacions de clubs i ajuntaments va sortir els membres de la candidatura presentada per l'Eduard Arbós. Com a representants dels ajuntaments formen part del consell Francesc Carles de Sant Joan les Fonts, Josep Miràngels de la Vall d'en Bas, Queta Planadecursach de Riudaura i Enric Núñez de Santa Pau.

Com a representants dels clubs Anton Obrador del club nàutic Olot, Lluís Vilanova del club poliesportiu santjoanenc, Conrad Ventolà del Club Bàsquet Cor de Mari i

Jordi Delgà del Atlètic Olot. Com a representants de les escoles es varen reunir en una sala annexa i elegiren una llista conjunta formada per Josep Solà de l'Escola Pia, Manel Torrent de Santa Pau, Lluís López de l'institut de batxillerat Montsacopa i Ricard Garcia de l'institut de formació professional.

## Crítiques entre uns i altres

Albert Bramon fou dur contra el funcionament del consell del qual havia estat president durant el termini dels darrers quatre anys i contra l'assessorament del Sr. Ripoll de la Direcció General de la Generalitat qüestionant la seva representativitat «ens hem de creure que ho és perquè no ens porta cap document acreditatiu». A l'hora de presentar la seva candidatura es va consultar si la candidatura de Albert Bramon havia de ser com a entitat de coordinadora, Club o assembleista. En aquest darrer concepte fou feta la candidatura després de la consulta. Davant moments de dubte, Albert Bramon va manifestar amb to irònic que «és satisfactori veure

que la Generalitat ens envia gent tan competent». Aquesta intervenció fou rebutjada per una part dels representants assistents al saló de sessions de l'Ajuntament d'Olot.

Un cop elegit Eduard Arbós com a president i la seva junta executiva els representants de les escoles varen manifestar la seva discrepància amb les tensions «és lamentable aquesta situació de desavinença que només perjudica els nens». Albert Bramon va manifestar «aquí ha guanyat Convergència, un partit polític. Almenys hi ha el consell que ha estat elegit president una de les persones més competents de l'equip de govern de l'actual Ajuntament d'Olot; no d'altres. Eduard Arbós va manifestar la voluntat de comptar amb el suport de tothom «des del consell obrim les portes a tothom fins i tot a la gent que me les ha tancades a mi quan els he demanat col·laboració. Cal mirar per sobre personalismes i diferències que l'esport escolar continuï endavant».

## Ja hi ha programa per a la primera patinada Riudaura-Olot

Olot.— El Centre catòlic d'Olot, amb la col·laboració del Club Hoquei de la ciutat, ha programat per dissabte vinent, dia 17 d'octubre, la primera patinada que tindrà lloc a Riudaura i que comptarà amb un recorregut de set quilòmetres.

Els participants d'aquesta prova s'hauran de trobar a les nou del matí a la plaça Clarà. Tot seguit es podran formalitzar les inscripcions a la patinada.

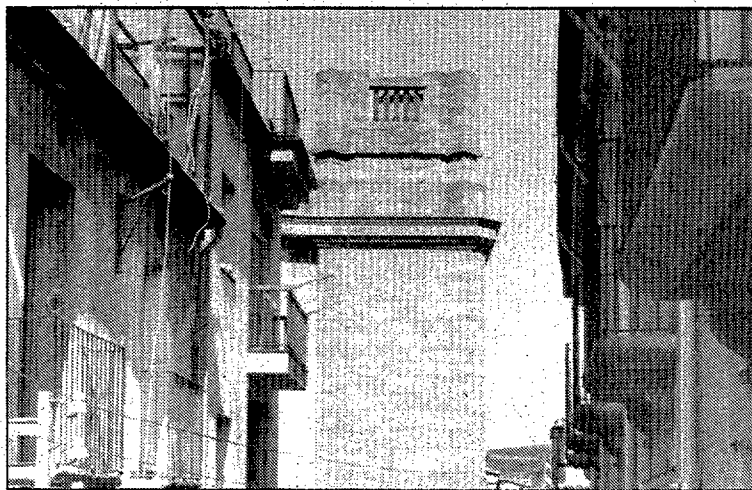
Ja a les onze del matí, s'iniciarà la prova sortint en direcció cap a Olot. Per les dotze del migdia, s'ha previst un refresc al Coll dels Morts i, a la una de la tarda, l'arribada al Firal olotí. Un cop finalitzada la patinada, es lliurarà una medalla a tots els participants i un premi especial, obra de l'escultora olotina Rosa Serra, per al participant més jove i per al de més edat.

Per iniciativa d'un grup d'olotins

## Es reconstruirà el campanar del santuari del Tura

Olot.— Un grup de ciutadans ha encarregat el projecte de reconstrucció del campanar del santuari del Tura, patrona d'Olot, a l'arquitecte Pere Picola. Aquesta comissió es va constituir fa pocs mesos en coordinació amb l'antic consistori que va nomenar els regidors Vilà Moncau i Josep Maria Pagès, com a responsables. Actualment, Josep Maria Pagès segueix com a ciutadà en la comissió en què hi participa el sacerdot responsable del santuari.

Segons Pagès, existeixen dues possibilitats. Una, reconstruir el campanar tal i com era, amb pedra picada, que «costaria molts diners i creiem que potser amb l'estructura de formigó i revestit de pedra faria la mateixa funció». L'encàrrec s'ha fet a l'arquitecte olotí Pere Picola que s'ha compromès a tenir-lo enllestit abans de final d'any. El finançament del nou campanar anirà a càrrec de l'Ajuntament d'Olot, l'aportació voluntària dels ciutadans i, probablement, alguna col·labo-



Un grup d'olotins ha encarregat la reconstrucció del campanar del Tura. (Foto JULI).

ració del bisbat.

El campanar del Tura va ser enderrocat durant la guerra civil espanyola, concretament el 25 de juliol de 1936. Les pedres derruïdes, al cap de poc temps, foren utilitza-

des per als serveis públics del passeig d'en Blay, situats al sector del llac. La recuperació d'aquest campanar es pretén incloure també en el pla de rehabilitació del barri vell d'Olot.

## La davallada de taxis preocupa l'Ajuntament olotí

Olot.— L'Ajuntament d'Olot va manifestar, en el decurs de la darrera reunió de la comissió de govern, la seva preocupació per la davallada experimentada en les sol·licituds de places per tal d'ocupar les vacants de la parada de taxis de la ciutat, situada al davant de la plaça Mercat. Fins fa poc, el límit de taxis es va establir en quinze, més tard es va reduir a deu, però ara, després de dues jubilacions, no s'ha produït cap nova sol·licitud per a la seva ocupació. Pere Macias explicava l'interès que hi ha des de l'Ajuntament en poder resoldre aquest problema, «potser quinze són excessius per a les necessitats d'Olot, però creiem que deu és un nombre prou adequat perquè es cobreixi la demanda de la ciutat». Segons sembla, des de l'Ajuntament es pensen convocar noves places amb oferta pública per tal de nivellar aquest servei.



Ahir es constituí en espera de la decisió d'Acenor i Afora, que tindrien la majoria

# Una Comforsa provisional començarà a fer anar endavant l'empresa Farga

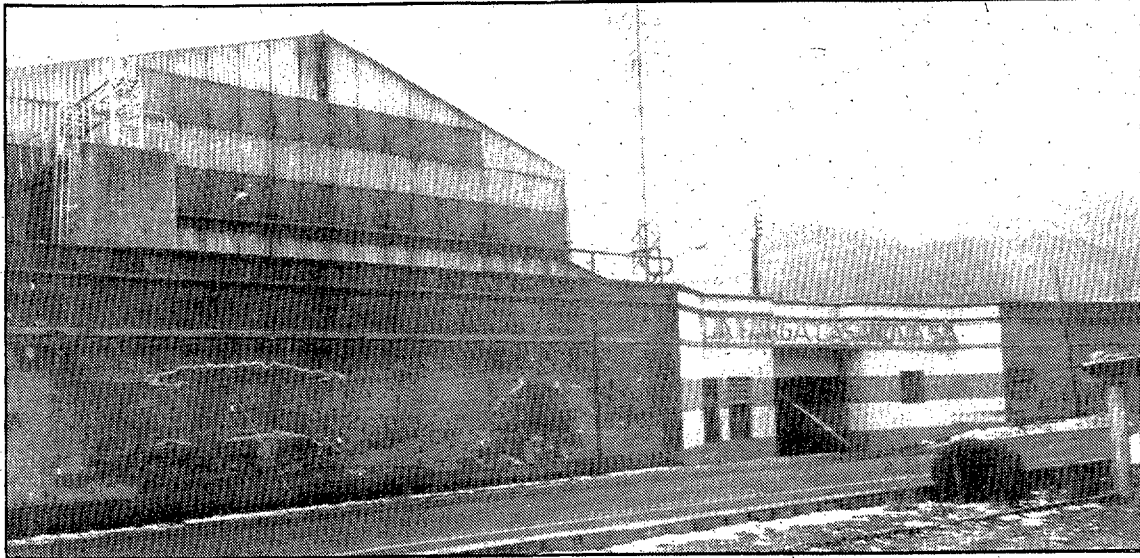
R.RESPLANDÍ  
Corresponsal

Barcelona.— Ahir la tarda va quedar constituïda a Barcelona l'empresa Comercial de la Forja, S.A., Comforsa, que té com a objectiu principal comercialitzar i gestionar tot el producte que fabriquin les factories de la Farga Casanova.

La Comforsa que es va constituir ahir, però, té caràcter «provisional», segons que ha assegurat el director general d'Indústria de la Generalitat, Josep Piqué, per tal de «començar a treballar», en espera que les empreses siderúrgiques Acenor i Afora es decideixin de forma definitiva a ser o no els accionistes majoritaris de l'empresa que ha de reflotar la Farga Casanova.

La Farga Casanova, que té factories a Ripoll, Campdevànol i Reinos, va presentar suspensió de pagaments el mes de maig passat amb un passiu de 9.700 milions de pessetes.

Aquesta Comforsa provisional que s'ha constituït té un capital social simbòlic d'un milió de pessetes, i les accions i participació d'aquests a la mateixa es reparteixen en un trenta per cent per a l'Empresa de Promoció Industrial de la Generalitat, amb en Josep Piqué al capdavant; un catorze per cent per a la Farga, amb el conseller delegat de l'empresa, Carles Monner, al front; un altre catorze per cent per a la Farga amb el seu advocat, Emili Cuatrecasas; un al-



Una Comforsa provisional s'encarregarà, de moment, de fer anar endavant la Farga. (Foto R.R.)

tre catorze per cent per a CC.OO., representades per Daniel Povedano; un altre catorze per cent per a la UGT, representada per Adolfo de Martín; i una última participació del catorze per cent per als treballadors, representats per Francisco Briones.

El capital social d'un milió de pessetes es va repartir en un miler d'accions numerades, de 1.000 pessetes de valor nominal cada una d'elles.

A la reunió d'ahir la tarda també es va decidir proporcionar un préstec participatiu, per part d'Eclipsa, per un valor de 122 milions de pessetes.

Igualment, també es va nomenar

director general de Comforsa, per unanimitat, Antoni Llorens, gerent industrial de 28 anys d'edat.

## Esperant Acenor i Afora

El director general d'Indústria de la Generalitat, Josep Piqué, ha assegurat que espera que la Comforsa definitiva es pugui constituir abans que acabi l'any amb la presa de possessió de la majoria de les accions per part d'Acenor i Afora, que, per altra banda, són els creditors més importants de la Farga.

La constitució final de Comforsa es farà amb un capital social de 1.000 milions de pessetes.

Els deutes de la Farga amb Acenor i Afora seran possiblement reconvertibles en capital, i d'aquesta manera adquiriran la majoria de Comforsa.

El procediment que seguirà Comforsa serà el de comprar, primer, l'acer necessari per tal de poder-lo passar a la Farga, que s'encarregarà d'elaborar-lo. Un cop el procés sigui complet, Comforsa s'encarregarà de comercialitzar-lo als clients, majoritàriament del sector de l'automòbil.

Altres empreses com Forjas de Navarra i Fundiciones Echevarria, i el govern de Cantàbria, també s'han interessat en la constitució final de Comforsa.

## Augment del cinc per cent a les ordenances de Ripoll

Ripoll.— L'Ajuntament de Ripoll ha aprovat en sessió extraordinària de ple, segons que informa el nostre corresponsal Ricard Resplandí, un augment del cinc per cent de les ordenances fiscals.

El grup municipal de CiU demanà que l'augment només fos del quatre per cent en alguns casos, cosa que no fou acceptada.

Pel que fa a l'autofinançament s'aprovà fer la puja segons les necessitats —cementiri, escombraries, aigua, equiparació de preus d'aigües industrials—.

Dins l'apartat d'esport es va aprovar la reducció del noranta-nou per cent, pel que fa a l'esport base i ERC va demanar aquí que aquesta ajuda s'apliqués a l'esport federat.

També i en l'apartat de clavegueres s'aprovà la deducció del 45 per cent del seu impost perquè la contribució territorial urbana puja del 18 al 20 per cent i pel que fa a solars es farà una puja bianual del 13 per cent.

## Projecte del pla comarcal del Ripollès

Ripoll.— Demà dijous a les set de la tarda, segons informa R.R., tindrà lloc als locals del consell comarcal de muntanya del Ripollès la presentació oficial del projecte del pla comarcal, redactat per Jordi Prat, Francesc Solà, Carme Ortiz, Jordi Bernat, Jordi Canyes, Joan Gorrera i Agustí Andrés.

## FEM PETAR LA XERRADA

### La verema



MAURICI DURAN

**A**QUESTS dies, ja de setembre enllà, en el mateix començament de la tardor, altra volta ens ha arribat la verema. Quasi és imprescindible parlar-ne. Perquè la verema, feina costosa però d'alegre celebració, constitueix una estampa plena de color en els llocs on la vinya és el cultiu principal. És quan es transforma el treball, pacient i auster al llarg de l'any i que ara s'ha tornat bullició perquè de seguida el most i el vi feran xerrada amb els nostres conreus vinaters dels verals de l'Alt Empordà. Pobles que tenen una dedicació completa als cultius de la vinya.

Comprenem l'alegria del camp quan arriba la verema. És la recollida de tot un any d'esforç de lluita i de treball. De temença i de por a la tempesta i a la tramuntana. El most, quan ja és a soplug, és el mateix que tenir «el blat al sac i ben lligat». Properament es convertirà en la fi i pastós vi, el que portarà arreu i fora de la frontera el sol i l'alegria d'aquesta cantonada empordanesa i catalana. Ho diem, repetim, pensant exclusivament en el vi que s'elabora en els nostres pobles. Perquè de vi, arreu del Principat i de l'Estat, n'hi ha de molt bo. Vilafranca, el Priorat, la Manxa, Rioja, Xerès, etc. en són uns clars exemples.

Ens agrada pensar com aquests dies els nostres vinaters lliuren el pes de les plantes que inclinades cap a terra amaguen zelosament el fruit. Ens agrada pensar amb el més vell de la colla de cada camp, el que ha conegut collites bones, pedregades funestes, sequetats anginoses, però que mai ha perdut l'esperança en la collita que ara, aquests dies, recull. La seva cara, castigada pel sol, és també familiaritzada amb la terra i es considerarà pagat quan arribi l'hivern i aixequi el porró. Regalimarà vi aconseguit per les seves mans, el seu treball, el seu esforç en suma, fets realitat quan el seu cos és ja un pur miracle pels seus ja tants d'anys

d'ofici dedicats al conreu de la vinya. Al setembre, la verema. I teníem, altra volta, necessitat de parlar-ne.



## NUTREX, S.A.

Apartat, 48 - Telf. (972) 57 01 00  
Telex 57.247NUX-E.  
BANYOLES (Girona)

OFEREIX INFORMACIÓ DELS PREUS DEL MERCAT DE

### BELLPUIG, 30 de setembre de 1987

#### AVIRAM

	preu kg. en viu	variació sobre setmana passada
Pollastres	147	(=)
Gallina lleugera	42-47	(=)
Gallina semipesada	50-60	(=)
Gallina pesada	101	(+5)

#### OUS

	preu dotzena	
Blancs sup.ex.esp.	145	(+4)
Blancs super extra	139	(+4)
Blancs extra	124	(+4)
blancs primeres	101	(+3)
blancs segones	86	(+4)
Blancs terceres	76	(+4)
Blancs quartes	61	(=)
Blancs quintes	54	(+4)
Rossos sup.ex.esp.	155	(+5)
Rossos Super extra	144	(+4)
Rossos extres	128	(+4)
Rossos primera	105	(+3)

#### CONILLS

	preu Kg. en viu	
Conill jove	252	(-23)
Conill adult	85	(=)

#### Comentari

Molt moguts els ous amb pugues generalitzades que afecten totes les seves categories. Manteniment del pollastre i millora de la gallina pesada.

Baixa la cotització dels conills.



ALIMENTS PER A RAMADERIA I AVICULTURA



LETS MATERNITZADES PER EL BESTIAR

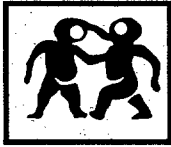
**HOROSCOPO**



**ARIES** (Mar. 21 a Abril 20)  
Siga su instinto y un proyecto podría hacerse realidad. Una relación con un íntimo allegado se dificultará, pero usted con su buen instinto lo arreglará todo.



**TAURO** (Abril 21 a Mayo 21)  
Un conflicto laboral podría hacerle cambiar sus planes. Quizás le deban recordar un compromiso olvidado de hace bastante tiempo. No deje las cosas para tan tarde.



**GEMINIS** (Mayo 22 a Junio 21)  
Las horas de la mañana serán sin duda las más productivas. Alguien estará muy susceptible con usted, pero no debe dejarse llevar por su carácter un tanto débil.



**CANCER** (Junio 22 a Julio 23)  
Un asunto doméstico podría resentir la relación con su pareja. Necesitará ser muy diplomático tanto en lo que respecta a su vida en pareja como en el trabajo.



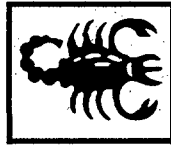
**LEO** (Julio 24 a Agst. 23)  
Use su tacto hoy en sus conversaciones, en especial con alguien muy susceptible. Por la noche tendrá alguna sorpresa muy grata, como puede ser una visita inesperada.



**VIRGO** (Agst. 24 a Sept. 23)  
Su espíritu romántico estará ahora muy acentuado, pero ello podría llevarle a gastar demasiado. Vigile su economía y no derroche tanto en algunos caprichos.



**LIBRA** (Sept. 24 a Oct. 23)  
Aunque cooperativa como siempre, hoy podría mostrarse demasiado ansiosa por agradar. Sea usted misma y no intente disfrazar su manera de ser para gustar tanto.



**ESCORPIO** (Oct. 24 a Nov. 22)  
Su excesiva franqueza en una poca oportuna ocasión podría traerle algunos problemas; recapacite, en determinadas ocasiones no debe ser tan claro con los demás.



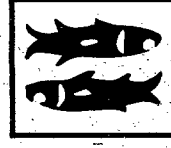
**SAGITARIO** (Nov. 23 a Dic. 21)  
Un positivo hecho económico debería mantenerse en reserva por el momento. No se deje presionar por sus compañeros de trabajo, usted debe saber ya lo que desea.



**CAPRICORNIO** (Dic. 22 a En. 20)  
Su toque personal quizás no sea apreciado como usted esperaba. La lealtad de un amigo será probada, y a la vez también esperada por usted. Gozará de muy buena salud.



**ACUARIO** (Enero 21 a Feb. 19)  
Aunque algo que escuche no sea de su agrado, hoy no será un día como para defender sus principios. Espere, y dé tiempo al tiempo para exponer todas sus ideas.

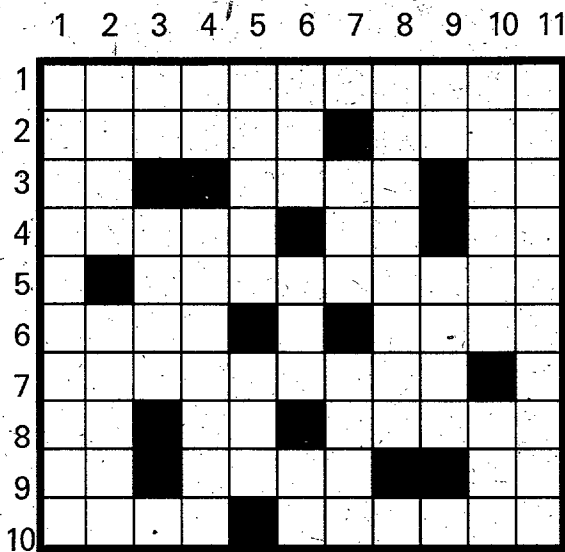


**PISCIS** (Feb. 20 a Mar. 20)  
Ahora logrará ser popular, pero no se deje presionar por los demás. Una proposición no será beneficiosa y por tanto de antemano no debería aceptarla.

**Si nació usted en esta fecha:**  
Poseerá un gran talento para la palabra, tanto escrita como oral. Su habilidad para colocarse a sí mismo y a su producto le beneficiará tanto en los negocios como en las artes. Gustará de las buenas cosas de la vida, pero deberá luchar con su auto-indulgencia. La enseñanza, las letras y la medicina serán algunos de sus campos preferidos de estudio. Las amistades le serán de gran ayuda, una vez que aprenda a confiar en ellas. Hoy comparten su cumpleaños: Deborah Kerr, actriz y Johnny Mathis, cantante.

**CRUCIGRAMA**

C. LLUIS



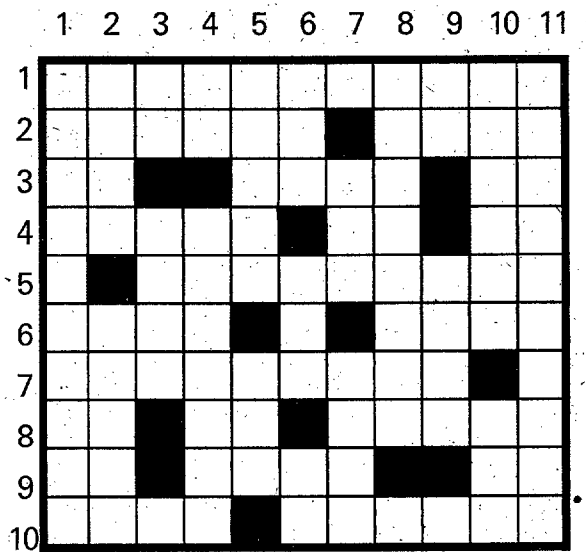
**HORIZONTALES** 1. Dícese del estado de ánimo intermedio entre la conciencia y la inconsciencia.— 2. Garboso y gallardo. Al revés, los espacios celestes.— 3. Invertido, símbolo químico. Haces servir una cosa. Invertido, nombre de consonante.— 4. Cerrar lo que estaba abierto. Pronominal. Invertido, artículo.— 5. Cifra romana. Calidad de amarillo (hablando del cuerpo humano).— 6. Envite en algunos juegos de naipes con las primeras cartas. Vocal. Las encontraréis en el molino.— 7. Flor simbólica de oro en los Juegos Florales. Preposición.— 8. Consonantes. Matrícula de Girona. Al revés, poco frecuentes (femenino).— 9. Están en el aire. Medida de superficie. Interjección.— 10. Plantigrados. Tiráis.

**VERTICALES** 1. Estado del prisionero de guerra privado de libertad.— 2. Mujer que tiene mucho dinero. Adverbio de tiempo.— 3. Símbolo químico. Cuatro de plaga. El oeste.— 4. Río italiano. Fajas de terreno que el labrador señala en una haza para esparcir la simiente con igualdad y proporción.— 5. Interés excesivo en un préstamo. Al revés, mujer acusada de delito.— 6. Sigla internacional de socorro. Al revés, río casi gerundense. Vocal repetida.— 7. Cien. De esta manera. Al revés, cerca de, por poco.— 8. Dícese de la religiosa perteneciente a una orden fundada bajo la advocación de Santa Ursula. Una que es muda.— 9. Pronominal. Fogón de la cocina. Vocal.— 10. Nombre de algunas asociaciones científicas o literarias. En ese lugar.— 11. Darás rebuznos.

**SOLUCIONES HORIZONTALES** 1. Crepuscular.— 2. Airoso. reñe.— 3. uc. Usas. eB.— 4. Tapar. Su. nU.— 5. l. Amante.— 6. Vale. E. ION.— 7. Englatina. a.— 8. RT. GE. saraR.— 9. IE. Area. Ha.— 10. Ocos. Echais.  
**SOLUCIONES VERTICALES** 1. Cautiverio.— 2. Rica. Antes.— 3. Er. PALG. O.— 4. Po. Amelgas.— 5. Usura. aER.— 6. SOS. reT. EE.— 7. C. Ast. isaC.— 8. Ursulina. H.— 9. Le. Llar. A.— 10. Ateneo. AhI.— 11. Rebuznarás.

**MOTS ENCREUATS**

C. LLUIS



**HORIZONTALS** 1. Cadena amb que s'engança l'àncora per les uncles per penjar-la al costat de l'orla.— 2. Unida (per un tractat). Riu espanyol.— 3. Al revés, metall molt apreciat. Al revés i repetit, prop d'esdevenir-se, si cau no cau. Al revés, el sodi.— 4. La de Catalunya fou l'onze d'aquest mes. Grau d'elevació d'un so. Vocals.— 5. Xifra romana. Munt de pedres menudes movendissés.— 6. No tenen cap valor. L'est. Rulloi.— 7. Al revés, emperador al qual els homes de Girona li lliuraren la ciutat l'any 785. Vocal.— 8. Nom d'home. Invertit, nom de consonant. Al revés, eclesiàstic que ha rebut la segona de les ordres majors.— 9. Nota musical. Punt cardinal. Vocal repetida.— 10. Al revés, tros llarg i estret de roba, cuir, paper, etc. Ratadors.

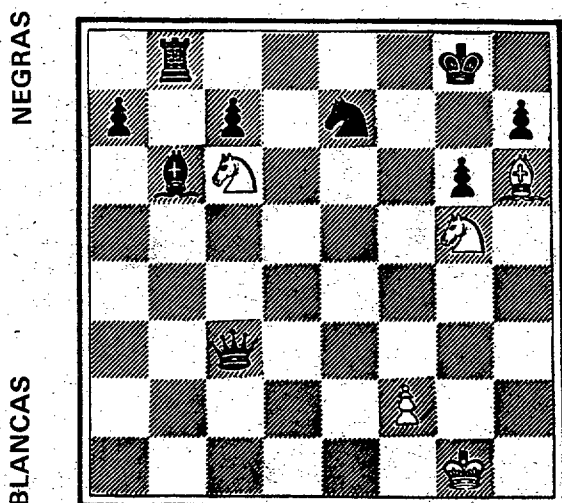
**VERTICALS** 1. Xanguet.— 2. Nom d'home. Subornar algú amb diners o presents.— 3. Símbol químic invertit. Dona d'una alçària superior al ordinària, de baixa a dalt. Vocal.— 4. Divinitat egípcia. Part d'un terreny en la qual aquest ha estat rebaixat.— 5. Assenyalar dia de fer alguna cosa. Reflexió de les ones sonores.— 6. Establiment de begudes. Arrel. Consonant repetida.— 7. L'oest. Etilà. Badia apta per arrecerar-hi les naus.— 8. Al revés, disposes en forma de canó un paper. Consonant.— 9. Consonants. Penseu amb la del senyor Esteve. Vocal.— 10. Alabaré de baixa a dalt. Capgirat, sobirà.— 11. Allò que es porta en una senalla (plural).

**SOLUCIONS HORIZONTALS** 1. Sardinola.— 2. Eloi. Untar.— 3. n. rida. l.— 4. Ra. Desmunt.— 5. Adlar. Eco.— 6. Bar. Rel. RR.— 7. O. Età. Rada.— 8. selograc. T.— 9. SB. Auya. E.— 10. eraoll. iER.— 11. Senallades.  
**SOLUCIONS VERTICALS** 1. Xanguet.— 2. Eloi. Untar.— 3. n. rida. l.— 4. Ra. Desmunt.— 5. Adlar. Eco.— 6. Bar. Rel. RR.— 7. O. Età. Rada.— 8. selograc. T.— 9. SB. Auya. E.— 10. eraoll. iER.— 11. Senallades.  
art. Raters.  
Rull.— 7. ynamelac. A.— 8. Ot. uc. acad.— 9. La Nord. EE.— 10. 3. O. IREL. aN.— 4. Dada. To. OA.— 5. l. Terregall.— 6. Nuls. E.

**POPEYE**



**AJEDREZ**



Juegan blancas y dan mate en dos. ¿Cómo?

**SOLUCIÓN**

1. CXC+, R1T  
2. C7A mate

**SEIS DIFERENCIAS**

por HARRY SMITH

ENTRE ESTOS DOS DIBUJOS HAY SEIS DIFERENCIAS ¿SABRIA HALLARLAS?

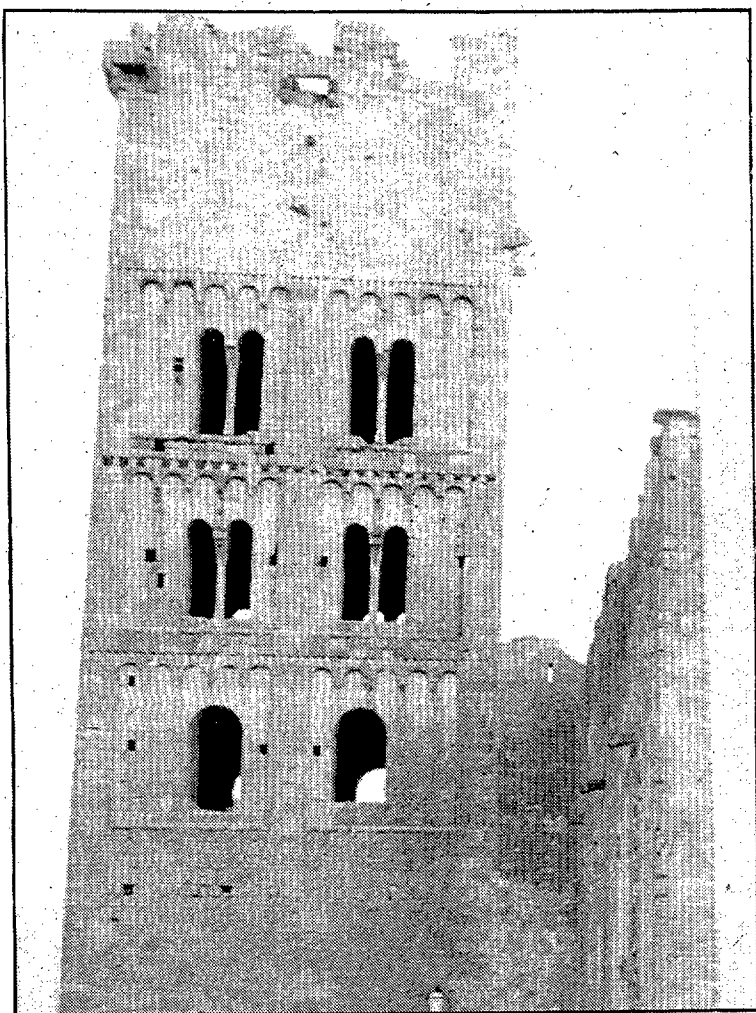


**SOLUCIÓN**



1. El respaldado de la silla es más bajo.  
2. La cabeza está inclinada.  
3. El plato está vacío.  
4. Los dedos están ocultos.  
5. Hay menos teteros.  
6. La botella de leche es distinta.





Torre del monestir de St. Miquel de Fluvià. (Foto Joan Segur).

El poble pertany a l'Alt Empordà

## St. Miquel de Fluvià té una festa major molt popular

Un any més la festa major de St. Miquel de Fluvià arriba a nosaltres i ho fa amb tres dies de duració. El poblet, que pertany a la comarca de l'Alt Empordà, està situat a l'esquerra del Fluvià que forma el terme meridional del terme. Sergi Bruguera, secretari de l'Ajuntament, ens explica que «la festa major és organitzada conjuntament per l'Ajuntament i un grup de gent interessada del poble. Abans la festa major la preparaven un grup de vilatans que els interessava fer-ho, però, preparar-la porta molta guerra i hi ha poca gent que li interressi encarregar-se'n».

Tren de la Costa i Drac Màgic

Durant aquestes diades podrem

gaudir de la presència dels conjunts Drac Màgic i el Tren de la Costa que ens faran ballar animosament fins a les tantes de la matinada. Diumenge la cobla La Principal de Llagostera ens farà escoltar les sardanes que tots els aficionats ja coneixen, després del partit de futbol.

Festa durant tot el cap de setmana

Hem parlat amb Manel Martí i Dot, alcalde del poble de St. Miquel de Fluvià, que ens ha comentat que «els actes de la festa tindran lloc a la plaça del poble, i tots els actes seran gratuïts. Normalment la festa sempre ha durat tres dies i enguany coincideix amb un cap de setmana complet, ja que es comença di-

vendres».

El terme de St. Miquel de Fluvià és de reduïda extensió i és cobert en part per boscos de pins i alzines i matollars. Els conreus de secà són destinats a cereals, blat de moro i farratges principalment. A la vila té certa importància la cria de bestiar, porcí i boví sobretot, i l'avicultura. Té com a mercat agrícola principal la ciutat de Figueres i el de Girona com a secundari, tenint a Figueres, també, com la principal àrea comercial.

El poblet es troba molt a prop de la riba esquerra del riu Fluvià i és centrat pel monestir de Sant Miquel de Fluvià, restaurat modernament. La torre del monestir és sens dubte un dels elements arquitectònics més característics de la vila predominantment agrícola.

BAR

**SAAVEDRA**

C/. Figueres, 36

Tel. 56 80 14

SANT MIQUEL DE FLUVIÀ

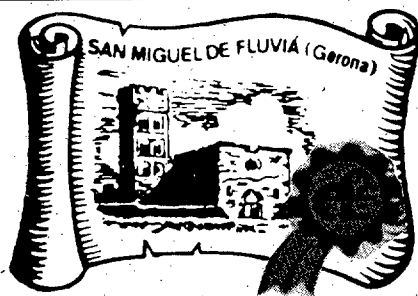
**Carnisseria Ferrer**

Bones festes!!

c/. Torroella, 2

Tel. 56 60 45

SANT MIQUEL DE FLUVIÀ



EMBOTITS

**falgás** S.A.

ESPECIALITAT EN PERNIL CUIT

*Desitgem bones festes a tothom*

C/. Estació, nº 5. Tel. 56 80 02. Josep de Ribot, s/n  
SANT MIQUEL DE FLUVIÀ (Girona)

### Festa major de Sant Miquel de Fluvià

#### Divendres, dia 2

A les 11: Gran ball de nit amenitzat pel conjunt EL DRAC MÀGIC

#### Dissabte, dia 3

A les 11: Gran ball de nit amenitzat pel conjunt EL TREN DE LA COSTA

#### Diumenge, dia 4

De 10 a 12: Concurs de dibuix a la plaça de l'Església. Hi haurà dues categories: de 5 a 10 anys i de 10 a 15 anys. Hi haurà premis per als tres primers de cada categoria.

A les 12.30: Ofici solemne a l'església parroquial, amb acompanyament d'orquestra.

A la 1.30: Dues sardanes vermut.

A les 4.30: Gran partit de futbol de 3ª Regional entre els equips SANT MIQUEL CF - FC ESCLANYÀ (a la mitja part s'interpretarà una sardana)

A les 6.30: Gran audició de sardanes a la plaça.

Tots els actes de diumenge seran amenitzats per la gran cobla orquestra LA PRINCIPAL DE LLAGOSTERA.

Tots els actes són gratuïts. La comissió es reserva el dret d'alterar el programa en cas d'imprevistos.



Desitja unes bones festes per a tothom

### El monestir de Sant Miquel de Fluvià, una veritable obra d'art

El monestir de Sant Miquel de Fluvià és un monestir d'abadia benedictina filial de la de Sant Miquel de Cuixà, ara església parroquial del poble de Sant Miquel de Fluvià. El lloc pertanyia a Cuixà abans del 1101. El 1405 Oliba, abat de Cuixà i de Ripoll, consagrà el lloc, d'acord amb el comte d'Empúries i l'arquebisbe de Narbona, i el destinà al futur monestir. Es consagrà només el solar o terreny on es començà l'edificació de l'església, consagrada el 1066, després de pleits sobre la seva propietat amb el senyor local Guillem de Fonolleres. La comunitat s'hi devia reunir entre el 1405 i el 1066, i era regida per un abat, amb un nombre de monjos que oscil·là de vuit a quatre al llarg dels segles XII, XIII i XIV. El segle XV era ja en decadència i a partir del 1530 estigué vacant i en mans d'un segrestador per disposició del rei. El 1592 el Papa Climent VIII l'uní com a priorat a Sant Pere de Galligants. Cuixà impugnà la donació i nomenà un nou abat, però des dels volts del 1620 ja no tenia comunitat i s'havia refès amb Galligants.

La resta de la seva història és encara tema d'estudi. En resta l'església, consagrada el 1066, de tres naus i tres absis, amb un massís campanar, tot d'un perfecte romànic llombard. L'edificació fou modificada amb ampliacions posteriors en la part de davant i el cor, i els absis, la teulada i la torre foren fortificats amb merlets el segle XIV. El 1533 s'acabà la severa façana. Ha estat restaurada modernament i declarada monument nacional.

## BREUS

● El coordinador de l'àrea de cultura de l'Ajuntament de Barcelona, Pep Subirós, va presentar ahir la seva dimissió a l'alcalde, Pasqual Maragall, pels seus desacords amb el nou tinent d'alcalde de cultura, Raimon Martínez Fraile. L'alcalde ha acceptat la dimissió. Pep Subirós era coordinador de l'àrea de cultura, des de quan Maria Aurèlia Capmany n'ocupava la regidoria. L'alcalde Maragall va mantenir en el seu càrrec Pep Subirós amb el nou equip municipal i ara ha acceptat la seva dimissió.

● El conseller d'Agricultura, Ramaderia i Pesca de la Generalitat, Josep Miró i Ardèvol, anuncia a Lleida la creació d'un pla d'organització i cohesió de les cooperatives agràries catalanes. Miró exposà el projecte durant l'acte de clausura de la Jornada de cooperació agrària i de la CEE, celebrada en el marc de la Fira de Sant Miquel, que es va clausurar ahir. La seva aplicació hauria de completar-se «com a màxim a cinc anys vista, amb l'horitzó per endavant del 1992» i «no serà possible sense una inversió de 9.000 a 9.500 milions de pessetes». Serviria per resoldre els problemes de falta d'especialització i de professionals, de dispersió de l'oferta, descapitalització i estabilitat del món cooperatiu agrari català. Pel que fa a la Fira agrícola de Sant Miquel, val a dir que comptà amb més de mil expositors sobre una superfície de 80.000 metres quadrats i dintre d'ella se celebrà el saló internacional Eurofruit en el qual participaren expositors de França, Itàlia i Portugal. Va ser el President de la Generalitat, Jordi Pujol, qui inaugurà la fira el dia 24 i el seu president és Ramon Santesmes, que destacà especialment aquest saló Eurofruit l'acte més significatiu.

Pretén fomentar l'exportació catalana a tot el món

# Ahir va ser constituït el Consorci de promoció comercial de Catalunya

Barcelona.— Jordi Pujol va presidir ahir la reunió constitutiva del Consorci de promoció comercial de Catalunya. Segons els seus estatuts és un organisme que pretén fomentar l'exportació catalana a tot el món.

Formen part del Consorci, la Generalitat (representada pels departaments de Comerç, Economia i finances, Agricultura, Treball i Indústria i energia), les cambres de Comerç, Indústria i Navegació de Catalunya, la patronal Foment del treball nacional, i la Fira oficial internacional de mostres de Barcelo-

na.

Com entitats no oficials hi són l'Associació multisectorial d'exportadores de Catalunya, la Federació de promotors de serveis i manifestacions alimentàries, el Centre d'estudis i assessorament metalúrgic, i la Federació d'importadors i exportadors.

## Més que folklòre i cultura

El President de la Generalitat, Jordi Pujol, manifestà dintre de l'acte que l'autonomia no és només folklòre, ni tampoc només cul-

tura, afegint que aprofitava aquella oportunitat per afirmar que «encara que ens volessin donar totes les possibilitats de desenvolupament en l'àmbit cultural i lingüístic es quedarien curts si no tinguéssim competències en tots els àmbits, i concretament en l'econòmic».

Pujol va dir que el centre de la promoció comercial «es la internacionalització de l'economia», la qual es un procés que no té volta enrera. Referint-se a les inversions estrangeres dient que

«preocupen però entenem que és un senyal dels temps».

Després, el President es referí a la necessària col·laboració amb el Govern central, especialment en matèria exportadora. Val a dir que el Govern central està preparant un recurs d'anticonstitucionalitat contra la creació de l'esmentat Consorci de promoció comercial. Respecte d'aquest tema Pujol assenyala que es podria arribar a un acord per evitar el recurs, però que a ell no l'impressionava, ja que de recursos n'hi ha cada dos o tres dies, segons va dir.

Es mostra favorable a l'actual estat autonòmic

## Antonio Hernández Mancha visita Barcelona abans del Congrés d'AP

Barcelona.— Antonio Hernández Mancha, president d'Aliança Popular, visita Barcelona dies abans que comenci, el mes vinent, el Congrés provincial d'AP. En aquest sentit afirmà que a AP hi ha democràcia interna i, com que «és impossible dirigir des de Madrid el partit» s'ha de deixar ampla llibertat d'actuació als òrgans locals, provincials i tots els altres.

Afegí que no se sentia preocupat per la possibilitat que pugui haver-hi dues llistes electorals perquè «per això el partit no es trenca» i no va voler posar-se al costat de cap candidat, si bé va dir que Fernández Díaz és un home d'equip.

De cara a les eleccions a la Generalitat es declarà partidari de «portar un home de la pedrera». I per altra banda considera que «en l'actualitat la personalització de les campanyes és un error. Ja no pesa tant un líder carismàtic, més important és presentar un equip».



Antonio Hernández Mancha.

### Les autonomies

Pel que fa al sistema autonòmic actual, proposat a l'article vuit de la Constitució espanyola, va dir

que «no sols assumim el títol vuit de la Constitució, sinó que considerem que el «café per a tots és dolent». Cada regió o nacionalitat d'Espanya ha d'assumir les competències que tingui capacitat per gestionar, i la que tingui major capacitat que les assumeixi. No és agreujar la resta de les comunitats autònomes actuar d'aquesta manera. No sols ha d'haver-hi descentralització, sinó veritable autonomia. Diem no al paternalisme de l'Estat central».

Puntualitzant que, en la seva opinió «el que ha d'exigir-se a les autonomies és un balanç de resultats. No es pot convertir l'autonomia en una actuació més cara. Ha d'analitzar-se el cost de la gestió i controlar els serveis. No és possible un avenç sense límits en la autonomia si això no és sufraga-

ble». Igualment va fer tota una sèrie de declaracions pel que ell considera una traïció a Galícia (la moció de censura) i la crisi del Partit Socialista.

## Començà el Congrés Català del Comerç

Barcelona.— Ahir va començar a Barcelona el III Congrés Català del Comerç, que reuneix fins avui a catedràtics d'economia i a empresaris en una sèrie de ponències i conferències que tenen com a objectiu informar als professionals de la distribució, així com a les institucions, corporacions i associacions relacionades amb l'activitat comercial, sobre les noves perspectives que es plantejen a partir de la realitat actual.

El congrés, organitzat pel Departament de Comerç, Consum i Turisme de la Generalitat, té com a lema «progressem cap al futur», intentant definir el futur mitjançant professionals preparats. Un altre objectiu és debatre l'accés a l'activitat, l'adequació permanent del comerciant als canvis que s'apropen i la sortida digna del sector del comerciant que decideix abandonar.

## AQUÍ BARCELONA

### Barcelona, cara al mar

RÒMUL

per dur-lo a terme foren la Dredging International i Entrecanales i Tavora.

Barcelona.— Aquest estiu el Maresme ha estrenat platges. Ja s'ha acabat la fase inicial del projecte de Ministeri d'Obres Públiques i Urbanisme (MOPU) per recuperar la façana marítima d'aquesta zona. La desapareguda Corporació Metropolitana de Barcelona (CMB), que va ser la impulsora del projecte, va dur a terme des de final de l'any passat el Pla d'ordenació de la zona costera, que va començar a les platges del Masnou, Montgat i Premià.

La població del Maresme ha viscut, i encara viu, un grau de contaminació molt elevat, i ha experimentat una forta disminució dels seus recursos naturals a causa de la «pirateria pesquera» i de la utilització de xarxes d'arrossegament ilegals. Aquests fets i la seva condició com a centre de ciutats-dormitori i territori sotmès pel Barcelonès ha limitat el seu turisme. Tot això, sumat a la situació de les platges —estretes, sense condicions, al costat de carretera— i a la manca d'una infraestructura hotelera col·labora en la disminució del seu «potencial turístic». Per aquesta raó, l'Ajuntament de Montgat i el de Premià de Mar varen prendre la iniciativa de recuperar platges, i, mitjançant el suport del MOPU, van fer un concurs per encarregar el projecte. Les empreses escollides

Així, i al llarg dels últims mesos de l'any passat, el buc-draga belga «Krankeloon» va recórrer les aigües del Maresme succionant la sorra del fons de la mar per dipositar-la a la costa. D'aquesta manera s'aconseguí augmentar la seva amplada de quinze metres, arribant als trenta i quaranta metres. Aquest vaixell va abocar en total uns tres milions de metres cúbics de sorra al llarg de quinze quilòmetres de platja. El pressupost de l'obra va pujar pel damunt dels 960 milions de pessetes, a causa dels danys que va ocasionar l'efecte del temporal que va afectar la zona a l'octubre, la qual cosa va endarrerir els treballs.

(Serveis, dutxes, papereres i neteja anaren a càrrec de la desapareguda CMB). Si, en realitat, es calcula que anualment desapareixen entre 80.000 i 10.000 m<sup>3</sup> de sorra, ara veurem si les millores resisteixen els tràngols tardorals com els banyistes de la zona han hagut de «resistir» aquest estiu el tip de multes que els imposava la policia per deixar el cotxe un parell de dies ençà de la voravia. Es veu que una cosa és regenerar platges i l'altra pensar en aparcaments. Si, com sembla, el MOPU vol portar a terme la regeneració del litoral de les comarques tarragonines, l'experiència del Maresme haurà de servir d'alguna cosa.



## Inundacions a poblacions del Baix Llobregat

Tarragona.— Els Bombers de la Generalitat continuaven treballant ahir a les localitats de Segur de Calafell i Cunit per resoldre els problemes que han causat les inundacions provocades per la

pluja que va caure durant la nit de diumenge a dilluns.

S'han inundat, soterranis, plantes baixes i aparcaments, arribant l'aigua fins a alçades de dos metres en alguns casos.



**Cándigra**

C/. Girona, 164 - Tel. (972) 57 05 12  
Apartado 19 - Télex 57320 BFEL E  
BANYOLES (Girona-España)

### JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

Se convoca a los accionistas de esta sociedad a la junta general extraordinaria que se celebrará en el domicilio social de la misma, en primera convocatoria, a las doce horas del día 21 de octubre de 1987, y en segunda convocatoria, si procediese, el día siguiente, en el mismo lugar y hora, con el siguiente ORDEN DEL DÍA

- 1º) Examen y aprobación, si procede, de la memoria, balance y cuenta de pérdidas y ganancias del ejercicio 1985 y 1986.
- 2º) Propuesta de aplicación de resultados ejercicios de 1985 y 1986.
- 3º) Propuesta de venta de acciones por parte de uno de los accionistas.
- 4º) Propuesta de ampliación de capital social, en la cuantía y forma que en su caso acuerde la propia junta, y consiguiente modificación del artículo sexto de los Estatutos Sociales.
- 5º) Modificación del artículo cuarto de los Estatutos Sociales.
- 6º) Ruegos y preguntas.
- 7º) Lectura y aprobación, en su caso, del acta de la junta.

Banyoles, a 14 de setiembre 1987



TELEX

● Un total de 28 ex dirigentes y cuadros de Es-  
guerra Republicana de Cata-  
lunya (ERC), pertenecientes al ala libe-  
ral del partido, que ha-  
bían dimitido reciente-  
mente de sus cargos, for-  
malizaron ayer su inscrip-  
ción en Convergència  
Democràtica de Catalun-  
ya, CDC. Entre los militan-  
tes que ha hecho efectivo  
su cambio de partido se  
encuentran importantes  
políticos como Miquel Re-  
niu, ex secretario general  
adjunto de asuntos políti-  
cos y sindicales; Jordi Ca-  
ses Salat, ex miembro del  
comité ejecutivo y ex di-  
putado; Carles Anguela,  
anterior secretario gene-  
ral adjunto de prensa; Jo-  
sep Regàs; Jaume Botes;  
Ricard Casanova, secre-  
tario técnico; Ramon Pelli-  
cer, de la ejecutiva de  
Reus; Sebastià Colomer,  
ex alcalde de Arenys de  
Munt; Roger Terrades, se-  
cretario técnico; Josep  
Costa, miembro de la eje-  
cutiva nacional; Antoni  
Romeu y Francesc Miró,  
entre otros. Los ex militan-  
tes de ERC fueron recibidos  
por Miquel Roca, en  
su calidad de secretario  
general por delegación de  
Convergència, y pasarán a  
desempeñar puestos de  
responsabilidad en la or-  
ganización territorial del  
partido y en las distintas  
secciones del mismo.

● Izquierda Socialista re-  
mitió ayer a Txiki Benegas el  
documento en el que comu-  
nica que votarán en contra  
de la ponencia marco que se  
debatirá en el XXXI Congre-  
so federal del PSOE en ene-  
ro próximo. La consideran  
antisindical y proempresaria-  
l.

● La Junta de Castilla y  
León aprobó ayer el pro-  
yecto de ley de presupe-  
stos para la Comunidad au-  
tónoma en 1988, cuyo  
montante asciende a  
90.128 millones de pesetas.

El Gobierno sigue queriendo contactar con ETA

# José Barrionuevo informó ayer al Senado sobre terrorismo

Madrid.— Ayer compareció ante el Senado el ministro del Interior, José Barrionuevo, para informar sobre la situación del terrorismo en España y los diálogos que el Gobierno está teniendo con los grupos terroristas.

Barrionuevo reiteró ante la Cámara Alta la voluntad del Gobierno de «establecer contacto con miembros de la banda terrorista ETA» indicando que era «para disuadirlos». Diciendo, con respecto a si han abandonado este tema ante la situación vivida en las últimas semanas, que «de momento no hemos renunciado, esa posibilidad sigue abierta».

El ministro informó ayer, durante tres horas, a la Comisión de Presidencia, Gobierno e Interior del Senado sobre la aplicación de la Ley Antiterrorista y contestó a las preguntas formuladas por los senadores.



El ministro del Interior, José Barrionuevo.

Barrionuevo insistió en que, a pesar de algunas declaraciones que pudieran hacer pensar lo contrario, «el Gobierno ha estado siempre dispuesto a contactar o a dialogar con miembros de la banda terrorista ETA sobre el cese de las acciones terroristas, a dialogar sobre la entrega de las armas, a dialogar sobre el estudio de medidas de reinserción en la sociedad democrática de quienes elijan el camino de la paz, un camino pacífico».

Respecto de los reinsertados afirmó que debe existir una obligada discreción para seguridad de las propias personas afectadas y recordó que «algunas de las personas que se han acogido a esas medidas políticas han perdido la vida». Además, informó largamente sobre el número de detenciones a terroristas, víctimas de atentados y una amplia serie de datos sobre terrorismo.

Horas después de tomar posesión como presidente de la Xunta

# González Laxe dio a conocer la composición de su gobierno

Santiago de Compostela.— Fernando González Laxe tomó ayer posesión de su cargo como nuevo presidente de la Xunta en el Palacio de Fonseca, y poco después dio a conocer la composición de su gobierno que tiene miembros de los tres partidos coaligados, el Partido Socialista de Galicia-PSOE, Coalición Galega y el Partido Nacionalista Galego. El nuevo presidente de la Xunta dijo que no hubo complicación alguna para elegir a los componentes del gabi-

nete al haber un acuerdo pleno entre los tres partidos.

Para ocupar las cinco carteras socialistas han sido nombrados Antolín Sánchez Presedo en la consellería Ordenación del Territorio; Miguel Martínez Losada, en la de Trabajo; Francisco Sineiro García, en Agricultura; Fernando Salgado, en Economía y Hacienda; y Alfredo Conde, en Cultura y Deportes.

José Luis Barreiro Rivas ha sido nombrado vicepresidente de la

Xunta, cargo que ya había ocupado con Xerardo Fernández Albor durante la primera legislatura gallega y en la segunda hasta la crisis del 30 de octubre 1986. Se nombró también como conselleiro de Coalición Galega a Javier Suárez Vence en Educación, Vence ya había sido conselleiro de Ordenación del Territorio y de Sanidad con Fernández Albor. Los otros dos miembros del gabinete de CG son Pablo Padín, de Sanidad, y Santos Oujo Bello, de Industria y Comer-

cio. Por el PNG los conselleiros nombrados son Pablo González Mariñas (ex líder de CG), en Presidencia, y José Rodríguez Peña (igualmente escindido de CG), en Pesca, Marisqueo y Cultivos Marinos.

Los conselleiros tomarán posesión de sus cargos hoy miércoles.

Por su parte, Xerardo Fernández Albor abandonó ayer la presidencia de la Xunta de Galicia.

DESDE LA CIBELES

## Negociaciones, contactos, diálogo

JORDI BOSCH

Madrid.— El ministro del Interior tiene por costumbre acudir alternativamente, cada tres meses, al Congreso y al Senado para dar cuenta de la aplicación de la ley antiterrorista. Sin embargo, lo importante de las comparecencias de Barrionuevo no suelen ser las estadísticas acerca del funcionamiento de la ley y los resultados de las actuaciones policíacas, sino por los temas que realmente acaparan la atención pública y que no tienen por qué ser siempre los mismos. La comparecencia de Barrionuevo ha sido en esta ocasión el foro adecuado para que de una forma oficial un representante gubernamental se extendiera acerca de los contactos con ETA. Barrionuevo ha estado claro y preciso. Lo de menos, según el ministro, es que hablemos de diálogo, contactos o negociaciones con ETA. Lo destacado es que son positivos todos aquellos movimientos que permitan el fin de la violencia, la entrega de las armas y la reinserción social de acuerdo con la ley y la Constitución de quienes abandonen ETA y la «liquiden».

A partir de esta afirmación oficial del ministro, todos los partidos democráticos deben estar quietos y callados y dar cierta carta blanca al Gobierno para que trabaje en este sentido. Ello, sin embargo, requiere cierta reciprocidad y en este sentido la oferta del PSOE para que los partidos designen un interlocutor con Barrionuevo es digna de elogio. El senador del burgo, del PDP navarro, ha insistido

en algunos conceptos que evidentemente deben estar al margen del conocimiento público. Quizás es la obsesión foralista lo que le lleva a ese temor de anexión a Euskadi que jamás ha estado en el marco de los contactos con ETA. Lo que no dice el Gobierno, evidentemente, es que en estos momentos se encuentra con una coyuntura claramente favorable en un aspecto y es la división existente en ETA y en el movimiento político que le da soporte popular, es decir, HB. Los etarras encarcelados, que son muchos, y los deportados, son partidarios de una solución negociada para poner fin a las actividades de ETA, mientras que los que aún están en libertad actuando a sus anchas son el sector más duro que no quiere renunciar a la lucha armada. Esa misma discrepancia se está produciendo entre distintos sectores de HB. Este es un hecho muy novedoso que el Gobierno debe aprovechar favorablemente porque igual en el futuro se da alguna circunstancia que modifique esta actual dinámica. Nunca se sabe.

Barrionuevo también habló de Catalunya. Después de elogiar el papel de los ciudadanos, de las instituciones y de todos los políticos encabezados por Pujol señaló que, pese a los últimos hechos acaecidos en territorio catalán, está convencido que el terrorismo no podrá enraizar en Catalunya por el absoluto rechazo que se le produce por parte de toda la sociedad catalana. Finalmente dio una noticia: un dirigente de Terra Lliure ha huido a Francia y se ha pasado a ETA. No dio nombres.

Son acusados de falsear datos

## Se debate la reprobación contra Solchaga y Borrell

Madrid.— El Pleno del Congreso debate hoy una moción de Coalición Popular en la que se pide la reprobación del ministro de Economía, Carlos Solchaga, y del secretario de Estado de Hacienda, José Borrell, a los que acusa de «haber falseado datos».

La moción es consecuencia de una interpelación urgente presentada por el grupo popular y debatida en el Pleno de la semana pasada sobre «balance de la adhesión de España a las Comunidades europeas».

Durante la interpelación, la diputada aliancista Isabel Ugalde anunció la moción de reprobación a Solchaga y Borrell, por «haber falseado los datos que suministraron en sus recientes comparecencias ante la Comisión mixta para las Comunidades europeas», y hacerlo con plena conciencia.

Igualmente la Junta de Portavoces acordó aplazar una interpelación urgente del PDP, prevista para hoy, sobre la «supuesta voluntad» del Gobierno de participar en el proyecto de creación de un



José Borrell.

eje político defensivo promovido por Francia y Alemania Federal, debido a la ausencia del ministro de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordoñez, que se encuentra en los Estados Unidos, acompañando a los Reyes.

Desmintiendo los rumores sobre su estado de salud

# Gorbachov reaparece en público, tras 53 días de ausencia

Moscú.— El máximo dirigente soviético, Mijail Gorbachov, reapareció ayer ante un grupo de personalidades francesas con buen aspecto físico, moreno y más delgado que hace siete semanas cuando fue visto por última vez en público. La reaparición de Gorbachov, después de 53 días de permanecer alejado de la vida pública, pone punto final a intensas conjeturas sobre su estado de salud, como que había padecido un envenenamiento.

Miembros de la delegación francesa, integrada por casi 400 personas, dijeron que Gorbachov acudió a la reunión con buen ánimo y que permaneció sentado durante la hora que duró la entrevista. Los únicos cambios físicos apreciables en el máximo líder soviético son la pérdida de varios kilos y la tez bronceada, tras haber pasado un mes completo en un centro de va-



Mijail Gorbachov, de nuevo en público.

caciones a orillas del mar Negro. Según el dirigente soviético, su

desaparición de la vida pública se debió al exceso de trabajo acumu-

lado, particularmente en el campo del desarme nuclear, y a su dedicación total a la redacción de un folleto sobre el 70 aniversario de la revolución comunista. La obra de Gorbachov, que se publicará el próximo mes, es un análisis de las peripecias históricas de la revolución comunista en la URSS y presenta un balance parcial de los dos años y medio de reformas económicas y políticas que vive el país.

El ex primer ministro francés, Pierre Mauroy, Claude Cheysson y otros destacados políticos galos que ayer recibió Gorbachov, forman parte de la delegación denominada «Iniciativa-87», un programa franco-soviético de intercambio de intelectuales destinado a mejorar los niveles de confianza entre ambos países. El propio Pierre Mauroy fue quien afirmó que Mijail Gorbachov «está en muy buena forma» y dio los datos sobre su bronceado.

## Reunión previa a los diálogos por la paz en El Salvador

San Salvador.— La primera reunión entre el Gobierno y la guerrilla salvadoreña, para preparar el diálogo por la paz del 4 de octubre, se celebró anoche (hora española) y hoy comenzarán a conocerse algunos de los resultados. La delegación del Gobierno de José Napoleón Duarte está formada por los ministros de Planificación, Fidel Chávez Mena, y Comunicación y Cultura, Julio Adolfo Rey Prendes. Por su parte, Rubén Zamora, vicepresidente del Frente Democrático Revolu-

cionario (FDR), informó de que la delegación de la guerrilla está integrada por Jorge Villacorta, Eduardo Calles y Salvador Samayoa. El diálogo por la paz se celebrará en la Nunciatura Apostólica de San Salvador.

El obispo auxiliar de San Salvador, Gregorio Rosa Chávez, informó el fin de semana que el mediador entre la guerrilla y el Gobierno, el arzobispo Arturo Rivera Damas, se reunió con representantes de los rebeldes el sábado pasado durante más de cuatro horas en Panamá.

El tema principal será la deuda externa

## Reagan inauguró la reunión del Fondo monetario internacional

Washington.— La XLII asamblea anual conjunta del Fondo monetario internacional y el Banco mundial comenzó ayer en Washington.

Las reuniones, que se prolongarán durante tres días, fueron inauguradas por el presidente norteamericano, Ronald Reagan, que dio la bienvenida a los delegados de las 151 naciones miembros de ambas instituciones.

El presidente del Banco mundial, el norteamericano Barber Conable, y el francés Michel Camdessus, gerente ejecutivo del FMI, subrayaron en sus discursos la existencia del ambiente de «incer-

tidumbre» a pesar de los progresos logrados especialmente en lo que hace a la deuda externa de muchos países.

A cinco años de la explosión del problema de la deuda externa, que tuvo su primer punto de gran tensión en 1982, su solución continúa prevista a largo plazo. En esta asamblea el foco de atención entre los mayores países endeudados es Brasil, al igual que el año pasado lo fuera México.

Ronald Reagan realizó un análisis de la deuda exterior en el mundo, así como del panorama económico y afirmó que la deuda es uno de los componentes de la crisis mundial.

Se reanudarán las relaciones diplomáticas

## George Bush finalizó ayer su visita oficial a Polonia

Varsovia.— El vicepresidente de Estados Unidos, George Bush, concluyó ayer su visita de cuatro días a Polonia con un corto desplazamiento al sur del país para visitar el antiguo campo de concentración de Auschwitz y la histórica ciudad de Cracovia.

Antes de abandonar Varsovia, Bush se mostró satisfecho de los resultados de su visita y dijo que su país quiere mejorar las relaciones con el régimen del general Wojciech Jaruzelski, que habían sido progresivamente suspendidas debido a la invasión militar que tuvo lugar en Polonia.

De los actos públicos que ha realizado Bush durante estos días llamó la atención su aparición en un debate en directo por la televisión polaca (hecho insólito, ya que se encuentra en manos exclusivas del gobierno y sometida a absoluta censura), donde el vicepresidente americano abogó por la reforma económica y la libertad sindical.

Ante la prensa, señaló que Estados Unidos quiere plantear tales relaciones «sobre una base cons-

tructiva» y que apoyará en el Club de París la renegociación de la deuda polaca de 1986 a 1988, que en términos globales se eleva a 35.000 millones de dólares. Tras comentar la firma del acuerdo sobre cooperación científica y tecnológica, el vicepresidente norteamericano hizo depender la materialización de nuevos progresos en las relaciones entre Washington y Varsovia de la aprobación de medidas liberalizadoras en Polonia.

Bush confirmó que los dos países habían acordado intercambiar embajadores. La embajada de Estados Unidos permanece vacante desde 1983 y la de Polonia, en Washington, desde diciembre de 1981, tras la defección del embajador polaco por la proclamación de la ley marcial. Posteriormente, y como se esperaba, Urban indicó que el nuevo embajador polaco será Jan Kenast, hasta ahora vicesecretario de Asuntos Exteriores, y que el estadounidense pasará a ser el actual encargado de negocios en Varsovia, John Davis.

## LA NOTICIA DETRÁS DE LA NOTICIA

### Los laboristas

J.V.GAY



En su tradicional escenario de Brighton el Partido Laborista británico celebra su congreso, tras la nueva derrota electoral sufrida a manos conservadoras firmemente conducidas por la «dama de hierro».

Tras este tercer fracaso consecutivo en las urnas, evidentemente la versión británica del socialismo debe replantear muchas cosas o, de lo contrario, puede convertirse en permanente oposición de Su Majestad.

Demasiado tiempo el Labour ha tratado de conjugar una imagen de socialismo civilizado con las tendencias extremistas que han socavado su imagen ante el ciudadano de las islas que se fia más de la ejecutoria de la señora Thatcher que de una izquierda que no encuentra su línea definitoria exacta. Una serie de «topos» introducidos en el seno del Partido Laborista por los países del Este, noticias que apenas si han tenido eco en nuestros medios de comunicación, han contribuido, no poco, a esta sucesión de fracasos. Por todo ello el congreso ha de servir para tratar de sacar al socialismo británico de una de sus peores situaciones desde el término de la Segunda Guerra Mundial, cuando, sorprendentemente, para muchos derrotaron al mismísimo Winston Churchill.

Entre los políticos socialistas catalanes, este modelo de las islas ha tenido fervientes admiradores, singularmente Isidre Molas, quien no ha ocultado su identificación con las tesis laboristas. Incluso su aspecto físico tiene este tinte británico que sin duda se complace en recrear. En definitiva, el carro del socialismo catalán circula por un similar pedregal que el británico, en estos momentos. Esperemos que el PSC tome nota de las decisiones congresuales de sus colegas.

## TELEX

● Después de once horas de debate, la Cámara de Diputados ratificó ayer la ley de Nacionalización del Sistema Bancario y Financiero de Perú, tras la aprobación senatorial. Esta ley queda lista para su promulgación por el Ejecutivo sin pasar al estudio de las comisiones correspondientes, tal y como exigía la oposición. La ley fue aprobada el lunes en el Senado, tras más de cuatro semanas de debate, con algunas modificaciones respecto del proyecto originalmente enviado por los diputados.

● El senado norteamericano, en una propuesta respaldada por demócratas y republicanos, aprobó ayer el embargo de las importaciones de productos iraníes, especialmente petróleo. La medida, aprobada por 98 votos a favor y ninguno en contra, prohibirá la importación de cualquier producto iraní y está dirigida especialmente contra las importaciones de petróleo de ese país. El senador Robert Dole, líder de la minoría republicana del Senado, dijo que Estados Unidos compra anualmente cerca 600 millones de dólares en productos iraníes y que esas divisas están ayudando a que Teherán siga adquiriendo más armas para continuar su guerra con Irak.

● El Rey Juan Carlos calificó ayer a la ciudad de Santa Fe, capital de Nuevo México, como «la reliquia viva de nuestro pasado, en la que sentimos el palpitar de nuestra historia», en el curso de la recepción oficial que le fue ofrecida en el Palacio de los Gobernadores. «Siento el magnetismo de Nuevo México como debieron sentirlo los españoles que primero se aventuraron por estas tierras en búsqueda de las siete ciudades de Cibola, así como su misticismo y su espíritu artístico y creador». Los Reyes prosiguen su visita a Estados Unidos.

● Un total de 232 cardenales, arzobispos, obispos y superiores de congregaciones religiosas, estudiarán a partir de mañana en el Vaticano el papel de los laicos en la Iglesia y el mundo, en el Sínodo que se celebrará en dicha ciudad. También participarán en las sesiones plenarias 53 seculares auditores, de ellos 26 mujeres.

● Dieciocho militantes del opositor Partido Socialcristiano Nicaragüense (PSC) se encuentran detenidos en el norte del país. El grupo se dirigía de San Dionisio, departamento de Matagalpa, hacia Managua para participar en los actos conmemorativos del XXX Aniversario de la Fundación del PSC cuando fueron detenidos en Sébaco, 100 kilómetros al norte de Managua, el pasado domingo. Entre los presos se encuentran Paulino Martínez, regidor de la comunidad indígena de San Dionisio. El presidente del PSC Erick Ramírez calificó el hecho de un «acto hostil tratando de provocar temor entre los ciudadanos para que no concurran en el futuro a actividades opositoras».



El Valvi juega hoy en El Ferrol con el objetivo de sumar su sexto triunfo consecutivo

# Gol: «La trayectoria del Clesa no deja de ser sorprendente»

«Para nosotros es beneficioso que atravesase esta situación»

JOAN ROCA

Girona.— A partir de las siete de esta tarde (adelanto de una hora y cuarto respecto al horario previsto) el Valvi buscará su sexto triunfo consecutivo en la pista de un Clesa Ferrol que ha tenido un comienzo de liga inesperado, como así también cree Guifré Gol. «La verdad es que la trayectoria del Clesa no deja de ser sorprendente por haber perdido tres de sus cinco partidos. Pese a este inicio, creo que se trata de un equipo con un gran nivel de sus jugadores y que reaccionará».

Hay quien piensa que visitar al Clesa en estas condiciones es perjudicial para el Valvi, ya que se encontrará con un rival sediento de victorias, todo al contrario que el técnico del Valvi, quien señalaba que, «bajo mi punto de vista, es beneficioso que atravesase esta situación de cierto nerviosismo. Además, parece lejos de su mejor forma y podemos mantener la imbatibilidad».

Guifré comentaba con anterioridad la calidad de los hombres del Clesa, un equipo más fuerte fuera que dentro de la zona. «No sé si será así, porque al Lavodrama que conozco de cuando yo estaba en el Español es un pivot que se mueve bien bajo el tablero contrario. A Schlegel, su otro americano, no le he visto jugar, pero tengo entendido que anota con facilidad».

Destacaba el basket de los jugadores nacionales del conjunto ferrolano. «Se ha reforzado con dos importantes elementos del Feiraco, como son Aldrey y Juane, siendo preseleccionado el primero de ellos por la selección española absoluta en un amistoso jugado el pasado año en Badalona. Luego tiene a Aller, al



El Clesa Ferrol, rival del Valvi esta noche.

que considero un jugador a todas luces de liga nacional y con un lanzamiento que hace mucho daño. En la posición de base también cuenta con Saldaña, que posee una dilatada experiencia en Primera División y otros hombres a tener en cuenta son Loureiro, un enorme trabajador, y Abalde».

Para Guifré Gol, ante el Lagisa en la jornada inaugural y el pasado sábado contra el APD Mataró son las mejores actuaciones que ha realizado el Valvi hasta la fecha.

«Efectivamente, aunque en Gijón la diferencia en el marcador fue a lo largo del partido más apretada y no vencimos con

tantas facilidades como puede dar a entender el resultado final. Frente al APD jugamos un gran encuentro, pero el rival no era tan fuerte en el rebote como el Lagisa».

Ayer por la mañana el Valvi realizó su última sesión preparatoria a las órdenes del segundo entrenador, Angel Pomar, y por la tarde emprendió vuelo hacia Santiago de Compostela, para trasladarse posteriormente a El Ferrol.

Tres juniors que disputaron el Campeonato de España

El Clesa se abastece para su plantilla de jóvenes valores de su

cantera y tres de ellos fueron destacados jugadores en el Campeonato de España junior celebrado en Girona el pasado mes de junio.

Dos de ellos, el base Miguei Piñero y Valentín Ruano, fueron galardonados a nivel individual con los trofeos al mejor promedio de tiros libres y al máximo reboteador, respectivamente. Ambos ya llegaron a jugar la pasada temporada en Primera División, aunque al único que concede varios minutos el técnico Javier Casero es a Piñero, quien demostró sus posibilidades de futuro, al igual que Ruano y el otro junior que está en la plantilla del primer equipo del Clesa, Suso García.

Jornada con derby catalán en Mataró

## Difíciles partidos para Juver Murcia y Caixa Orense

J.R.

Girona.— Hoy se disputa la segunda jornada que tiene lugar un miércoles, en la que el encuentro más interesante del grupo par es precisamente el que el Valvi jugará en la pista del Clesa Ferrol.

Los dos más inmediatos perseguidores del conjunto gerundense, Caixa Orense y Juver Murcia (ambos con una victoria menos que el Valvi), tienen ante sí difíciles partidos. Los gallegos reciben en su cancha al imprevisible Lagisa Gijón (dos triunfos en los desplazamientos y tres derrotas en casa), que puede darles una sorpresa. Por otra parte, el Juver visita al Celta de Voise Winters, que sólo ha sumado una victoria y que cierra la clasificación junto a Bosco y Ten Sur.

Otro foco de interés, no por la calidad de los equipos, estará en Mataró donde APD Mataró y Santa Coloma disputarán el último derby catalán de esta primera vuelta. El Claret tampoco lo tendrá nada fácil en Córdoba ante un Cajasur que dispone de un Gervin que supera los cincuenta puntos

de promedio. Tizona y Badajoz deben, en teoría, saldar con éxito sus compromisos.

En el grupo impar destaca el choque que jugarán la revelación Mayoría Maristas y el Tenerife, mientras que el líder invicto Bregón no debe confiarse del irregular Tradehi Oviedo. Cajamadrid y Pamesa, que no han mostrado todavía el nivel de juego que se espera de ellos, reciben a dos equipos que vienen realizando un pobre comienzo de liga: Llíria y Feiraco.

Grupo par

20.15: APD-Santa Coloma Alzuria y De Ramón  
19.00: Clesa-Valvi Rodríguez Blandón y Barreto  
20.15: Tizona-Ten Sur De la Maza y Landeira  
21.15: Cajasur-Claret Martínez y Codina  
20.00: Caixa Orense-Lagisa Alonso y Tascón  
18.30: Badajoz-Bosco Hdez Cruz y Rosales  
19.00: Celta-Juver G. Zumeta y Cantó

Grupo impar

20.30: Maristas-Tenerife Arteaga y P. Vilches  
19.00: Bregón-Tradehi Redondo y Bultó  
20.00: Caja S. F.-Guadalajara Ferreiro y Tenorio  
18.30: Cajamadrid-Llíria Catalán y Jiménez  
19.00: Pamesa-Feiraco Galerón y Mercant  
20.30: Salesianos-Elosúa Gimeno y Rodríguez  
21.00: Andorra-Askatuak Fernández y Domenech

### OFF SIDE

#### Ida y vuelta

JORDI XARGAYÓ



Davis, Rodman, McGee, Johnson, Crawford, Crumpton, Pittman, Souther... son ocho jugadoras norteamericanas que han desfilado por el Adepaf cuando todavía no ha empezado la cuarta temporada con presencia de jugadoras extranjeras en el basket femenino español. La cifra lidera el ranking de la Primera División.

Pero, ¿y eso por qué? Es la pregunta que muchos se formulan y que nosotros también hemos cuestionado en algunas ocasiones. El Adepaf ha sido siempre un club exigente en la contratación de extranjeras y ha querido lo mejor, por aquello de que quien paga manda. El Adepaf solicitó para la actual temporada una jugadora que fuera mejor que Lidya Johnson. Y resulta que ha llegado un paquete como Wanda Pittman y una jugadora mediocre como Brenda Souther que no ha convencido a nadie en sus cuatro primeras actuaciones dentro de la Liga Catalana. El Valvi-Adepaf está estudiando la venida de una tercera americana, pero existe el recelo por aquello de que todavía puede ser peor que las dos anteriores.

Y es que en todo este variopinto suceso las culpabilidades hay que repartirlas a medias entre el propio club y la agencia que trae jugadoras norteamericanas a nuestro país. Porque con una Lidya Johnson el Valvi-Adepaf no tenía ni que plantearse un cambio de extranjera. Johnson es la mejor reboteadora que he visto en la liga española y esto es una garantía suprema. Y también entra la teoría de que mejor lo conocido que lo que esté por conocer. Buena muestra de ello nos la han dado los dos mejores equipos de Primera División (Arjeriz y Tortosa) que han cambiado a sus extranjeras, pero han contratado a jugadoras que el año pasado jugaban en España. Tanta ida y vuelta no beneficia a nadie.

### ZARPAZOS

● Los aficionados al fútbol tendrán hoy una larga sesión ante las cámaras de televisión. Por el segundo canal estatal se ofrecerá el Milán-Sporting (15.00), el Nápoles-Madrid (20.30) y el Español-Borussia (22.45), este último en diferido. Y por TV-3, el Os Belenenses-Barcelona a las 23.00 horas.

● La Penya Sport de Sant Feliu de Guixols, en una nota informativa que comenta las relaciones entre el Ayuntamiento de dicha población y las entidades deportivas relacionadas con la publicidad del campo de Mascanada, quiere hacer una serie de puntualizaciones: 1. En ningún momento ha querido perjudicar a otras entidades; 2. El único interés de Penya Sport es obtener unos ingresos por publicidad acordes con el potencial de la entidad; 3. Penya Sport ha dejado la solución al problema en manos del Ayuntamiento, por lo que no se hace responsable del estancamiento de las negociaciones.

● La entidad guixolense afirma estar de acuerdo con Esteve Serra y Josep Darnés en sus declaraciones efectuadas a este diario, así como insiste en que las relaciones de Penya Sport con la AD Guixols son buenas dejando aparte la rivalidad deportiva.

● Ha quedado constituida la comisión restringida del Consejo Asesor del Patronato Municipal de deportes de Blanes, según informa nuestro corresponsal Agustí Abril, que estará compuesto por Pedro Bertrán, Francisco Ruscalleda, Francisco Manuel García, Albert Salas, Casimiro Muriello, Robert Gelabertó, Enric Recio y Joan Carles Borràs.

● Lalo Maradona, hermano del ex jugador del Barcelona, actualmente en el Nápoles, llegó ayer a Granada para fichar por este club de Segunda A. Lalo, de 21 años y que juega de media punta, cobrará 24 millones por las tres temporadas, aunque la directiva del club granadino afirmó no ganaría más que los demás jugadores.

● El Málaga, actual líder de Segunda A, se dispone a fichar a un delantero joven que procederá de un club europeo, que tiene 22 años, mide 1.80 metros y está a la cabeza de los goleadores de la Primera División de su país, para ocupar la segunda plaza de extranjero.

● Josep Soler, presidente del APD Mataró, lamentó ayer públicamente los incidentes protagonizados por un grupo de seguidores del club, en el partido del pasado sábado ante el Valvi. Soler censuró al actitud del autodenominado grupo «Supporters de Mataró» y matizó que se desplazaron a Girona por su cuenta y riesgo. También afirmó que dichos jóvenes no son socios de la entidad y que se extremarán las precauciones en la zona donde se ubican, así como se impedirá la entrada al pabellón de Mataró a todo aquel que reincida en actitudes violentas o agresivas.

LINCES

## El Girona-Júpiter, a las cinco de la tarde

N.P.

Girona.— Debido al cambio de horario, producido el pasado domingo, el choque previsto en el Estadi del Girona entre los rojiblancos y el Júpiter se ha adelantado una hora con respecto al último que enfrentó a gerundenses y al Hospitalet. Es decir, que el Girona-Júpiter dará inicio a las cinco de la tarde, registrándose, salvo contratiempos de última hora, la esperada reaparición de Montes, el líbero gerundense que ha estado ausente de la formación que dirige Alfonso Muñoz a consecuencia de la expulsión sufrida frente al Nàstic de Tarragona.

Los rojiblancos, indudablemente, tienen la obligación de ganar al Júpiter, un equipo que no anda muy fino en estos principios de temporada. El Girona, si quiere aspirar a las posiciones de honor, debe ganar, por fin, el primer encuentro. La empresa, sobre el papel, va a ser fácil, aunque también lo era frente al Hospitalet y los filiales del Español se llevaron un positivo.

A nivel estadístico señalamos que seis jugadores han actuado en la totalidad de los cinco partidos disputados hasta ahora: Cendoya, Sagué, Bayona, Cristo, Abad y Lozano. Les siguen Saló y Espigulé que han jugado cuatro encuentros completos y uno incompleto.

Por lo que se refiere a tarjetas, Lozano, Sagué y Fita tienen dos, mientras que Cristo, Abad, Juanjo y Cendoya, una.

El hombre más realizador del Girona es Abad, con 3 goles. Con uno, Cristo, Bayona y Lozano.

Así lo ha expresado un intermediario al Figueres

## El alemán Muller podría tener una oferta del Sporting de Gijón



Un intermediario quiere hacer cambiar de aires a Muller.

JORDI XARGAYÓ

Figueres.— Según ha podido saber nuestro diario, un intermediario se ha dirigido al Figueres para negociar un posible traspaso del alemán Jurgen Muller a las filas del Sporting de Gijón, equipo que por el momento tiene por cubrir una plaza de jugador extranjero.

Muller ha expresado a la directiva del Figueres que, en caso de ser real dicha posibilidad, estaría dispuesto a negociar la baja para poder jugar en Primera División, que era su máximo objetivo cuando decidió recalar en el fútbol español.

La historia está clara. Un intermediario habla con el Figueres y el jugador diciendo que existe la posibilidad de un traspaso a un club de Primera División. En la sede del club ampurdanés indican, oficialmente, que no existe nada de nada y que no tomarán en consi-

deración el tema en tanto en cuanto no se dirija a ellos el club interesado, en este caso el Sporting de Gijón. Y en tierras asturianas dicen que ellos están en Italia para jugar hoy contra el Milán y que nadie sabe nada de posibles fichajes. En caso de seguir adelante el tema, el Figueres no parece dispuesto a cerrar ningún traspaso por menos de diez millones de pesetas. Por el momento, Muller sigue en el Figueres y el próximo domingo estará en Las Llanas de Sestao. Nuestro diario, asimismo, está en condiciones de asegurar que, a través de un intermediario, se planteó la posibilidad de un traspaso de Drago Bosnjak al Logroñés, sin mediar traspaso; pero el entrenador Paquito ha dicho que cuenta con el yugoslavo y que éste siga en la plantilla.

Todos menos Cañizares

Después de la victoria obtenida

el pasado domingo ante el Bilbao Athletic, los jugadores del Figueres reemprendieron ayer las sesiones preparatorias. Estuvieron todos, excepción hecha del delantero Antonio Cañizares que, tal como avanzó ayer nuestro diario, deberá descansar durante algunas fechas a causa de una tendinitis en la parte posterior de la rodilla.

Los jugadores del Figueres, que juegan el próximo domingo a las cinco y media de la tarde en el campo del Sestao, partirán el sábado al mediodía hacia Vitoria donde permanecerán hasta el domingo después del almuerzo. El campo del Sestao habitualmente no se le ha dado mal al Figueres. Cosechó dos empates (1-1 y 0-0) cuando ambos equipos militaban en Segunda División B, mientras que el pasado año salió derrotado por 2-0 con goles del ahora jugador del Racing de Santander, Aitor.

## Mañana, decisión en torno al campo del Blanes

Blanes.— Según nos informa nuestro corresponsal, Agustí Abril, para mañana se prevé la celebración de un pleno extraordinario del Ayuntamiento de Blanes en el transcurso del cual se debatirá el tema referente a las obras del campo municipal de deportes, cuyo coste superaba en siete millones el presupuesto inicialmente aprobado. La opinión generalizada es de que la ampliación del presupuesto se aprobará, aunque resulta evidente que los directivos del club de fútbol local están muy pendientes de cuanto pueda suceder en este pleno extraordinario. Lo que sí está decidido es que, independientemente de que se apruebe o no, el choque del próximo domingo entre el Blanes y el Gavà se disputará en el feudo blandenense. Las obras, en caso de iniciarse, darían comienzo tras la disputa del partido en cuestión que, dicho sea de paso, es muy importante para el cuadro de Martínez Bonachera que viene, hasta ahora, cosechando excelentes resultados en feudo ajeno y que, sin embargo, perdió el único encuentro jugado en casa.

## El día 2, asamblea de la Peña Doble Set

Girona.— La Peña Doble Set ha convocado asamblea general de socios para el próximo viernes, día 2 de octubre. La mencionada asamblea tendrá lugar en el local social de la Peña. Comenzará a las nueve de la noche. Tras la lectura y aprobación del acta de la sesión anterior se dará cuenta de un informe sobre las actividades sociales y deportivas de la entidad. A continuación se informará de los resultados del ejercicio correspondiente al año 1986-87. También se tratará acerca de los presupuestos y de la actividad programada para la temporada 1987-88. La asamblea se cerrará con el apartado de ruegos y preguntas.

Ajuntament  de Girona

### Informació General

### RECAPTACIÓ MUNICIPAL

## AVUI 30 DE SETEMBRE

FINALITZA EL TERMINI PER AL  
PAGAMENT EN PERÍODE  
VOLUNTARI DELS IMPOSTOS  
MUNICIPALS

HORARI DE CAIXA:

de les 9 h. del matí a les 7 h. de la tarda

Ajuntament  de Girona

### Informació General

#### ANUNCI

L'Ajuntament de Girona ha previst portar a terme l'execució de les obres que a continuació es detallen a adjudicar pel sistema de contractació directa:

— Coberta edifici nº 9	
— Pujada a la Catedral	4.534.737 ptes.
— Reforma Edifici Escola Eiximenis	10.363.949 ptes.
— Reconstrucció valla Escola Tàialà	2.371.925 ptes.
— Il·luminació Pista Esportiva	
— Escola Pericot	2.089.077 ptes.
— Connexió aigua Cementiri Sant Daniel	617.807 ptes.
— Urbanització carrer de Sant Isidre	13.496.301 ptes.
— Millora passarel·la Miquel Gómez	1.433.600 ptes.

Les empreses interessades podran presentar les seves propostes fins al dia 13 d'octubre a les 13 hores i els expedients es troben de manifest a l'Oficina d'Informació Municipal.

Girona, 28 de setembre de 1987  
L'ALCALDE Joaquim Nadal i Farreras



RADIOGRAFÍA DE LA JORNADA EN SEGUNDA DIVISIÓN A (5ª)

La cara y la cruz del domingo



El Figueres jugó un buen partido

La victoria del Málaga en terreno del Elche (0-1), en el partido más destacado de la jornada, vuelve a situar a los malacitanos como uno de los principales favoritos. El equipo de Kubala, curiosamente, ha ganado los tres partidos disputados en feudo ajeno (Cartagena, Castilla y Elche), mientras que sólo ha podido empatar en su estadio ante el Lleida y el Oviedo. Junto al Málaga, hay que resaltar el triunfo del Recreativo de Huelva en La Coruña.

La cruz de la jornada correspondió al Castellón. Imbatido en las cuatro primeras jornadas y con dos positivos en su haber, resultó goleado (4-0) por un Cartagena que no es de los equipos fuertes del grupo. El Castellón viajó sin su entrenador, el excéntrico Carlos Virba, debido a un enfrentamiento con el gerente de la entidad.

El Figueres, merced a un gol de Cuevas cuando faltaban 19 minutos, sumó su segunda victoria de la temporada y se mantiene en la zona intermedia a la espera de enfrentarse a rivales más potentes.

JORDI XARGAYÓ

CLASIFICACIÓN

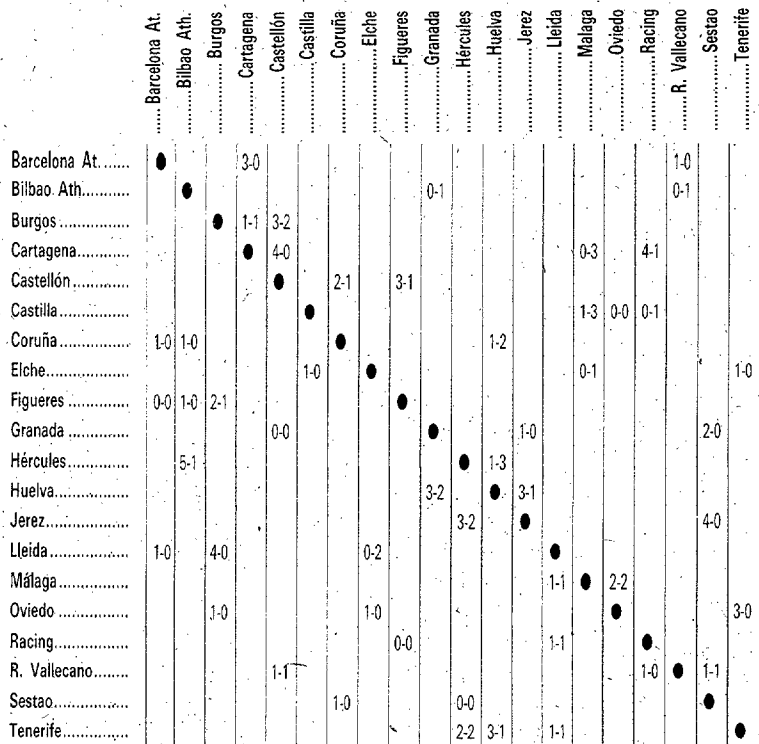
Málaga	5	3	2	0	10	4	8	+4
Oviedo	5	3	2	0	7	2	8	+2
Huelva	5	4	0	1	12	8	8	+4
Granada	5	3	1	1	6	3	7	+1
Lleida	5	2	2	1	7	4	6	
Elche	5	3	0	2	4	2	6	
R. Vallecana	5	2	2	1	4	3	6	
Figueres	5	2	2	1	4	4	6	
Castellón	5	2	2	1	6	7	6	+2
Jerez	5	2	1	2	9	7	5	+1
Barcelona At.	5	2	1	2	4	2	5	+1
Cartagena	5	2	1	2	9	8	5	-1
Hércules	5	1	2	2	10	9	4	
Coruña	5	2	0	3	4	5	4	-2
Tenerife	5	1	2	2	6	8	4	-2
Santander	5	1	2	2	3	6	4	
Sestao	5	1	2	2	2	7	4	
Burgos	5	1	1	3	5	10	3	-1
Castilla	5	0	1	4	3	8	1	-5
Bilbao Ath.	5	0	0	5	1	9	0	-4

Los goleadores

- Con 5: Luzardo (Recreativo de Huelva).
- Con 4: Santis (Cartagena) y Víctor (Tenerife).
- Con 3: Santi (Cartagena), Manolo (Granada), Torres (Jerez) y Carlos (Oviedo).
- Con 2: Aleñá (Jerez), Mata (Burgos) y Antelo (Burgos).
- Con 1: Forcadell, Muller, Valor y Cuevas (Figueres).

Todos los resultados

Victorias más abultadas: Cartagena-Castellón, 4-0; Jerez-Sestao, 4-0; Hércules-Bilbao Athletic, 5-1.  
Triunfos a domicilio más claros: Cartagena-Málaga, 0-3; Castilla-Málaga, 1-3; Lleida-Elche, 0-2.



CAMPO Y RESULTADO	ALINEACIONES	ÁRBITRO	GOLES
Municipal <b>FIGUERES</b> 1 <b>BILBAO Ath.</b> 0	<b>Figueres:</b> Ferrer, Valor, Brasi, Bolaños, Maldonado, Muller, Menchaca, Durán, Cuevas (Martínez, 81), Forcadell (Corominas, 81) y Valdo. <b>Bilbao:</b> Lobato, Garay (Lacabeg, 60), Alcorta, D.Val, Aguirrechu, Luis F., Lizarralde, Bellido, Garitano (Urrutia, 60), Aguiriano, Mendiguren.	<b>Fernández Terente</b> , cántabro, bien. Tarjeta amarilla a Menchaca y Lobato.	1-0, minuto 71, Cuevas.
Vallecas <b>R. VALLECANO</b> 1 <b>SESTAO</b> 1	<b>R. Vallecana:</b> Férez, Mendiondo (Jesús, 79), Villa, Zapatera, Morón, Javi Rey, S. Candil, Capón, Azcona, Soto y Botella (Juanito, 53). <b>Sestao:</b> Echevarría, Albistegui, Herrero (Vivanco, 55), Rivera, Nuñez, Demetrio (Primi, 58), Sergio, Bardasco, Sabin, Arrien y Mendilibar.	<b>Teixidó Enrich</b> , catalán, regular. Tarjeta amarilla a Óscar Vivanco y a Juanito.	1-0, minuto 23, Azcona. 1-1, minuto 67, Arrien.
Riazor <b>DEPORTIVO RECREATIVO</b> 1 2	<b>Deportivo:</b> Jorge, Portela (Fontana, 88), Blesa, Arzubialde, Silvi, Cayetano, Gil, Ramón, Vicente, Castreje, y Donowa. <b>Recreativo:</b> Trujillo, Jaime, Tirado, Alex, Grande, Manolo (Márquez, 46), Cumbreño, Luzardo, Peña, Ayneto y Alzugaray.	<b>Yébenes López</b> , castellano, bien. Tarjeta amarilla a Alex y a Grande.	1-0, minuto 1, Donowa. 1-1, minuto 49, Grande. 1-2, minuto 85, Luzardo.
Nuevo Estadio <b>ELCHE</b> 0 <b>MÁLAGA</b> 1	<b>Elche:</b> Miguel, Sánchez, Javi, Cartagena, Robi, Del Barrio (Boria, 69), Bracun, Rodríguez, Sixto, Claudio, Isidro. <b>Málaga:</b> Szendrei, Clemente, Ruiz, Hierro, Rivas, Villar, Jose Luis (Husillos, 73), Juanito, Canillas, Paquito, José (Angelo, 89).	<b>Martínez de la Fuente</b> . Tarjeta amarilla a Robi, Rivas, Juanito, Villar y Husillos.	0-1, minuto 67, Paquito.
C. Tartiere <b>OVIEDO</b> 1 <b>BURGOS</b> 0	<b>Oviedo:</b> Viti, Múrua, Gorriarán, Sañudo, Vili, Berto, Tomás (Luis Manuel, 86), Elcacho, Juliá, Hevia (Thompson, 70) y Carlos. <b>Burgos:</b> Bastón, Ibáñez, Tamayo, Blanco, Vilches, Medina, Geni, Gregorio, Petrov (Castresana, 65), Antelo y Mata.	<b>Garagorri Lángara</b> , guipuzcoano. Tarjetas amarillas a Medina, Mata y Gorriarán.	1-0, minuto 19, Hevia.
El Almarjal <b>CARTAGENA</b> 4 <b>CASTELLÓN</b> 0	<b>Cartagena:</b> López, Valle, Paco Sánchez, Sebas (Juanma, 54), Da Silva, Sagarduy, Brizzola, Santi (Lucas, 80), Pedro, Paco Machín y Santis. <b>Castellón:</b> M. Puig (Julio, 46), Vujkov, Madueño, Javi, Manchado, Martinsson (Viñas, 56), Víctor, García Hernández, Puskás y Saura.	<b>Sánchez Cazorla</b> . Tarjeta amarilla a Juanma, García Hernández y Viñas. Tarjeta roja a Carrillo.	1-0, minuto 21, Santis. 2-0, minuto 36, Santi. 3-0, minuto 42, Da Silva 4-0, minuto 78, Paco Machín.
Santiago Bernabéu <b>CASTILLA</b> 0 <b>RACING</b> 1	<b>Castilla:</b> Lopetegui, León, Mendiá, Ruiz Villar, Clemente, Maqueda, Aldana, Vilchez, J. María (Guillermo, 74), Santi y Pachi (Hurado, 78). <b>Racing:</b> Alba, Sevilla, Villita (Roncal, 46), Cantudo, Oscar, Mauri, Abad, Piru, Verón, Benito y Miro (Victor, 77).	<b>Aparicio González</b> , catalán, aceptable. Tarjeta amarilla a Mauri y Villita.	0-1, minuto 73, Verón.
Los Cármes <b>GRANADA</b> 1 <b>JEREZ</b> 0	<b>Granada:</b> Toni, Pedro, Salva, Ramón, Del Moral, Liña, Escudero, Delgado, Merayo, Rivera y Manolo. <b>Jerez:</b> Fernández, Fábregat, Eizmendi, Rivas, Quesada, Martín, Aleñá, Orbeagozo, Torres y Larsen (Cortés, 71).	<b>Miró Pastor</b> , valenciano. Tarjetas amarillas a Salva, Del Moral, Delgado y Manolo de Granada y Aleñá y Orbeagozo del Jerez.	1-0, minuto 65, Lina.
Heliodoro Rodríguez <b>TENERIFE</b> 2 <b>HÉRCULES</b> 2	<b>Tenerife:</b> Aguirreoa, Quique, Campello, Sirvent, David, Víctor, Toño, Guina (Rommel, 46), Eduardo (Chalo, 65), Minguéz y Julio. <b>Hércules:</b> Espinosa, Villaescusa, Huertas, Tino (Brau, 82), Carlos, Corchado, Radmanovic, Mestres (Álvarez, 68), J.Carlos, Latapia.	<b>Renedo Montalvo</b> , andaluz, discreta. Tarjetas amarillas a Pino, Villaescusa, Guina, Latapia y Celestino.	0-1, minuto 7, Corchado. 0-2, minuto 38, Latapia. 1-2, minuto 40, Víctor. 2-2, minuto 48, Víctor.
Camp d'Esports <b>LLEIDA</b> 1 <b>BARCELONA Ath.0</b>	<b>Lleida:</b> Arumí, Rubio, David, Bernad, Lecumberri, Luengo, Glaría, Planelles (Marcelino, 79), Palau, Mario (Lasaosa, 81) y Azcona. <b>Barcelona Ath:</b> Albarrán, Julio, Albesa, Serer, Manzanares (Endrino, 63), Milla, Alejo (Duran, 75), Amor, Martín, López López y Campuzano.	<b>H. Velázquez</b> , castellano, bien. Tarjetas amarillas a Rubio, David, Albarrán, L. López, Alejo y Manzanares.	1-0, minuto 12, Julio.

**DECOR-BARALDES, S.A.**  
En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 86 de la vigente Ley de Sociedades Anónimas, se pone en conocimiento del público en general el cambio de domicilio social de esta Empresa que, de la Avenida Paluzie, número 6 se trasladará a la Avenida Nicaragua, s/nº, ambas de la población de Olot (Girona).  
El Secretario

**INMOBILIARIA SIEN, S.A.**  
En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 86 de la vigente Ley de Sociedades Anónimas, se pone en conocimiento del público en general el cambio de domicilio social de esta Empresa que, de la calle Santa Eugenia, núm. 7, 5º - 2ª se trasladará a la calle Travesía del Carril, núm. 2, 6º - 2ª, ambas de esta Ciudad.  
El Secretario

**AVÍS**  
Donant compliment a l'art. 10 de l'Estatut Ordenador d'Empreses i Activitats Turístiques es fa saber que l'establiment anomenat **BAR RESTAURANT CAN MERLA** domiciliat a Residencial Sta. Coloma de Farners que fins ara anava a nom de **LLUÍS GUBAU VILA** a partir d'aquesta data anirà a nom de **FILOMENA CUENCA ALCALÁ**.

**PÉRDIDAS**  
Se gratificará a cualquier persona que pueda dar información sobre el vehículo desaparecido  
**OPEL CORSA, modelo GL 1.2,**  
matrícula **GE-0115-AB 5 puertas, color blanco**  
Llamar teléfono **47 60 28**

RADIOGRAFÍA DE LA JORNADA EN SEGUNDA DIVISIÓN B (5ª)

La cara y la cruz del domingo



Lozano jugó como libero pero el Girona perdió

Nota positiva para el Mollerussa que, después de la quinta jornada, se ha situado al frente de la tabla clasificatoria de Segunda B. La formación ilerdense, con su victoria en Tarragona, ha demostrado que es clara optante al título liguero. Si el pasado año ya contaban con una buena plantilla, en la presente temporada se han reforzado a conciencia. De ahí la privilegiada posición que ocupan en la tabla clasificatoria.

La cruz, independientemente del traspies sufrido por el Nàstic en su feudo, hemos de buscarla en el Girona, equipo que comenzó el campeonato dispuesto a luchar por los lugares de cabeza y que en estos momentos figura a cinco puntos del líder y a sólo dos del colista. Es pronto para sacar conclusiones, pero los rojiblancos no han comenzado con buen pie.

Mollerussa y Girona, pues, constituyen la cara y la cruz de la jornada del domingo, quinta del campeonato en la que se registraron seis victorias caseras, tres empates y un triunfo visitante.

NARCÍS PLANAS

CLASIFICACIÓN						
Mollerussa	5	4	1	0	9	+5
Osasuna P.	5	3	2	0	10	+4
Aragón	5	2	3	0	11	+1
Endesa	5	3	0	2	9	+2
S. Sebastián	5	2	2	1	9	6
Barcelona	5	2	2	1	10	8
Nàstic	5	2	1	2	11	5
Poblense	5	2	1	2	9	9
Mahonés	5	2	1	2	8	8
Terrassa	5	2	1	2	5	6
Badia	5	2	1	2	3	5
Hospitalet	5	1	2	2	5	3
At. Baleares	5	2	0	3	6	4
Júpiter	5	1	2	2	4	5
Constancia	5	1	2	2	5	7
Andorra	5	1	2	2	6	8
Girona	5	0	4	1	6	8
Fraga	5	1	2	2	6	15
Arnedo	5	0	3	2	6	11
Mirandés	5	1	0	4	3	13

Los goleadores

Con 6: Escaich (Nàstic de Tarragona).

Con 5: Ciganda (Osasuna Promesas).

Con 4: Igoa (San Sebastián).

Con 3: Pantoja (Mollerussa), Linde (Barcelona), Lorente (Mahonés), Vilanova (Aragón), Abad (Girona), Fermín (Poblense) y Vera (At. Baleares).

Todos los resultados y datos

Victorias más abultadas: Nàstic-Fraga, 7-0; Aragón-Mirandés, 7-1; Nàstic-Badia, 4-0; Mahonés-Nàstic, 4-0 y Osasuna-Terrassa, 4-0.

Triunfos a domicilio más claros: Barcelona-Andorra, 2-4 y Constancia-Mahonés, 1-3.

	Andorra	Aragón	Arnedo	At. Baleares	Badia	Barcelona	Constancia	Endesa A.	Fraga	GIRONA	Hospitalet	Júpiter	Mirandés	Mollerussa	Osasuna P.	Poblense	S. Sebastián	Sp. Mahonés	Tarragona	Terrassa	
Andorra	0																				
Aragón	0	0																			
Arnedo			0																		
At. Baleares				0																	
Badia					0																
Barcelona	2					0															
Constancia							0														
Endesa A.								0													
Fraga									0												
GIRONA										0											
Hospitalet											0										
Júpiter												0									
Mirandés													0								
Mollerussa														0							
Osasuna P.															0						
Poblense																0					
S. Sebastián																	0				
Sp. Mahonés																		0			
Tarragona																			0		
Terrassa																				0	

CAMPO Y RESULTADO	ALINEACIONES	ÁRBITRO	GOLES
Atocha <b>SANSE</b> <b>GIRONA</b> 4 2	<b>Sanse:</b> Patxi; Ezera, Bengoetxea, Irureta, Alaba, Aldalur, Etxarri (Sukunza, 77), Loinaz, Igoa, Beguiristain y Moreno. <b>Girona:</b> Cendoya; Sagué, Fita, Lozano, Espigulé (Geli, 53), Bayona, Abad, Saló, Elías, Carretero y Cristo.	<b>Tresaco Gracia</b> , aragonés, mal. Tarjeta amarilla a Alaba, Cendoya, Sagué y Fita (2), que vió la roja a los 73 minutos.	0-1, minuto 71, Abad; 1-1, minuto 30, Fita (pp); 2-1, minuto 38, Igoa; 3-1, minuto 55, Loinaz; 3-2, minuto 62, Lozano y 4-2, minuto 67, Loinaz.
Municipal <b>TERRASSA</b> <b>ANDORRA</b> 2 0	<b>Terrassa:</b> Paco; Salinas, Braci, Dúa, Flores, Ureña; Doval, Samper, Bonet (Aguilar), Ferrer y Paquito (Oriol). <b>Andorra:</b> Arévalo; Camprubí, Sillero, Marín; Rodri, Hidalgo; Toribio (Virgili), Ruisánchez, Mundo (Pareja), Morales y Rueda.	<b>Segura Carrelón</b> , catalán, bien. Tarjeta amarilla a Paquito y Camprubí (2) que fue expulsado. Y tarjeta roja a Sillero (minuto 23).	1-0, minuto 42, Doval. 2-0, minuto 88, Ureña.
Municipal <b>HOSPITALET</b> <b>FRAGA</b> 4 0	<b>Hospitalet:</b> Del Río; Eloy, Ángel Luis, Patón, Toni, Ramírez, Lluís (Carreño, 62), Harry (Marcel, 59), Antonio, Espejo y Álex. <b>Fraga:</b> Gutí; López, Carcadilla, Saf, Maldonado (Julio, 64), Valentín, Michel, Quique (Tini, 55), Lobo, Benítez y Hoyó.	<b>Coll Omar</b> , balear, bien. Tarjetas amarillas a Toni, López, Cardavilla y Valentín.	1-0, minuto 16, Ramírez (p). 2-0, minuto 73, Antonio. 3-0, minuto 77, Álex. 4-0, minuto 90, Espejo.
Camp Nou <b>CONSTANCIA</b> <b>ENDESA</b> 2 0	<b>Constancia:</b> Sastre; Doro, Soria, Ballester, Javi, Sauquillo, Serra (Roberto, 63), Mir, Calderay (Mas, 46), Mota y Juan Carlos. <b>Endesa:</b> Artigas; Belzue, Lacambra, Lipe; Aragonés, Chamorro; Hernández, Puigvecino, Lafita (Gracia, 58), Tardío y Larrañaga.	<b>Estudillo</b> , catalán, bien. Tarjeta amarilla a Doro, Serra, Juan Carlos, Lipe y Hernández.	1-0, minuto 32, Mota. 2-0, minuto 50, Serra.
La Verneda <b>JÚPITER</b> <b>BADIA</b> 0 0	<b>Júpiter:</b> Martín, Xavi (Cornellas, 46), Carvajal, Fuster, Borsot, Nogués (Hernández, 46), Fortuño, Jaume, Romo, Serra y García. <b>Badia:</b> Julio, Jaime, Mesquida, Pastor (Obrador, 68), Salas, Darrió, Salvat, Nadal, Company (Sansó, 61), Lull y Femenías.	<b>Pérez Sánchez</b> , catalán, aceptable. Tarjetas amarillas a Fuster, García, Carrió y Sansó.	
Nou Estadi <b>NÀSTIC</b> <b>MOLLERUSSA</b> 0 1	<b>Nàstic:</b> Coch; Parejo, Santiago, Cunillera (Roberto, 74), Botella, Hidalgo, Mañas, Garriga, Soregui, Bañeras y Escaich. <b>Mollerussa:</b> Barceló; Font, Farrero, Horcajada, Guillen, Ruiz, Lara (Sala, 85), Juan Carlos, Molina (Aretxabaleta, 65), Pantoja y Lluís.	<b>Cardona Gomila</b> , catalán, mal. Tarjetas amarillas a Botella y Santiago.	0-1, minuto 19, Lluís.
La Romareda <b>ARAGÓN</b> <b>OSASUNA</b> 1 1	<b>Aragón:</b> Echevarría; Virgilio, Bernal, Páblo; Villanova, Tejero II (Toño, 74), Tejero I, Vizcaino (Soler, 80), Florido, Vilarroya y Salillas. <b>Osasuna:</b> Ciauriz, Edu, Saborido, Eladio, Mange, Tarsi, Inza, Ardanaz, Ciganda, Frank y Pérez Venegas (Casares, 93).	<b>Moreda Alexandre</b> , madrileño, bien. No tuvo necesidad de mostrar tarjetas.	1-0, minuto 5, Villanova. 1-1, minuto 45, Ciganda.
Sendero <b>ARNEDO</b> <b>POBLENSE</b> 3 3	<b>Arnedo:</b> Chacón; De Miguel, Martín, Guembe, Gómez, Cainca, Moreno, Celigueta, Michado (Sanz, 75), Leo y Chomin. <b>Poblense:</b> Molondrú; Comas, Camacho, Riado, Duro, Fermín, Quintero, Javier, Andrés, Mágico Díaz, Gabriel y Ramos (Dabó, 71).	<b>Sabino Gracia</b> , aragonés, mal. Tarjetas rojas a Guembe, Quintero y Tomás.	0-1, minuto 27, Fermín (p); 1-1, minuto 39, Celigueta; 2-1, minuto 41, Gómez; 2-2, minuto 54, Andrés; 2-3, minuto 83, Fermín; 3-3, minuto 96, Cainca.
Anduva <b>MIRANDES</b> <b>AT. BALEARES</b> 2 1	<b>Mirandés:</b> Ángel; Tamayo, Aguirre, Pita, Guinea, Luis Carlos, Carlos, Seni (Roselló, 7), Arturo, Folch y Ricardo (Rebollo, 87). <b>At. Baleares:</b> Pascual; Estroch, Javi, Sebastián, Aguilo, Baltasar, Molina, Chea (Campins, 81), Seminario (Botubot, 46), Artabe y Vera.	<b>Martín Nieto</b> , del colegio guipuzcoano, bien. Tarjeta amarilla a Tamayo.	0-1, minuto 66, Vera. 1-1, minuto 69, Luis Carlos. 2-1, minuto 78, Luis Carlos.
Mini Estadi <b>BARCELONA</b> <b>MAHONÉS</b> 3 0	<b>Barcelona:</b> Abadal; Raigón, Herrera, Villena, Ferrer, Moragues, Altimira, Réverte, Blanquera, Vilanova y Linde (Del Campo, 85). <b>Mahonés:</b> Sergi, Soria, Honofre, Teixidor, Adriano, Gervasio, Loroenzo, Albiol, Tiago (Algaba, 69), Doro y Lorenzo.	<b>Quiralte Simón</b> , valenciano, bien. Tarjetas amarillas a Abadal y Algaba.	1-0, minuto 56, Raigón. 2-0, minuto 90, Raigón. 3-0, minuto 93, Altimira.

AVIS

Donant compliment a l'art. 10 de l'Estatut Ordenador d'Empreses i Activitats Turístiques es fa saber que l'establiment anomenat RESTAURANT CALA SENYOR RAMON de SANTA CRISTINA D'ARO que fins ara anava a nom de FRANCISCO ATIENZA CHACON a partir d'aquesta data anirà a nom de PEDRO RIGAU DELCLOS.

AVIS

Donant compliment a l'art. 10 de l'Estatut Ordenador d'Empreses i Activitats Turístiques es fa saber que l'establiment anomenat BAR RESTAURANT EL REFUGI de Platja d'Aro que fins ara anava a nom de ANGUSTIAS MONTOYA ESCOBAR a partir d'aquesta data anirà a nom de GABRIEL BERTRAN NICULAU.

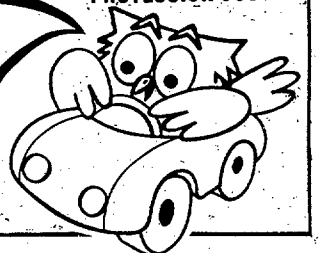
Trobareu el

DIARI DE GIRONA  
LOS SITIOS

ESTANC RAMBLA  
Rambla de la Llibertat, 15  
GIRONA

CAMPAÑA DE PROTECCION OCULAR

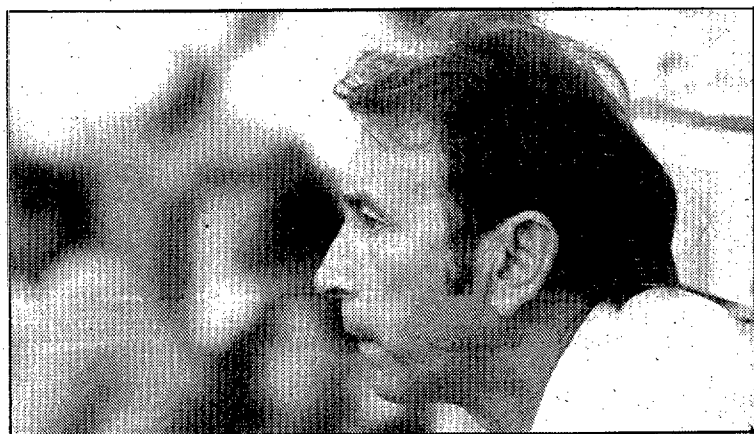
Presteles atención y  
cada 2 años  
REVISION





RADIOGRAFÍA DE LA JORNADA EN TERCERA DIVISIÓN (3ª)

La cara y la cruz del domingo



Isidre Sala, un entrenador con muchos problemas

La clara victoria del Olot y los empates logrados por el Blanes y Banyoles en feudo ajeno presentan la cara gerundense de la jornada. El equipo de Xavi Agustí sumó el primer triunfo, mientras que el Blanes permanece imbatido en sus desplazamientos. El Banyoles, por su parte, arañó el primer positivo, que pudieron ser dos.

No cabe duda de que la cruz hay que aplicársela al Lloret, conjunto que efectuó una pretemporada estupenda y que en estos momentos se encuentra con cuatro negativos, en el último lugar de la tabla clasificatoria. Lo lamentable es que los lloretenses han perdido en casa ante dos conjuntos teóricamente muy asequibles. En el aspecto negativo de la jornada también hay que situar al Palamós. El super Palamós no pudo puntuar en su desplazamiento a Balaguer.

Como nota curiosa significar la igualdad existente en esta categoría tras la tercera jornada. Del primer clasificado al decimosexto, sólo un punto de diferencia.

N.P.

CLASIFICACIÓN

Palamós	3	2	0	1	8	4	4	+2
Badalona	3	2	0	1	8	4	4	+2
Manresa	3	2	0	1	7	4	4	
Gramanet	3	2	0	1	4	2	4	+2
Esplugues	3	1	2	0	2	1	4	
S. Cristóbal	3	1	2	0	6	5	4	+2
St. Andreu	3	2	0	1	5	5	4	
Balaguer	3	2	0	1	6	6	4	
Manlleu	3	1	1	1	7	6	3	-1
Igualada	3	1	1	1	4	3	3	+1
Banyoles	3	1	1	1	4	3	3	+1
Blanes	3	1	1	1	4	3	3	+1
Olot	3	1	1	1	7	8	3	-1
Tortosa	3	1	1	1	2	3	3	-1
Granollers	3	1	1	1	1	2	3	-1
Reus	3	1	1	1	5	6	3	+1
Vic	3	0	2	1	3	4	2	
Gavá	3	1	0	2	5	9	2	-2
Lloret	3	0	0	3	2	5	0	-4
Santboià	3	0	0	3	3	9	0	-2

Los goleadores

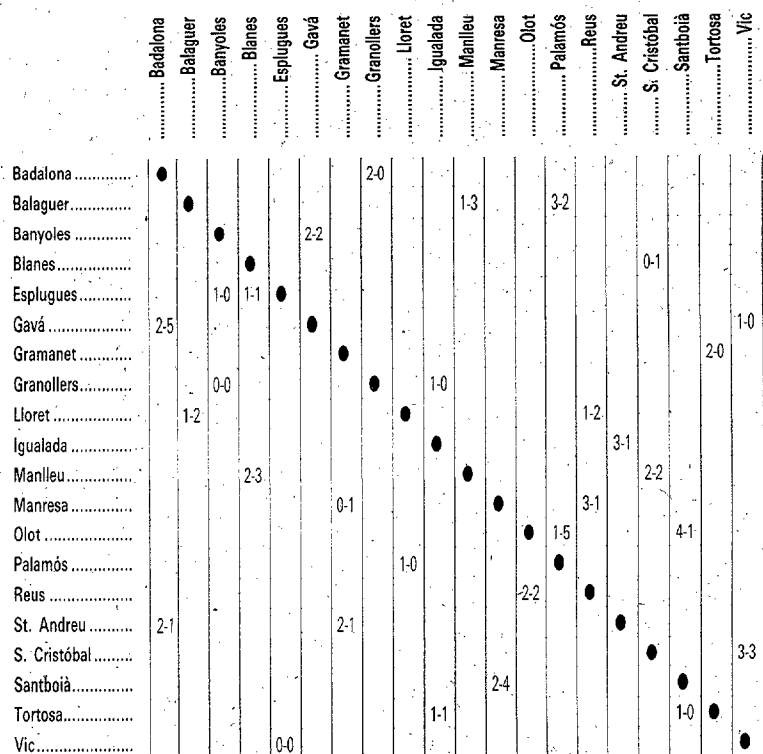
Con 4: Rier (Badalona).  
Con 3: Barnils y Durán (Manlleu), Manolo y Cardona (Palamós), Hans (Club Deportivo Sant Andreu), y Castillo (San Cristóbal).

Con 2: Francisco y López Adam (Club Deportivo Gavá), Capdevila (Unió Esportiva Olot), Oribe (Reus Deportivo) y Verdiell (Tortosa).

Todos los resultados y datos

Victorias más abultadas: Olot-Santboià, 4-1; Manresa-Reus, 3-1; Banyoles-Gavá, 4-2; Badalona-Granollers, 2-0.

Triunfos a domicilio más claros: Gavá-Badalona, 2-5; Olot-Palamós, 1-5; Santboià-Manresa, 2-4; Manlleu-Blanes, 2-3.



CAMPO Y RESULTADO	ALINEACIONES	ÁRBITRO	GOLES
Municipal <b>LLORET</b> 1 <b>REUS</b> 2	<b>Lloret:</b> Lozano, Illescas, Babio (Navarro, 46), Carrillo; Coto, Rafa, Arredondo, Sánchez, Bosch, Vila (Matas, 33) y Campos. <b>Reus:</b> Manchón, Alex, Ávila, Julbe, Parroni, Mor, Vila (Coch, 84), Balañá, Cano, Carlos y Oribe.	<b>Hervás Torres</b> , muy bien. Tarjeta amarilla a Matas, Illescas (2) y Parroni.	0-1, minuto 22, Parroni. 0-2, minuto 33, Vila. 1-2, minuto 57, Campos.
Municipal <b>GRANOLLERS</b> 0 <b>BANYOLES</b> 0	<b>Granollers:</b> Ismael, Bruch, Fernando, Rubió, Chuli, Segura, Galera, Codina; Camacho, Navarro (Flaqué, 60), Gabi (Fontseré, 57). <b>Banyoles:</b> Durán, Juncá, Carreras, Galán, Font, Luque, Olivares, Aja, Alex, Oliveras (Narcís, 81) y Quito.	<b>Muñoz Zamorano</b> , regular. Tarjeta amarilla a Bruch, Rubió, Segura, Galera, Fontseré y Quito.	
Municipal <b>ESPLUGUES</b> 1 <b>BLANES</b> 1	<b>Esplugues:</b> Juan Carlos, Chéma, Luis, Ángel, Aguza, Arcas (Sevi, 54), Amigó (Vicoente, 69), Morilla, Ortega, Quique y Palomo. <b>Blanes:</b> Verdugo, Bou, Jaspe, Nonó, Duran, Benitez, Haro, Massafret, Vazquez (Bueno, 69), A. Muñoz y Juan Carlos.	<b>Hernández Moya</b> , correcto. Tarjetas amarillas a Ortega, Quique, Vicente, Durán y Muñoz.	0-1, minuto 49, Vázquez. 1-1, minuto 53, Quique (p).
Municipal <b>OLOT</b> 4 <b>SANTBOIÀ</b> 1	<b>Olot:</b> Robert, Fabregó, Parra, Sielva, Coll, Juanma, Sergi, Darnés, Félix (Rigat, 78), M. Pagés y Capdevila (Resta, 88). <b>Santboià:</b> Canillo, Berrueto (Andrés, 25), Queralt (Edu, 63), Sevillano, Valero, Alio, Castellanos, Martínez, Prats; Capri y Vicens.	<b>Montmajor Parés</b> , mal. Tarjetas amarillas a Parra, Coll, Sergi, Vicens, Queralt, Martínez y Valero.	1-0, minuto 40, Coll; 2-0, minuto 66, M. Pagés; 3-0, minuto 69, Sergi; 3-1, minuto 79, Martínez; 4-1, minuto 87, Sielva (p.).
Municipal <b>BALAGUER</b> 3 <b>PALAMÓS</b> 2	<b>Balaguer:</b> Montero; Roca, Martínez I, Vergés, Beltrán, Ferrer, José Luis, Martínez II, Morales, Oriol (Zamora) y Cortada. <b>Palamós:</b> López; Sagués, Arteaga, Martínez (Contreras), Escribano, Condom, Retuerto, Boada, Cardona, Manolo y Mercader (Ángel).	<b>Grau Roig</b> , regular. Tarjetas amarillas a Cortada, Martínez, Morales y Zamora (2) por lo que vio la roja.	0-1, minuto 26, Cardona (p.); 1-1, minuto 32, Morales; 2-1, minuto 48, Ferrer; 3-1, minuto 72, Martínez II; 3-2, minuto 84, Manolo.
Municipal <b>MANLLEU</b> 2 <b>SAN CRISTÓBAL</b> 2	<b>Manlleu:</b> Morales; Paquito, Roca, Parellada (Casajoana), Aranda; Pou, Dani (Garrido); Pino, Barnil, Durán y Marcuello. <b>San Cristóbal:</b> Gracia; Cabrera, Cuadrado, Lao, Tena; Turu, Narciso (Lagares), Romero, Mario (Herrera); Rodri y Castillo.	<b>Suñé Mochales</b> , mal. Tarjetas amarillas a Durán, Barnils, Pou, Marcuello, Romero (2), Cabrera, Cuadrado y Herrera.	1-0, minuto 2, Durán. 1-1, minuto 21, Turu. 1-2, minuto 32, Castillo. 2-2, minuto 56, Durán.
Narcís Sala <b>SANT ANDREU</b> 2 <b>BADALONA</b> 1	<b>Sant Andreu:</b> Esteban, Manel, Ángel, Toni (Blanch, 86), Tomás, Defrías, Zarco (Blanco, 46), Solsona, Hans, Pedro y José. <b>Badalona:</b> Fausto, López, Mariano, Andreu, Totó, Bermejo (Vilches, 68), Rier, Juan Carlos, Rovira, Bata y Hugo.	<b>Marné Caballero</b> , regular. Tarjetas amarillas a Toni, Solsona, Tomás, Pedro, José, Blanco, López y Rovira.	0-1, minuto 23, Rovira. 1-1, minuto 47, Pedro. 2-1, minuto 90, Hans.
Municipal <b>TORTOSA</b> 1 <b>IGUALADA</b> 1	<b>Tortosa:</b> Raga; Verdiell, Martínez, Panisello, Ballado, Navarro II, Capera, Grifoll, Anto, Margalef, Otero (Navarro I). <b>Igualada:</b> Aroca; López, Carmona, Carles, Capella, Juqui, Toni, Muñoz, Valiente, Fermín (Roura), y Gallardo (Guillen).	<b>Soldevila</b> , mal. Tarjetas amarillas a Verdiell, Martínez, Capera, Navarro I, López y Carlos.	1-0, minuto 11, Verdiell (p.). 1-1, minuto 91, Muñoz.
El Congost <b>MANRESA</b> 0 <b>GRAMANET</b> 1	<b>Manresa:</b> Jordi; Serra, Rafa I, Sans, Martínez, Salva (Juvera, 70), Rafa II, Riu, Batanero (Estany, 63), Hernández y Micky. <b>Gramanet:</b> Miguel Ángel, Banda, Jaime, Marino, Tomás, Collado, Carlos (Murcia, 87), Besalduch, Vicente, Eloy y J. Pedro (Romero, 78).	<b>Lara Márquez</b> , mal. Tarjeta amarilla a Serra, Riu, Hernández, Jaime y Marino.	0-1, minuto 65, Eloy.
Municipal <b>GAVÁ</b> 1 <b>VIC</b> 0	<b>Gavá:</b> Blay, Alfredo, Dani, López Adam; Valero, Moreno, Latorre, Bernal (Cueto, 66), Mulero (Curro, 75), Sánchez Gallardo y Francisco. <b>Vic:</b> Planas, Roquet, Santi, Serrat, Gala, Espona, Bautista (Puigbó, 57), Suñé, Casanovas (Mayo, 81), Abascal y Pérez.	<b>Bravo Peruga</b> , muy bien. Tarjeta amarilla a Santi.	1-0, minuto 11, López Adam.

Llegiu  
cada dimarts el  
suplement de

**ESPORTS**

amb tota  
la informació  
esportiva de les  
comarques  
gironines

■ FÚTBOL JUVENIL

# Se disputó la primera jornada del campeonato provincial

En Primera, Blanes y Banyoles marcaron ocho goles, mientras que en Segunda, el Quart-la Canya no pudo jugarse por falta de árbitro

Se alzó el telón en la competición juvenil. Lo hizo el pasado fin de semana. Y, lo que es de lamentar, es que se registraron demasiadas variaciones con respecto al calendario anunciado. Resulta innegable que hay clubs que evidencian una total y absoluta falta de seriedad. Porque se inscriben en un torneo para, después, no hacer bueno su compromiso. Y, lo que resulta más incomprensible, anunciando su retirada cuando faltan pocas horas para comenzar, hecho éste que, indudablemente, ocasiona contratiem-

pos al resto de participantes en el mismo grupo. Así tenemos como en el grupo 13 de Segunda División se ha retirado el Girona, mientras que en el 25 de Tercera División lo ha hecho la Salle Figueres. Creemos que clubs como los citados cuentan con suficiente identidad como para no tener que esperar a última hora para anunciar la retirada de una competición de juveniles. Hay, de una vez por todas, que terminar con esta falta de seriedad que nada dice en favor del fútbol.

REDACCIÓN

Girona.— En Primera División hay que resaltar los ocho goles marcados a domicilio por el Blanes y Banyoles que han empezado muy fuertes. También el Salt obtuvo un claro triunfo en Figueres. El Farners, por su parte, le marcó cinco tantos al Coma Cros.

En Segunda División, grupo 13, no pudo jugarse el encuentro Quart-la Canya por incomparecencia del colegiado. Los jugadores aguardaban en el terreno de juego pero el trencilla no apareció. Y lo lamentable es que nadie avisó a los equipos de dicha ausencia, todo y que uno de ellos, la Canya, debió efectuar el desplazamiento hasta el feudo del Quart.

El resultado más abultado de Segunda hay que buscarlo en el 7-4 del Arbúcies-Sant Pere Màrtir, sin olvidarnos del 6-2 que endosó el Breda al Sarrià.

PRIMERA DIVISIÓ

Farners-Coma Cros	5-1
Olot-Hostalric	3-1
Anglès-Blanes	1-8
Maristes-Banyoles	5-8
At. Bisbalenc-L'Escala	3-4
La Salle G.-P. Sport	1-3
Doble Set-Lloret	2-4
Figueres-Salt	0-4

Clasificación:

Farners	1	1	0	0	5	1	2
Olot	1	1	0	0	3	1	2
Blanes	1	1	0	0	8	1	2
Banyoles	1	1	0	0	8	5	2
L'Escala	1	1	0	0	4	3	2
P. Sport	1	1	0	0	3	1	2
Lloret	1	1	0	0	4	2	2
Salt	1	1	0	0	4	0	2
Coma Cros	1	0	0	1	1	5	0
Hostalric	1	0	0	1	1	3	0
Anglès CD	1	0	0	1	1	8	0
Maristes	1	0	0	1	5	8	0
Bisbalenc	1	0	0	1	3	4	0
La Salle G.	1	0	0	1	1	3	0
Doble Set	1	0	0	1	2	4	0
Figueres	1	0	0	1	0	4	0

SEGUNDA (Grupo 13)

Tossa-At. Olot	4-2
Quart-La Canya	n.p. arb.
Cassà-Can Gibert	4-1
Bell-lloc-Pontenc	4-0
Sant Hilari-Vidreteres	3-2
Arbúcies-St. Pere M.	7-4
Breda-Sarrià	6-2
Descansa: Sàbat	

Clasificación

Tossa	1	1	0	0	4	2	2
Cassà	1	1	0	0	4	1	2
Bell-lloc	1	1	0	0	4	0	2
St. Hilari	1	1	0	0	3	2	2
Arbúcies	1	1	0	0	7	4	2
Breda	1	1	0	0	6	2	2
At. Olot	1	0	0	1	2	4	0
Can Gibert	1	0	0	1	1	4	0
Pontenc	1	0	0	1	0	4	0
Vidreteres	1	0	0	1	2	3	0
St. Pere M.	1	0	0	1	4	7	0
Sarrià	1	0	0	1	2	6	0
Quart	0	0	0	0	0	0	0
La Canya	0	0	0	0	0	0	0
Sàbat	0	0	0	0	0	0	0

SEGUNDA (Grupo 14)

Sant Antoni-Bons Aires	1-2
Palamós-Aro	4-3
Torroella-La Salle F.	1-4
Calella-Palafrugell	—
Bellcaire-Bàscara	2-0
Carnós-Roses	1-3
Llançà-Cristinenc	4-2
Guixols-Esplais	3-1

Clasificación

Bons Aires	1	1	0	0	2	1	2
Palamós	1	1	0	0	4	3	2
La Salle F.	1	1	0	0	4	1	2
Bellcaire	1	1	0	0	2	0	2
Roses	1	1	0	0	3	1	2
Llançà	1	1	0	0	4	2	2
Guixols	1	1	0	0	3	1	2
Sant Antoni	1	0	0	1	1	2	0
Aro	1	0	0	1	3	4	0
Torroella	1	0	0	1	1	4	0
Bàscara	1	0	0	1	0	2	0
Carnós	1	0	0	1	1	3	0
Cristinenc	1	0	0	1	2	4	0
Esplais	1	0	0	1	1	3	0
Calella	0	0	0	0	0	0	0
Palafrugell	0	0	0	0	0	0	0

TERCERA (Grupo 22)

Bescanó-Sporting	3-3
Lloret-Tordera	3-2
Montessori-Maçanet S.	3-1
Maristes-Ca l'Agudó	0-3
Vila-roja-Cassà	6-0
Sils-St. Gregori	3-1
Doble Set-Caldes	1-7
C. Andalucía-Palaflors	2-2

Clasificación

Lloret	1	1	0	0	3	2	2
Montessori	1	1	0	0	3	1	2
Ca l'Agudó	1	1	0	0	3	0	2
Vila-roja	1	1	0	0	6	0	2
Sils	1	1	0	0	3	1	2
Caldes	1	1	0	0	7	1	2
Bescanó	1	0	1	0	3	3	1
Sporting	1	0	1	0	3	3	1
C. Andalucía	1	0	1	0	2	2	1
Palaflors	1	0	1	0	2	2	1
Tordera	1	0	0	1	2	3	0
Maçanet S.	1	0	0	1	1	3	0
Maristes	1	0	0	1	0	3	0
Cassà	1	0	0	1	0	6	0
St. Gregori	1	0	0	1	1	3	0
Doble Set	1	0	0	1	1	7	0

TERCERA (Grupo 23)

Bonmatí-Bosc Tosca	3-3
Besalú-Porqueres	2-1
Sant Roc-Les Planes	7-4
Montagut-Amer	5-3
Garrotxa-Hostoles	7-3
Cornellà-Sta. Pau	0-4
Sant Jaume-Cellera	1-2
St. Esteve-Fontcoberta	0-2

Clasificación

Besalú	1	1	0	0	2	1	2
Sant Roc	1	1	0	0	7	4	2
Montagut	1	1	0	0	5	3	2
Garrotxa	1	1	0	0	7	3	2
Sta. Pau	1	1	0	0	4	0	2
Cellera	1	1	0	0	2	1	2
Fontcoberta	1	1	0	0	2	0	2
Bonmatí	1	0	1	0	3	3	1
Bosc Tosca	1	0	1	0	3	3	1
Porqueres	1	0	0	1	1	2	0
Les Planes	1	0	0	1	4	7	0
Amer	1	0	0	1	3	5	0
Hostoles	1	0	0	1	3	7	0
Cornellà	1	0	0	1	0	4	0
Sant Jaume	1	0	0	1	1	2	0
Sant Esteve	1	0	0	1	0	2	0

TERCERA (Grupo 24)

Palamós C-Coma Cros	2-4
Palamós B-Begur	2-1
L'Estartit-Celrà	1-4
Palafrugell-Esclanyà	aplaz.
Camallera-Vilartagues	2-2
Llagostera-Calonge	4-2
La Pera-Pals	aplaz.
Descansa: Monells	

Clasificación

Coma Cros	1	1	0	0	4	2	2
Palamós B	1	1	0	0	2	1	2
Celrà	1	1	0	0	4	1	2
Llagostera	1	1	0	0	4	2	2
Camallera	1	0	1	0	2	2	1
Vilartagues	1	0	1	0	2	2	1
Palamós C	1	0	0	1	2	4	0
Begur	1	0	0	1	1	2	0
L'Estartit	1	0	0	1	1	4	0
Calonge	1	0	0	1	2	4	0
Palafrugell	0	0	0	0	0	0	0
Esclanyà	0	0	0	0	0	0	0
Monells	0	0	0	0	0	0	0
Pals	0	0	0	0	0	0	0
La Pera	0	0	0	0	0	0	0

TERCERA (Grupo 25)

Cadaqués-Portbou	5-1
La Casera-La Jonquera	1-8
Port Selva-Peralada	0-4
Vilabertran-At. Figuerenc	3-3
Espolla-Vilajuiga	4-2
Roses-At. Empordanès	0-2
Descansa: Cabanes y Sant Pere P.	

Clasificación

Cadaqués	1	1	0	0	5	1	2
La Jonquera	1	1	0	0	8	1	2
Peralada	1	1	0	0	4	0	2
Espolla	1	1	0	0	4	2	2
Empordanès	1	1	0	0	2	0	2
Vilabertran	1	0	1	0	3	3	1
Figuerenc	1	0	1	0	3	3	1
Portbou	1	0	0	1	1	5	0
La Casera	1	0	0	1	1	8	0
Port Selva	1	0	0	1	0	4	0
Vilajuiga	1	0	0	1	2	4	0
Roses	1	0	0	1	0	2	0
Sant Pere P.	0	0	0	0	0	0	0
Cabanes	0	0	0	0	0	0	0

## El Doble Set goleó en aficionados

Girona.— La primera jornada del campeonato de aficionados ofreció los siguientes resultados:

Espais-Tortellà	0-2
Sant Llorenç-Siurana	1-0
Doble Set B-PB Roses	7-0
Lladó-Esbart Montcal	n.p. arb.
Bratsons-Doble Set A	5-4
Vilamalla-Vilobí	1-3

Descansan: Pont de Molins y Sta. Cristina

Clasificación:

Tortellà	1	1	0	0	2	0	2
Sant Llorenç	1	1	0	0	1	0	2
Doble Set B	1	1	0	0	7	0	2
Bratsons	1	1	0	0	5	4	2
Vilobí	1	1	0	0	3	1	0
Espais	1	0	0	1	0	2	0
Siurana	1	0	0	1	0	1	0
PB Roses	1	0	0	1	0	7	0
Doble Set A	1	0	0	1	4	5	0
Vilamalla	1	1	0	0	1	3	0
Lladó	0	0	0	0	0	0	0
E. Montcal	0	0	0	0	0	0	0
Pont Molins	0	0	0	0	0	0	0
Sta. Cristina	0	0	0	0	0	0	0

## Comenzó la liga de fútbol de empresas

Girona.— Resultados de la primera jornada del campeonato de fútbol de empresas:

Grupo Selectivo

Indcar-Recreatiu	Aplaz.
P.B. Lloret-Massanes	2-1
Vincke-Torras H.	3-0
Sta. Coloma-Boada	4-1
Avinguda-P. Catalunya	0-4
V. Columbus-P. B. Blava	0-1
Cassanenc-M. Explot	Aplaz.

Clasificación: Vincke, Sta. Coloma, P. Catalunya, P. B. Lloret, P. B. Blava, 2 puntos; Recreatiu, Cassanenc, Avinguda, V. Columbus, M. Explot, Boada, Torras H., Massanes, Indcar, 0 puntos.

Grupo Primero

B. Raim-Estucs Güell	2-4
Esponella-S. Eumap	Aplaz.
B. Puente-B. Salva	1-6
Ahumada-C. Llémena	10-1
Codina-V. Blaugrana	3-2
V. Celrà-V. Sàbat	Retir.C.
Aeroport-B. Manolo	1-2

Clasificación: B. Manolo, B. Salva, Estucs Güell, D. Ahumada, Codina, 2 puntos; Aeroport, V. Sàbat, V. Blaugrana, V. Llémena, B. Raim, B. Puente, Esponella, S. Eumapa, 0 puntos.

Grupo Segundo

Quesada-V. Riudarenes	Aplaz.
At. Cassanenc-C. Catalunya	1-2
V. Tossa-V. Caldes	1-2
V. Vidreteres-P.B. Palamós	6-3
Juniors-V. Monells	2-1
V. Sils-S. Stop	2-2

Clasificación: Juniors, C. Catalunya, V. Vidreteres, V. Caldes, 2 puntos; S. Stop, V. Sils, 1 punto; P. B. Palamós, V. Monells, Quesada, V. Tossa, V. Riudarenes, At. Cassanenc, 0 puntos.

Grupo Tercero

V. Tordera-Trety	4-3
Fogars-L. Fher	2-2
Huracan-La Batlloria	3-1
T. Brava-C. Brava	0-11
P.M. Malgrat-C. Gordillo	0-2
S. Pere-S. Andrés	2-1
Descansa: Balmes	

Clasificación: C. Gordillo, Huracan, V. Tordera, Costa Brava, Sant Pere, 2 puntos; Fogars, L. Fher, 1 punto; Balmes, T. Brava, Trety, P.M. Malgrat, La Batlloria, Sant Andrés, 0 puntos.

# DESCUBREIXI EL 500 MILIONS





### Josep Martorell puede quedarse sin correr la Copa Suzuki

A. R.

Santa Coloma de Farners.— Josep Martorell podría verse obligado a abandonar la Copa Suzuki, que se disputó sobre el campeonato de España de rallies de tierra. Por el momento, Martorell está inscrito, de oficio, por el RACE en la próxima prueba, pero manifestaba su intención de no acudir si no recibe una comunicación de la revista Auto 1, que le patrocina en este campeonato, y con la que ya tuvo un pequeño incidente al no llegarle el coche a tiempo de disputar la carrera de Granada.

Josep Martorell fue el vencedor de una campaña de promoción de pilotos que con el nombre de Master-Auto 1 organizó la citada revista. Debutó en Balaguer, donde consiguió ser cuarto entre los Suzuki, aunque ya dio serias muestras de sus posibilidades al marcar los mejores tiempos en los últimos tramos del rally, una vez estuvo adaptado a su peculiar vehículo. En Torrelavega, segunda prueba puntuable, se impuso al a priori favorito, Solé, aunque una posterior verificación del Suzuki descubrió algunas anomalías en la suspensión, en ningún modo imputables a Martorell (el coche era de segunda mano y ya había competido la pasada temporada) pero que determinaron su exclusión de la prueba. En el tercer rally, celebrado en Lugo, Martorell se clasificó en segundo lugar, a muy poca distancia de Solé.

La guinda, por el momento, la había puesto el rally de Granada, donde Martorell se quedó sin salir al no llegarle su coche a tiempo desde Madrid.

El Valvi-Adepaf decide cambiar de americana, pero...

## «No sabemos quién puede ser el recambio de Brenda Souther»

Navarro desmiente que se vaya a fichar a Debra Rodman



Gloria Cros está teniendo un inicio de temporada excelente. (Foto DAVID QUINTANA).

### ANTONI ROMERO

Figueres.— La junta directiva del Valvi-Adepaf ha tomado la decisión de sustituir a Brenda Souther, aunque sigue estando presente el temor a contratar una jugadora del mismo o peor nivel, por lo que la americana seguirá entrenando, por el momento, en Figueres a las órdenes de Rafael Mora. El principal problema con que se encuentra la directiva de Manolo Navarro es que nadie pone encima de la mesa ningún nombre. «Ahora mismo, no tenemos ninguno. Miguel Ànge Fournies nos dio no, pero también nos dijo que no nos la recomendaba. No quiero ni pensar lo mala que debe ser, porque tanto Pittman como Souther sí que estaban recomendadas». Para el presidente del Adepaf,

«la necesidad de cambiar de americana es total, porque la jugadora no rinde como debiera. El sábado, en Tortosa, perdimos por la diferencia de categoría entre nuestra americana y la suya, porque a nivel de jugadoras nacionales estamos incluso mejor que otros años, aún sin contar que los dos últimos fichajes pueden mejorar».

### Debra Rodman, no

Ante los rumores que apuntaban a Debra Rodman (que el pasado año jugó en el Natural Cusi del Masnou) como extranjera del Valvi-Adepaf, Navarro negó cualquier intento de contratación, «porque Debra Rodman está jugando en Italia y aunque tenga un contrato de sólo dos meses, tenerla en el mes de noviembre y haber

perdido varias jornadas de liga no nos interesa, porque entonces puede ser ya tarde».

Precisamente el Masnou será el rival del Valvi-Adepaf en la quinta jornada de la Lliga Catalana femenina, mañana, en Figueres, a partir de las 20.30. El equipo que entrena Carme Lloveras aún tiene posibilidades (junto al Manresa) de alcanzar la final de esta competición, mientras que para Rafael Mora será un nuevo test para poner a punto el equipo, que se está mostrando a un nivel más aceptable en los últimos partidos, sobre todo después de las incorporaciones de Cecilia García y Manti Santiago, aunque no hay que olvidar los 18 puntos de Gloria Cros ante el Raventós Catusus, ni el buen momento por el que atraviesan Lali Vila y Cristina Reixach.

### El CH Lloret jugará el sábado ante el Shum

Lloret de Mar.— El presidente del CH Lloret, Joan Surís, confirmó a nuestro diario que «el equipo de División de Honor jugará un partido amistoso ante el Shum Estrumetal en Maçanet, el sábado». De ello se desprende que el Lloret ya da por perdida la jornada del domingo (en la que debía enfrentarse al Barcelona), aunque en el encuentro ante el Igualada hubo comentarios de todas clases.

### El viernes comienza la liga de clubs de tenis de mesa

Girona.— El próximo viernes dará comienzo la competición de liga de tenis de mesa en su apartado de clubs de primera. En este torneo participan el CER Anxoves l'Escala, Cassanenc, TT Olot, TT Palafrugell, 21 Canvi 5, Bàscara, CN Figueres y TT la Bisbal

### Primera jornada de las ligas de ajedrez

Girona.— El próximo fin de semana se disputará la primera jornada de las ligas provinciales de ajedrez en sus tres categorías. En la primera participan los equipos del Blanes, Palafrugell, Guixolenc B, Montgrí, Dr. Pascual, Tordera, Salt, Doble Set, Olot B, Royal, Farners y Sant Jordi. Los equipos que componen la Segunda categoría son Anglès, Cassà, Foment, Pineda, Girona B, Caldes A, Palafrugell B, la Celler, Caldes B, Royal B, Salt C, Sant Jordi B, Banyoles B, Llançà, Salt B, Cadaqués, Olot C, Montgrí B y CER l'Escala. En tercera competirán Lloret, Cassà B, Tordera B, Farners B, Pineda C, Pineda B, Doble Set B, Cassà C, Palafrugell C, Salt D, Guixolenc C y Bellcaire.

### TIRO OLÍMPICO

## La pareja Román-Quintana, vencedores en las 24 Horas

REDACCIÓN

Girona.— El equipo formado por Juan Antonio Román y Francisco Javier Quintana se proclamó vencedor de las 24 Horas de Tir-Trofeu Robert Mercader al imponerse por puntos a los restantes competidores que tomaron parte en la prueba.

La competición se inició a las ocho de la mañana en la modalidad de Gueso Calibre, en la que tomaron ventaja Martí Callol y Miguel Martí, con un total de 1.104 puntos. Los equipos restantes, si bien no demasiado alejados de la marca establecida por Callol-Martí, quedaron diferenciados entre sí por escasos puntos excepto las parejas formadas por Ruiz-Casals y Romero-Costart (944 y 964 puntos respectivamente), que quedaron relegadas ya desde el principio a los últimos puestos en la clasificación.

En pistola Standard el equipo Román-Quintana quedó en primer lugar con 2.074 puntos, victoria ésta que, aunque parcial, les supuso una preciosa renta para después afirmarse en pistola neumáti-

ca como primeros clasificados. Esta modalidad supuso un notable descenso en la puntuación del equipo Callol-Martí (2.055 puntos), que se vieron superados por la pareja Ros-Cabarrocas (2.067 puntos) evitando quedar relegados a puestos inferiores.

En pistola neumática vinieron las sorpresas y éstas llevaron consigo un notable cambio en la clasificación que se estableció en las cuatro tiradas de Standard. Román y Quintana (3.301 puntos) tuvieron en esta modalidad la ocasión para reafirmar su imbatibilidad y alejarse ya en las primeras tiradas del resto de los equipos, mientras que el equipo Roqueta-Morales remontó los puntos perdidos en Standard consiguiéndose colocar en segunda posición con unos parciales no muy altos, pero sí regulares (3.207). Por el contrario perdieron puntos Ros-Cabarrocas (3.094), mientras que Callol-Martí mantenían la tercera plaza (3.079) y Ruiz-Casals (2.959) se hundieron todavía más en la tabla clasificatoria. La pareja Romero-Costart ofreció en esta modalidad su me-

yor actuación, con 3.102 puntos, aunque su papel en las anteriores modalidades no estuvo a la altura de los equipos que optaban al triunfo.

En lo que refiere a resultados individuales, señalar ante todo los 573 puntos de J. A. Román en la última tirada de pistola neumática (a las seis de la madrugada), que le pusieron a tan sólo un punto de lograr marca olímpica. En grueso calibre Jordi Cabarrocas logró su mejor marca personal al contabilizar 564 puntos.

La entrega de trofeos y medallas, efectuada por el presidente del CTO Girona, Joan Gutiérrez, tuvo lugar poco después de finalizar la competición, excusando la asistencia del patrocinador de la prueba por motivos profesionales.

### Clasificación general

- |                              |       |
|------------------------------|-------|
| 1.- J.A. Román-F.J. Quintana | 6.446 |
| 2.- R. Roqueta-L. Morales    | 6.313 |
| 3.- M. Callol-M. Martí       | 6.238 |
| 4.- A. Ros-J. Cabarrocas     | 6.237 |
| 5.- M. Romero-J. Costart     | 5.968 |
| 6.- A. Ruiz-J. Casals        | 5.747 |



**La Volta a l'Empordà, en Lloret.**— Lloret de Mar, al igual que sucediera en anteriores ediciones de la ronda ampurdanesa será, el próximo día 9 de octubre, final de la primera etapa de la XXVI Volta ciclista a l'Empordà. Los corredores llegarán a la población lloretense después de cubrir los 148 kilómetros que les separarán de Figueres, punto de partida de la prueba. Habrán de salvar la dificultad de Santa Pellaia situada en el kilómetro 83 de carrera. En el transcurso de la primera jornada hay instaladas metas volantes en l'Escala (kilómetro 42), la Bisbal (kilómetro 67) y Tossa de Mar (kilómetro 134). La firma del contrato del final de etapa fue rubricada por José Gimeno Silvestre, conseller d'Esports del Ayuntamiento de Lloret y Carles Martínez y Miquel Renart, de la comisión organizadora. Señalemos, en otro orden de cosas, que ya se ha completado la lista de veinte equipos que estarán en liza de cinco nacionalidades: España, Francia, Holanda, Bélgica e Italia.



Avgda. Sant Francesc, 21  
Tel. 21 91 66

**PISOS**

**EN ZONA DE SANT NARCÍS**, piso de 2 habitaciones grandes, cocina-office, comedor-estar y patio, calefacción a gas ciudad individual (piso preparado para minusválidos) con interés de Hipoteca al 8% y 11%. El resto, máximas facilidades.

**EN ZONA DE SANT NARCÍS**, pisos situados en el chaflán Paseo de Olot, con Nuestra Sra. de la Salud, totalmente exteriores y orientados al sol; comedor-estar, preparado para chimenea-hogar, 4 habitaciones, baño y aseo; cocina-office, suelo de gres, carpintería interior noble, puertas y marcos con tapeta, calefacción a gas ciudad y acabados de calidad. Acogidos al Régimen de Viviendas de Protección Oficial, Hipotecas con interés subvencionadas.

**ZONA DE SANT NARCÍS**, pisos con comedor-estar, cocina-office, baño y aseo; 4 habitaciones, calefacción gas ciudad individual; todo el suelo de gres, carpintería noble y acabados de calidad. Acogidos al Régimen de Viviendas de Protección Oficial; hipoteca con intereses subvencionados al 6, 8 y 11% y subvención máxima de 494.000 ptas. a fondo perdido.

**EN ZONA RESIDENCIAL DE MONTJUIC** casas unifamiliares con jardín comunitario, orientadas al sol, totalmente exteriores, con jardín propio de aprox. 65 m2. o más; garage para 2 coches, acabados de calidad, con calefacción a gas ciudad individual, comedor-estar, 4 habitaciones y terrazas. Acogidos al Régimen de Viviendas de Protección Oficial.

**EN LA ZONA DE PALAU**, pisos de 4 habitaciones. Orientados al sol, comedor-estar, cocina-office, totalmente exteriores; calefacción individual. Acogidos al Régimen de Viviendas de Protección Oficial, hipoteca con intereses subvencionados al 6, 8 y 11% y subvención máxima de 494.000 ptas. a fondo perdido. Comunidad reducción de 6 vecinos.

**CASA** en venta a 5 Km. de Girona. Orientada al sol, 250 m2. edificados, zona ajardinada de aprox. 4.000 a 8.000 m2. Agua, luz, calefacción, acabados de calidad y garage; completamente cercada. Precio aprox.: 30.000.000 de ptas.

**PISOS DE OCASIÓN**

**PISOS** situados en varias zonas de Salt, San Narciso y Santa Eugènia, en perfecto estado, de 3 o 4 habitaciones, con baño o aseo, comedor-estar y cocina. Facilidades de pago.

**LOCALES**

**EN ZONA STA. EUGÈNIA DE TER**, local totalmente terminado; con aseo, suelo con terraza, paredes enyesadas, aprox. 115 m2. con facilidades de pago. Precio total a 57.000 ptas. m2.

**DESPACHO COMERCIAL** de 100 m2. aproximado, situado en Avgda. Jaume I.

**LOCAL** en Puente Mayor, gran ocasión; aprox. 50 a 100 m2. totalmente acabado para próxima apertura, con instalación de agua y luz.

**DESPACHO COMERCIAL**, situado cerca de zona Gran Via Jaume I, aproximadamente 131 m2. totalmente acabado; carpintería noble, cristales con aislamiento térmico y acústico, placas eléctricas, aberturas de madera y aluminio; toma de tierra para ordenador. Totalmente exterior.

**PARKINGS**

**EN SALT**, parkings en venta. **PARKINGS EN VENTA** en Sant Narciso, con entrada mínima y resto a 13 años, mediante hipoteca. A partir de 325.000 ptas.



Pl. Marquès de Camps, 3, 1r.  
Tel. 21 97 58 - GIRONA

**EN VENTA**

● **C/. Juli Garreta**, en construcción pisos y áticos de gran lujo. 108 y 130 m2. 3 o 4 habitaciones, 2 baños. También locales comerciales.

● **El Mas Grau**, 2 casas, 4 habitaciones, gran comedor-estar con chimenea, garage, 400 m2. de parcela 182 m2. construidos. Grandes acabados de calidad.

● **Salt**, c/. Llarg disponemos de casas con garage, un amplio jardín, 2 baños, 4 habitaciones, comedor-estar y una cocina muy espaciosa con chimenea. Renta libre. 10.000.000

● **Pl. Poeta Marquina**, 4 habitaciones, 2 baños, cocina, comedor-estar con parquet, terraza. Piso con acabados de lujo.

● **Traspaso** en la c/. Hortes, Pare Coll, Sta. Clara; Cort Reial; c/. Güell, Pça. Catalunya de Salt.

● **Restaurante** en venta a Sant Feliu de Guixols, trabajo todo el año.

● **Parkings** Pl. St. Agustí, Trav. de la Creu, Avgda. St. Narcís, Pl. Catalunya de Salt, c/. Costabona, c/. Onyar, c/. Teixidors.

● **Terrenos edificables**, Girona 2, Mas Grau, Mas Barril, Montjuic, etc...

● **Apartamentos en s'Agaró**, gran lujo, 2 y 3 habitaciones, con o sin muebles, grandes terrazas. Zona residencial con vista al mar y piscinas.

● **Casas en venta en Salt**.

● **Ático dúplex**, Ctra. Barcelona, 140 m2. útiles más 70 m2. de terrazas, 4 hab. dobles, gran salón comedor, todo parquet. 2 baños y amplia cocina-comedor.

● **C/. Teixidors**, 3 hab. dobles, baño. Piso muy soleado. Ocasión 2.700.000.

● **Casa Vilobí**, urb. Can Tarré, parcela 1.500 m2., piscina, garage. 9.000.000.

● **Casa Sta. Eugènia**, 4 hab., baño, cocina, comedor-estar y patio jardín de 88 m2. 7.500.000.

● **Zona Vistalegre**. Pisos de VPO 4 habitaciones, baño, aseo, amplia cocina y comedor-estar. Hacemos fáciles condiciones.

● **Zona Castell Solterra**. Viviendas de Protección Oficial. 4 habitaciones, baño, aseo, amplia cocina-comedor, estar. Entrada sólo 275.000 ptas. CONSÚLTENOS RÁPIDAMENTE.

● **Zona Salt**. Construcción de pisos de P.O. de 3 y 4 habitaciones, totalmente exteriores, con calefacción individual y gas ciudad, acabados de calidad. MÍNIMA ENTRADA. CONSÚLTENOS.

● **Construcción de casas de P.O. en Besanó**. 4 habitaciones, baño, aseo, amplio comedor y cocina, cuarto trastero y parking para 2 coches y jardín. Llámenos. Le facilitaremos más información. 21 97 58.

● **En Montjuic, casas de 200 m2**. Disponen de jardín i piscina. Inmejorables acabados de calidad. Consúltenos su justo precio. **ACEPTAMOS SU PISO DE ENTRADA.**

**ALQUILERES**

- Pisos con o sin muebles
- Casas, apartamentos y despachos
- Parkings
- Locales con y sin traspasos

**POR GRAN DEMANDA DE NUESTROS CLIENTES, PRECISAMOS PISOS**

**RUSTIC CENTER**



C/. dels Valls, 14, baixos  
Telèfon 30 53 54  
PALAFRUGELL

**VERGES**, regadío, 20 vesanas, 1 sola finca, agua abundante, apto para plantación de manzanas o melocotonero.

**VERGES**. Terreny 1.000 m2. Casa 500 m2. Lindante Ctra. Figueres. Apto para restaurante. Apto para exposición de muebles, cerámica... Precio: 10.000.000 ptas.

**OPORTUNIDAD** para constructor a Palafrugell, oferta, se venden pisos por terminar, buen precio.

**PALAFRUGELL**: superficie terreno 55 m2. Sup. casa 90 m2., gran salón comedor, cocina equipada, aseo, 4 habitaciones, baño, terraza, garage. Precio venta: 7.000.000 ptas.

**TORRE SIMONA**: 2 chalets, sup. terreno 300 m2. Sup. casa 114 m2. Salón comedor, cocina amplia, baño, 3 habitaciones dobles con armarios empotrados. Precio venta: 8.500.000 ptas.

**OPORTUNIDAD-LA BISBAL-LA TERRERA**: casa de planta y piso, 4 habitaciones, patio. Precio venta: 8.000.000 ptas. Excelente panorámica.

**PALAFRUGELL**: superficie piso 100 m2., 4 hab., baño, aseo, gran terraza, muy céntrico. 4.500.000 ptas.

**PALAFRUGELL**: superficie piso 85 m2., 3 hab., baño, salón comedor. 3.900.000 ptas.

**PALAFRUGELL**: a 60 m. pl. Nova, 4 habitaciones, 2 baños, salón comedor con chimenea y patio.

**MONT-RAS**: Casa de piedra restaurada, 3 hab., 2 baños, estudio, amueblada.

**TAMARIU**: Chalet planta baja y 2 pisos. 2 baños, 3 habitaciones. Salón comedor con chimenea. Precio: 9.000.000 ptas.

**CALELLA**: Apartamento vista al mar. 2 habitaciones dobles, salón comedor, jardín... Precio: 6.750.000 ptas.

**LLAFRANC**: Superficie apartamento 120 m2., 4 hab., 2 baños, salón comedor con chimenea. Garage y piscina. Vista al mar.

**PALAFRUGELL**: superficie piso 75 m2., salón comedor con chimenea, 3 hab., cocina. 3.500.000 ptas.

**CALELLA**: superficie chalet 180 m2., superficie terreno 450 m2., garage 50 m2., 4 habitaciones, 2 baños, aseo, salón comedor con chimenea, cocina equipada, calefacción y barbacoa.

**A 5 KM. DE PALAFRUGELL**: nave industrial 500 m2. Precio interesante.

**LLAFRANC**: Chalets unifamiliares. Jardín 230 m2. Casa 270 m2. con 3 o 4 habitaciones. 2 baños, amplio salón comedor con chimenea. Vista al mar.

**CALELLA**: superficie apartamento 110 m2., salón comedor con chimenea, 2 baños, 4 hab., piscina y jardín. 9.500.000 ptas.

**L'ESCALA GRAN OPORTUNIDAD CASA CÉNTRICA**, CONSTRUCCIÓN A 3 NIVELES. VISTA AL MAR. EXCELENTE PANORÁMICA A L'EMPORDÀ. 1000 m2. DE JARDIN. 500 m. CONSTRUIDOS. PRECIO 18.000.000 PTAS.

**INMOBILIARIA JORDI**

c/. Sta. Eugènia, 48  
Ent. 1ª  
Tel. 21 11 16

**VENTA DE PISOS DE PROTECCIÓN OFICIAL, LOCALES COMERCIALES Y PARKING CON FACHADA AL PARK CENTRAL DE GIRONA «ZONA VERDE».** CERCA PL. MARQUÈS DE CAMPS, ESTACIÓN Y PARADA DE AUTOBUSES. ENTREGA INMEDIATA.

**PARK CENTRAL ZONA VERDE**

- COCINA 14 m2
- COMEDOR 21 m2
- DORMITORIO 14 m2
- DORMITORIO 12 m2
- 2 DORMITORIOS DE 7 m2
- TERRAZA 9 m2

**PREPARADOS PARA CHIMENEA HOGAR. SOLEADOS, CALEFACCIÓN CON FACHADA AL PARK CENTRAL DE GIRONA**

● Piso 4 habitaciones, Protección Oficial, c/. Pere Compte, 6. Sant Narcís.

● Casa planta baja y piso en Bescanó con facilidades de pago.

● Pisos de 4 habitaciones en Palau con entrada de 600.000 ptas. y mensualidades de 35.000 ptas.

● Áticos de Protección Oficial con fachada al Park Central, de 3 y 4 habitaciones.

● Piso en Sant Narcís, 2.500.000 ptas., con entrada de 500.000 y 25.000 ptas. de mensualidad.

● Piso en Salt, 3 habitaciones, al precio de 2.000.000 con entrada de 400.000 y mensualidades de 20.000 ptas. mes.

● Pisos de Protección Oficial 3 habitaciones, c/. Figuerola, soleado, calefacción. Entrega inmediata.

● Garajes individuales y parking de 15 m2. en c/. Iberia, c/. St. Ignasi, c/. Figuerola y c/. Pare Compte.

● Locales comerciales de alquiler y venta en diferentes zonas: c/. Iberia, Ctra. Barcelona, c/. Figuerola, «la Punxa» y c/. Monturiol. Desde 60 a 1.000 m2.

**VENTAS**

● Piso Protección Oficial de 2 y 3 habitaciones, en c/. Pere Compte. Sant Narcís.

● Pisos 4 habitaciones Ctra. Barcelona, 91, 93; de 120 m2. construidos, soleados.

● Ático tipo chalet con 150 m2. de terraza, zona Sant Narcís.

**ALQUILERES**

● Apartamentos amueblados de 1, 2 dormitorios muebles nuevos. Céntricos.

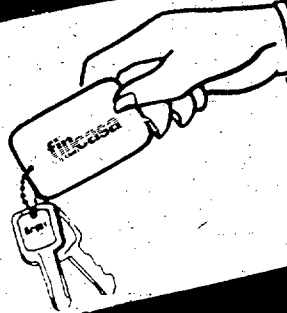
● Parkings en c/. Figuerola, c/. Iberia y c/. St. Ignasi.

**COMPRAS**

**COMPRO SOLARES, CASAS VIEJAS Y PISOS EN GIRONA Y ALREDEDORES**

**SU PISO ACTUAL PUEDE SERVIR COMO PAGO**

**¿EN QUÉ MANOS DEJA USTED LA COMPRA O VENTA DE SU PISO, CASA O LOCAL?**



**PONGASE EN LAS NUESTRAS**

**PISOS EN GIRONA**

- C/. Emili Grahit.
- C/. Creu.
- Plaça Independència.
- C/. Migdia.
- C/. Manel Quer.
- C/. Caldes de Montbui.
- C/. Costa Brava (ático).
- C/. Campardós.
- C/. Oriente.
- C/. Dr. Sobrequés.
- C/. Rosselló.
- Sarrià de Ter (la Rasa).

**PISOS EN SALT**

- Plaça Catalunya.
- Plaça Catalunya (ático).
- C/. Teixidors.
- Dr. Ramon Sambola.
- Àngel Guimerà.
- Esteban Vila.

**CASAS**

- Palol de Revardit.
- Vista Alegre.
- Migdia.
- Fontajau.
- Rutlla.
- Llorà.
- Amer.
- Germans Sabat.

**LOCALES Y DESPACHOS**

- Rutlla.
- Edifici Coliseo
- Sta. Eugènia.
- Jaume Pons Martí.
- Edifici Güell.

**TERRENOS**

- Torres de Palau.
- Vista Alegre.
- Fontajau (plurifamiliar).
- Migdia.
- Sant Martí de Llúmena.
- Santa Cristina d'Aro.
- Bescanó.
- Cassà de la Selva.
- Sta. Coloma de Farners.
- Sant Jordi Desvalls.
- Figueres.
- Aiguaviva Park (Vidreres).

**PARKINGS**

- Rosselló.
- Plaça Catalunya (Salt).
- Plaça Independència.

**FINCAS RÚSTICAS**

- Celrà.
- Besalú.
- San Quintín de la Mediona (Barra).

*Vinteno*



**C. Cardenal Margarit, 19  
Tel. 21 24 99 . GIRONA**





**RUSTIC BISBAL**  
Telèfon (972) 64 14 58  
LA BISBAL D'EMPORDÀ

**NUEVA CONSTRUCCIÓN**

**LA BISBAL.** Gran vivienda uni-familiar con jardín, 4 dorm., gran comedor-estar con chimenea, baño y aseo. Precio interesante y facilidades de pago.

**LA BISBAL.** Local cial. de 86 m2. situado en la Ctra. de Palamós a Girona. Facilidades de pago.

**PALAFRUGELL.** a 2 Km. Casita de 90 m2. con 800 m2. de jardín. Magnífica panorámica. Situada entre pinos. 4.500.000 ptas.

**GRAN CASA** planta y piso 135 m2. con 345 m2. de jardín. Situado a las afueras del pueblo.

**ANTIGUA CONSTRUCCIÓN**  
**CASA** con patio, muy tranquila, totalmente restaurada. 6.500.000 ptas.

**GRAN CASA** pairal para restaurar. 4.500 m2. de terreno y magnífica vista.

**CASA** de piedra para restaurar por sólo 2.200.000 ptas.

**ULLASTRET.** Gran casa de piedra ideal para restaurante típico.

**CASA** para restaurar, con 500 m2. de patio. 3.750.000 ptas.

**MASIAS**

**GRAN MASIA** 59 Ha. a 3 Km. de Palafrugell.

**GIRONA,** zona de Montjuïc. Masia para restaurar con 2 Ha. de terreno.

**GIRONA,** 4 Km. Gran masia con 9 Ha. de terreno. Magnífica vista.

*Su Casa amiga*

**Alquileres**

**Locales**

**ALQUILAMOS** local para 1 coche, c/. San Hipólito, 6.000 ptas. Tel. 21 40 65.

**Pisos**

**ALQUILO PISO** 3 hab. con muebles, c/. La Salle. Tel. 20 45 45.

**ALQUILER PISOS** amueblados nuevos para estrenar, centro Girona. Tel. 23 16 10 tardes.

**ALQUILER** de pisos con o sin muebles, locales, despachos y parkings. Diferentes situaciones. Tel. 21 97 58 / 21 97 62.

**ALQUILAMOS** piso nuevo sin amueblar, 3 hab., calefacción, ascensor, 40.000 ptas. Tel. 21 40 65.

**ALQUILAMOS** piso nuevo sin amueblar, 3 hab. Sta. Eugènia, 28.000 ptas. Tel. 21 40 65.

**PISOS Y LOCALES** de alquiler en distintas situaciones de Girona. Tel. 21 91 66.

**NECESITAMOS** pisos y locales en alquiler, con y sin muebles, para nuestros clientes. Llamar al tel. 21 91 66.

**Casas**

**VENTA** de casa en Quart. 4 habitaciones, baño y aseo, amplio comedor y cocina. Acabados de calidad. Para información, Tel. 21 05 91 / 46 95 09.



Avgda. Sant Francesc, 1-2  
Tel. 21 15 12/20 89 62

**PISOS OCASIO**

● TRAVESSIA STA. EUGÈNIA. Àtic 2 dorm. Preu: 3.500.000 ptes.

● C/. INDÚSTRIA. Salt. Àtic 3 dorm. Preu: 5.500.000 ptes.

● PL. CATALUNYA. Salt. 3 dorm. Preu: 2.700.000 ptes.

C/. MIQUEL DE PALOL. Salt. 3 dorm. Preu: 3.750.000 ptes.

● PL. CANIGÓ. Salt. 3 dorm. Preu: 2.700.000 ptes.

● C/. ANSELM CLAVÉ. Salt. 3 dorm. Preu: 3.000.000 ptes.

● C/. ROSSELLÓ. 3 dorm. Preu: 2.900.000 ptes.

● C/. EMPÚRIES. 3 dorm. Preu: 3.125.000 ptes.

● C/. FLUVIÀ. 3 dorm. Preu: 4.000.000 ptes.

● C/. CALDES DE MONTBUI. 3 dorm. Preu: 2.800.000 ptes.

● C/. COSTA BRAVA. 3 dorm. Preu: 3.125.000 ptes.

● C/. PERE COMPTE. 4 dorm. Preu: 3.500.000 ptes.

● C/. NTRA. SRA. DE LA SALUT. 3 dorm. Preu: 3.800.000 ptes.

● C/. OVIEDO. 3 dorm. Preu: 2.200.000 ptes.

● C/. MAJOR DE SALT. 3 dorm. Preu: 2.200.000 ptes.

**PISOS NOUS A ESTRENAR**

● PEDRET. 3 dorm. Des de 3.400.000 ptes.

● FLAÇA. 3 dorm. Preu: 3.700.000 ptes.

**PISOS P.O. EN CONSTRUCCIÓN**

● C/. GÜELL.

● AVDA. MONTILIVI. Facilitats de pagament.

**LOCAL TRASPÀS**

● PL. INDEPENDÈNCIA. Superf. 90 m2. aprox. Preu a convenir.

● PÀRKING C/. CREU. Preu: 500.000 ptes.

● DESPATX C/. CREU. Superf. 54 m2. aprox. Preu: 3.000.000 ptes.

● LOCAL COMERCIAL. C/. Font del Rei, 330 m2.

● PL. PÀRKING C/. GARROTXA. Sta. Eugènia. Preu: 550.000 ptes.

● LOCAL COMERCIAL MOLT CÈNTRIC. 700 m2. dues plantes. Facilitats de pagament.

**Compras**

**SE COMPRAN** casas y pisos. No importa estado ni situación. Pago al contado. Tel. 21 41 62.

**COMPRAMOS** piso y dos plazas parking, solar y terrenos industriales. Ofertas, apartado 306 Girona.

**Compra Venta**

**COMPRA-VENTA** muebles antiguos, modernos. Vaciamos pisos. El Rastriño. 83 79 91.

**Enseñanza**

**CEPTE.** Curs d'estètica, depilació, manicura. Matrícula oberta. Tel. 20 99 08.

**SCHERZO**-Escola de guitarra clàssica i acompanyament. Tel. 21 51 31 Girona.



C/. Emili Grahit, 50  
Tel. 21 41 62  
GIRONA

**PISOS DE OCASIO**

● C/. Migdia, 2 baños, 3 habitaciones, con calefacción individual.

● Pla de l'Horta (Sarrià de Dalit), gran ocasión, piso 3 hab. Totalmente exterior. Sol todo el día. Precio: 1.900.000.

● C/. Sant Sebastià, 3 hab. con patio.

● C/. Àngel Guimerà, 4 hab., baño y aseo.

● Avda. Sant Narcís, 4 hab., baño y aseo, calefacción y parking.

● C/. Rutlla, 3 hab. dobles, gran salón comedor, baño 8 m2.

● C/. Àngel Guimerà, 3 habitaciones y dos baños.

● Estudio 2 plantas edificio Torre Güell. Precio: 2.000.000.

● Plaça Sant Jordi, estudios 2 hab. a 2 niveles, con cocina americana.

● C/. Sant Sebastià, 4 hab.

**LOCALES**

● Local 96 m2. ideal para montar su negocio. Zona comercial.

● Bar en pleno rendimiento, con vivienda. Ganancias superiores a las 400.000 ptas. netas al mes. Aproveche esta oportunidad.

● C/. 20 de Junio, entresuelo 60 m2. para despacho alquiler o venta. Opcional.

**CASAS**

● Caldes de Malavella, con jardín y bodega.

● Caldes de Malavella, casa payés ideal para montar su negocio.

● Quart, casa de payés con 50.000 m2. de terreno.

● Quart, casas a estrenar.

● Sta. Coloma, casa con 1.000 m. de jardín, 4 hab. dobles, terraza 15 m2., baño, salón a 2 niveles, cocina americana y chimenea leñera, garaje y sala de juegos.

● Plaça Germans Sàbat, casa 3 hab., totalmente reformada, gran terraza. Precio interesante.

**LOCALES ALQUILER**

● Local comercial 200 m2. 71.000 ptas.

**TRASPASOS**

● Traspaso pescadería mercado central de abastos. (Plaça Lleó).

**NECESITAMOS PISOS EN VENTA Y DE ALQUILER PARA NUESTROS CLIENTES LLÁMENOS**

**25 ANYS D'EXPERIÈNCIA PROFESSIONAL AL SEU SERVEI**

**MONTJUÏC. «Conjunt Pirineus»**  
Casas de 200 m2 con jardín privado. Garaje para 3 coches. 4 dormitorios. 2 baños completos y 1 aseo. Dormitorio principal con vestidor y baño incorporados. Armarios empotrados. Gran salón-comedor con chimenea. Amplia cocina con zona para comer. Calefacción a gas ciudad. Estudio-solarium en planta ático. Acabados de gran calidad a estudiar con cada cliente. Precio desde 11.000.000 ptas. Hipoteca a convenir. Aceptamos su piso usado como entrada.  
Teléfonos 20 94 04 y 20 17 00.

**ÁTICO CALLE HORTES.** Comedor-estar con chimenea: 4 dormitorios, baño, 1 aseo, calefacción gas ciudad individual. Terraza 20 m2. Precio 8.300.000 ptas. Tel. 20 17 00.

**OCASIO**  
Piso en Francesc Macià de Salt, 3 dormitorios, baño, 4º piso sin ascensor. Entrada 300.000 ptas. Resto 19.000 ptas. al mes.  
Tel. 20 17 00.

**GRAN OCASIO**, piso 200 m2 en muy buen estado, c/. Nord 3 pla: sin ascensor. Precio: 5.500.000 ptas. Tel. 20 17 00 y 20 94 04.

**OCASIO**. Piso c/. Pere Compte, 4 hab., 4.000.000 ptas.  
**PERE COMPTE, 21**  
9 pisos todo exterior de Protección Oficial. 3 y 4 dormitorios. Baño incorporado.  
Tel. 20 17 00 y 20 94 04.

**OCASIO**. Piso c/. Pere Compte, 4 hab., 4.000.000 ptas.  
**PERE COMPTE, 21**  
9 pisos todo exterior de Protección Oficial. 3 y 4 dormitorios. Baño incorporado.  
Tel. 20 17 00 y 20 94 04.

**GRAN OCASIO**, piso 200 m2 en muy buen estado, c/. Nord 3 pla: sin ascensor. Precio: 5.500.000 ptas. Tel. 20 17 00 y 20 94 04.

**OCASIO**. Piso c/. Pere Compte, 4 hab., 4.000.000 ptas.  
**PERE COMPTE, 21**  
9 pisos todo exterior de Protección Oficial. 3 y 4 dormitorios. Baño incorporado.  
Tel. 20 17 00 y 20 94 04.

**OCASIO**. Piso c/. Pere Compte, 4 hab., 4.000.000 ptas.  
**PERE COMPTE, 21**  
9 pisos todo exterior de Protección Oficial. 3 y 4 dormitorios. Baño incorporado.  
Tel. 20 17 00 y 20 94 04.

**OCASIO**. Piso c/. Pere Compte, 4 hab., 4.000.000 ptas.  
**PERE COMPTE, 21**  
9 pisos todo exterior de Protección Oficial. 3 y 4 dormitorios. Baño incorporado.  
Tel. 20 17 00 y 20 94 04.

**OCASIO**. Piso c/. Pere Compte, 4 hab., 4.000.000 ptas.  
**PERE COMPTE, 21**  
9 pisos todo exterior de Protección Oficial. 3 y 4 dormitorios. Baño incorporado.  
Tel. 20 17 00 y 20 94 04.

**OCASIO**. Piso c/. Pere Compte, 4 hab., 4.000.000 ptas.  
**PERE COMPTE, 21**  
9 pisos todo exterior de Protección Oficial. 3 y 4 dormitorios. Baño incorporado.  
Tel. 20 17 00 y 20 94 04.

**OCASIO**. Piso c/. Pere Compte, 4 hab., 4.000.000 ptas.  
**PERE COMPTE, 21**  
9 pisos todo exterior de Protección Oficial. 3 y 4 dormitorios. Baño incorporado.  
Tel. 20 17 00 y 20 94 04.

**OCASIO**. Piso c/. Pere Compte, 4 hab., 4.000.000 ptas.  
**PERE COMPTE, 21**  
9 pisos todo exterior de Protección Oficial. 3 y 4 dormitorios. Baño incorporado.  
Tel. 20 17 00 y 20 94 04.

**OCASIO**. Piso c/. Pere Compte, 4 hab., 4.000.000 ptas.  
**PERE COMPTE, 21**  
9 pisos todo exterior de Protección Oficial. 3 y 4 dormitorios. Baño incorporado.  
Tel. 20 17 00 y 20 94 04.

**OCASIO**. Piso c/. Pere Compte, 4 hab., 4.000.000 ptas.  
**PERE COMPTE, 21**  
9 pisos todo exterior de Protección Oficial. 3 y 4 dormitorios. Baño incorporado.  
Tel. 20 17 00 y 20 94 04.

**OCASIO**. Piso c/. Pere Compte, 4 hab., 4.000.000 ptas.  
**PERE COMPTE, 21**  
9 pisos todo exterior de Protección Oficial. 3 y 4 dormitorios. Baño incorporado.  
Tel. 20 17 00 y 20 94 04.

**OCASIO**. Piso c/. Pere Compte, 4 hab., 4.000.000 ptas.  
**PERE COMPTE, 21**  
9 pisos todo exterior de Protección Oficial. 3 y 4 dormitorios. Baño incorporado.  
Tel. 20 17 00 y 20 94 04.

**OCASIO**. Piso c/. Pere Compte, 4 hab., 4.000.000 ptas.  
**PERE COMPTE, 21**  
9 pisos todo exterior de Protección Oficial. 3 y 4 dormitorios. Baño incorporado.  
Tel. 20 17 00 y 20 94 04.

**OCASIO**. Piso c/. Pere Compte, 4 hab., 4.000.000 ptas.  
**PERE COMPTE, 21**  
9 pisos todo exterior de Protección Oficial. 3 y 4 dormitorios. Baño incorporado.  
Tel. 20 17 00 y 20 94 04.

en dormitorio principal, con armario empotrado. Otro baño complementario. Cocina con zona para comer, 3 terrazas. Gas ciudad y calefacción individual. Acabados de calidad. Disponemos de muestras de los materiales. Precios: 5.850.000 ptas. y 6.500.000 ptas. Hipoteca: 3.023.000 ptas. y 3.936.000 ptas. Tipo de interés: 6, 8, 11 y 14 por ciento a 13 años.  
Teléfonos 20 17 00 y 20 94 04.

**PISOS DE PROTECCIÓN OFICIAL** en c/. Agudes de 4 dormitorios, 1 baño, 1 aseo; armarios empotrados. Todo exterior. Muy soleado, sólo 10 vecinos. Precio desde 4.880.000 ptas. Hipoteca desde 3.437.000 ptas. Esta promoción se empezará en breve.  
Tel. 20 17 00 y 20 94 04.

**PISOS DE PROTECCIÓN OFICIAL** en c/. Massana para entrega inmediata, de 2 y 4 dormitorios, 1 baño, 1 aseo. Acabados de calidad. Precio desde 3.451.000 ptas. hasta 5.911.000 ptas. Entrada de 400.000 ptas. Hipotecas de 2.350.000 ptas. hasta 3.690.000 ptas. Resto en letras mensuales.  
Tel. 20 17 00 y 20 94 04.

**ATENCIÓN**  
Si Vd. busca vivienda no se precipite, nuestra empresa dispondrá en breve de nuevas promociones en situaciones privilegiadas. CONSÚLTENOS.  
Teléfonos 20-17 00 y 20 94 04.

**CASAS EN MONTJUÏC DE 200 m2. CON JARDÍN ACABADOS DE GRAN CALIDAD ACEPTAMOS SU PISO DE ENTRADA**



## FINQUES

api Sant Narcís

**COMPRA - VENDA LLOGUER**

Avgda. Sant Narcís, 22 - entl. 3  
Tel. 23 74 16 - 17005 GIRONA

- VENDO CASA PARA RESTAURAR en zona antigua.
- EN SANT NARCÍS vendo piso de ocasión, 3 habitaciones, con calefacción.
- VENDO CASAS con jardín y sin jardín, despachos y locales comerciales en varias zonas.
- EN C/. COSTA BRAVA vendo piso 4 habitaciones.

## Enseñanza

**CEPTE.** Curs de quiromassatge del Centre d'Estudis CIM. Únic curs autoritzat de la Generalitat. (DOC 11/3/87), document acreditatiu visat per la Generalitat. Informació Cepte. Tel. 20 99 08.

**AMACVI.** Ahora también en Banyoles, primera y única Escuela de Quiromasaje Terapéutico. Inscrita como tal en la Dirección General de Enseñanza Profesional de la Generalitat de Catalunya (DOG-330-20.5.83). MATRÍCULA ABIERTA. Solicite información: Centre Terapèutic, calle Girona, 203 de Banyoles. Tel. 57 47 89.

## Masajes

**QUIRO-MASSATGISTA** diplomada. Massatge terapèutic. Hores convingudes. Tel. 23 22 46.

## Motor

**SE VENDE** camión Ebro L-60, precio interesante. Teléfono 23 22 70.

## Música

**MUSICAL EIXIMENIS**

PIANOS - ORGUES  
SINTETITZADORS  
Totes les marques

Distribuïdor exclusiu  
ELECTRÒNICA  
YAMAHA

GRANS OFERTES COMPTAT!  
Terminis fins a 36 mesos

Pianos de lloguer  
Opció compra

Eiximenis, 18 GIRONA  
Telèfon 20 63-86

Vilafant, 51 FIGUERES  
Telèfon 50 59 66

**PORSCHE 924** en perfecto estado, con muchos extras. Tel. 972 / 36 90 84 - 36 83 99.

**VEHÍCULOS** importados, todas las marcas, una gran selección de éstos totalmente revisados y con unas inmejorables condiciones. Tel. 972 / 36 90 84 - 36 83 99.

## MUSICAL EIXIMENIS

PIANOS - ORGUES  
SINTETITZADORS  
Totes les marques

Distribuïdor exclusiu  
ELECTRÒNICA  
YAMAHA

GRANS OFERTES COMPTAT!  
Terminis fins a 36 mesos

Pianos de lloguer  
Opció compra

Eiximenis, 18 GIRONA  
Telèfon 20 63-86

Vilafant, 51 FIGUERES  
Telèfon 50 59 66

## MUSICAL EIXIMENIS

## EUGESA

**VIVIENDAS UNIFAMILIARES EN SANT NARCÍS** con jardín, garaje, trastero, despensa, comedor-estar, con terraza, cocina para comer con terraza, 4 dormitorios, cuarto de baño y cuarto de aseo, buenos acabados, gas ciudad. Protección Oficial.

**PISOS** con calefacción a gas ciudad, totalmente aislados (térmica y acústicamente), pavimento de gres, azulejos de 20 x 20 en cocina, repisa de granito, 3-4 dormitorios, cuarto de baño completo, cocina con espacio para mesa, armarios empotrados, terrazas a comedor y cocina. Todo materiales de calidad. En Salt, Passeig dels Països Catalans. Protección Oficial. Subvención Generalitat (234.000, a 494.000 ptas. para ingresos hasta 2,5 de S.M.).

**LOCALES** en Salt, junto al Paseo de Olot (Països Catalans), muy bien situados.

**APARCAMIENTOS** en Salt, cerrados individualmente. Hipoteca y facilidades.

**APARCAMIENTOS** en Girona, travessia Carril nº 2, quedán sólo 4 plazas. Facilidades.

CONSTRUCTORA INMOBILIARIA  
c. Major de Salt, 182  
Tel. 23 55 61 (4 líneas) Salt-Girona

## Pisos

**VEINAT DE SALT.** Pisos nuevos a estrenar, 3 hab. 2 baños, 2 terrazas, ascensor, mínima entrada a convenir y 27.206 ptas. al mes. Tel. 21 25 66.

**PISO** 4 hab., 2 baños nuevo a estrenar. En Girona entrada a convenir y resto hipoteca de P.O. Tel. 21 25 66.

**PISO** 3 hab. en Salt. Entrada a convenir o sin entrada y 36.000 ptas. al mes. Tel. 21 25 66.

**EDÉN MAR.** Sant Antoni de Calonge, conjunto residencial apto de 230 m2., 3 h. dobles, 3 b. completos, vista sobre toda la bahía de Palamós. P.V. 20.500.000 ptas. Tel. (93) 257 67 45.

## Relax

**INSTITUT DE BELLESA GIRONA**  
Avgda. Jaume I, 13, pral. tercera. Horari de 10'30 a 20'30 hores. Visa/Master

**INSTITUTO DE BELLEZA** Sta. Eugènia, atendido por señoritas. De 10'30 a 20'30. Sta. Eugènia, 18, 4ª, 3ª. Renovación de personal. Tel. 20 89 71.

**INSTITUTO DE BELLEZA.** Bonstruc de Porta, nº 3, primera. Alta cosmética masculina. Masaje relax. Abierto de 10'30 mañanas a 8'30 noches. Sábados de 10-7'30. Visa-Master. Tel. 20 86 35.

**SENYORETA** jove i discreta, per a senyors solvents. Massatge, relax. Tel. 23 87 11. De dilluns a dissabte. De 10'30-20:

## Trabajo

### Demanda

**ES NECESSITA** ajudant avençat o cuiner per tot l'any. Raó Restaurant Can Barris. Tel. 46 10 05.

**CAFETERIA RESTAURANT L'ARCADA,** necessita cocinero de 9 a 15 horas, Sra: Fina. Teléfono 20 10 15.

**ASUNTO NUEVO.** Ganará en casa hasta 3.000 ptas. diarias. Escribir a Inico. Apartado 1.209. San Sebastián.

**SE BUSCA** profesor de español para dar clases en Platja d'Aro. Tel. 65 20 00. Pregunten per Sr. Siebaner.

**URGEIX** oficial de perruqueria de carácter agradable. Tel. 44 04 01.

## CASAS

### ZONA PALAU

(Próxima construcción)

- Parcelas de más de 400 m<sup>2</sup>
- Construcción 185 m<sup>2</sup>
- Cocina con office
- Amplio comedor estar con chimenea
- 4 habitaciones dobles con armarios empotrados
- 2 baños
- 1 aseo

## PISOS

### GRAN LUJO

(Próxima construcción)

- 3 y 4 habitaciones
- Acabados gran calidad
- C/. Lorenzana

## DIRECTAMENTE

### DEL PROMOTOR

Información  
Tel. 21 95 16

**NECESSITEM** dependenta experiència per a boutique moda Platja d'Aro. Es valora capacitat organitzativa, nocions comptabilitat, idiomes, enviar sollicitud i curriculum adjuntant fotografia recent. Apt. correus 284 de Platja d'Aro.

**ES NECESSITA** xofer amb experiència. Per a transport nacional. Tel. 23 00 49. De 9-11 vespres.

**FABRICANTE** alta bisutería. Plan expansión absolutamente revolucionario. Busca jefes equipo venta directa ambiciosos que entiendan la oportunidad de ser los primeros. Ninguna inversión, ganancias 300.000 - 400.000 superables. Tel. (93) 215 40 19 y (93) 215 40 53.

**SE PRECISA** para temporada 1988, un 2º de cocina, 6 meses de trabajo. Tel. 30 04 50.

**SE PRECISA** señora para cocina bar comida casera. Preferible experiencia. 21 97 74.

**SE NECESITAN** srts. para club. Se paga 70% y comisión. Tel. a partir de las 10 mañana 26 88 34.

**SE NECESITA** empleada hogar, de 10 a 7'30 sábados inclusive, 2 tardes libres. Teléfono 20 90 79. Referencias.

### Oferta

**S'OFEREIX** Sra. per atendre telèfon, agafar encàrrecs o similar. Interessats truqueu al 23 20 46.

**S'OFEREIX** senyora per cosir o planxar a domicili. Tel. 21 67 40.

**CUINER,** caps de setmana i festius, telèfon 57 23 23. Sr. Pujolàs.

**ANUNCI'S**  
AL SEU  
DIARI

## TRABAJO

### PROMOTORES - PROMOTORAS

Empresa dedicada a la venta ofrece 2 plazas en su departamento comercial a personas introducidas en el campo de la venta

*Es preciso:* Experiencia o predisposición para la venta. Dedicación exclusiva. Posibilidad de viajar.

*Se ofrece:* Incorporación inmediata. (C.M.). Garantía Empresarial (30 años experiencia). Producto de calidad y competitivo. Apoyo comercial. El aspecto económico se tratará en la entrevista. Se valorará experiencia y resultados conseguidos.

Interesados/as llamar al teléfono de la Empresa en Girona. Tel. 20 93 20. HOY miércoles y MAÑANA jueves.

## FINCAS

### GUSTI

**Agència de la Propietat Immobiliària**  
Tel. 20 87 76  
Pl. Marquès de Camps, 15  
GIRONA

● **PUNTE MAYOR,** piso 2 hab., cocina, comedor, aseo, 600.000.

● **SALT OPORTUNIDAD** piso, 3 hab., 1 baño, cocina, comedor, galería a 2.900.000.

● **SALT** piso 3 hab., cocina completa, 1 baño, terraza, 3.100.000.

● **GIRONA PISO,** 4 hab., cocina, comedor, sala estar, terraza, 47 m2. a 5.000.000.

● **OPORTUNIDAD PISO AMPLIO,** 5 hab., 2 baños, cocina, comedor, sala estar a 6.000.000.

● **LOCAL BAR EN GIRONA,** 80 m2. agua, luz a 2.500.000.

● **PARCELA EN VENTA A QUART,** 240 m2. más o menos a 1.500.000.

● **PARCELA EN VENTA** en Caldes de Malavella de 800 m2. más o menos con agua, luz a 1.500.000.

● **MONTNEGRE** a 15 minutos de Girona, terreno de 5.000 m2. con refugio de 2 hab., con chimenea a 1.600.000.

● **DESPACHOS EN ALQUILER;** a distintos precios desde 17.000 mes.

● **CASA CÉNTRICA EN GIRONA** para reformar, 3 hab., cocina, baño, comedor, jardín de unos 40 m2. 6.500.000.

**URGEN PISOS, CASAS, LOCALES, FINCAS Y TERRENOS PARA NUESTROS CLIENTES. LLÁMENOS Y LE VISITAMOS INMEDIATAMENTE**

## Varios

**PER MOLTS ANYS MIQUEL.** Que passis un dià ple de joia. Uns enemics de Girona.

## Ventas

**VENDO PARADA PESCADO MERCADO,** bañanas, congelador, almacén, buen precio. 21 58 99.

**PARTICULAR** vende cocina industrial marca Fagor 4 fuegos y horno de convección y cafetera semiotomática. Interesados llamar al Tel. 57 45 27. Horas de trabajo.

**RECUPERADORA DE SALT, S.A.** Grupos electrógenos. Soldadura. Tel. 23 67 61.

**A PARTIR** del día 1 de octubre, compra y venta de antigüedades en C/. General Peralta, nº 4. Tel. 21 09 51 de 9 a 1 y de 5 a 8.

**PARTICULAR** vendo parcela panorámica en Montjuïc. Apto para dos viviendas. Tel. 20 82 25.

**Josep Ferrades i Català**  
Administrador de finques. Col·legiat nº 14.558

Passeig de Canalejas, 2. - Escala, 6, 1r. 2a.  
Edifici Coliseu - Tel. 20 62 06  
17001 GIRONA

### OFERTAS

- **ALQUILO** piso amueblado a estudiantes. C/. Cort Reial, 3 habit. Precio: 25.000 ptas. mes.
- **ALQUILO** dos estudios nuevos, amueblados, en zona Torre Gironella (detrás muralla). Precio: 23.500 ptas. mes.
- **ALQUILO** local comercial en C/. Barca. 35 m2. Precisa reformas. Precio: 50.000 ptas. fianza y 10.000 ptas. alquiler.
- **ALQUILO** casa-estudio 1 h. en Sant Narcís. Nueva. Precio: 30.000 ptas. mes.
- **ALQUILO** despachos distintas situaciones, desde 15.000 ptas. mes.
- **ALQUILO** bar-restaurant a matrimonio con buenas referencias. Imprescindible que uno de los dos sea profesional de la cocina. Precio: 1.000.000 de fianza y 150.000 ptas. alquiler.

### DEMANDAS

**SR. PROPIETARIO:** Necesitamos urgentemente pisos de alquiler para nuestros clientes.

**CUIDAMOS DEL COBRO Y ADMINISTRACIÓN DE SUS INMUEBLES**

## RUYRA

IMMOBLES  
PROMOTORS CONSTRUCTORS

### PISOS DE OPORTUNIDAD OCUPABLES EN EL ACTO

● **DR. FERRAN,** de Salt. Piso 3 dorm., comedor-estar, cocina espaciosa, amplio lavadero, baño, terraza al comedor. Mucho sol. Precio: 2.800.000 ptas., con muchas facilidades. Tel. 20 64 32.

● **PL. DE LA VILA,** de Salt. Piso 4 dorm., comedor-estar con terraza a la plaza, cocina equipada con horno elevado, baño, aseo, amplio lavadero, calefacción, etc. Precio: 3.500.000 ptas., con grandes facilidades. Tel. 20 64 32.

### INFÓRMESE SIN COMPROMISO

Francisc Macià, 10 - Entl.  
Tel. 23 53 61 - SALT

## RUYRA

## DAVSA

Precisa chico  
busque primer empleo,  
ingreso inmediato

Interesados presentarse  
de 9 a 1 o de 3 a 7  
en Carretera Nacional II, Km. 721  
(cruce Ctra. Banyoles)  
SANT JULIA DE RAMIS



### SE NECESITA APRENDIZ

16 años  
con permiso de moto  
para tienda de recambios

Tel. 20 78 02

### SE PRECISA MATRIMONIO PARA ALEMANIA

especialistas en cocina  
española, y un cocinero  
entre 20-25 años  
Razón, sra. Klauselder, habita-  
ción 611 hotel Monterrey. Sta.  
Margarita. Roses. Tel. 25 66 76.

IMPORTANT EMPRESA DEL SECTOR DE  
LA COMUNICACIÓ NECESSITA

## 1 VENEDOR-A

#### ES REQUEREIX:

- Parlar català.
- Edat de 18 a 25 anys.
- Presència impecable.
- Dedicació exclusiva.
- Cotxe propi.

#### S'OFEREIX:

- Fix més elevades comissions.
- Formació a càrrec de l'empresa.
- Setmana laboral de 5 dies.

Interessats truqueu al telèfon 47 62 77  
de 9 a 13 h. matí. Ref. Venedors

Guía de la Enseñanza

### PALAS Centre Acadèmic

OFICIALMENT HOMOLOGAT

C/. Emili Grahit, 2  
☎ 20 80 72

- GRADUAT ESCOLAR  
(Examen oficial per avaluacions a l'Acadèmia)
- OPOSICIONS  
(Administració - EGB - BANCA)
- ACCÉS UNIVERSITAT
- TÈCNiques ADMINISTRATIVES
- COMPTABILITAT
- INFORMÀTICA
- MECANOGRÀFIA

### KENSINGTON SCHOOL

Sábados mañana, cursos  
de inglés especiales para  
profesionales liberales,  
con material específico  
para cada campo.  
Tel. 21 34 45

### KENSINGTON SCHOOL

Idioma inglés.  
A todos los niveles.  
Profesores nativos titulados.  
Horario flexible.  
Prácticas con ordenador.  
Grupos reducidos.

Tel. 21 34 45

### OPOSICIONS DIPUTACIÓ

Convocades 3 places  
d'administratiu  
Preparació per a funcionari

Telèfon 23 77 85

### BÁSCULA PIBERNAT

25 toneladas. Plataforma  
metálica de 6,50 x 2,80  
metros. En buen estado.

SE VENDE  
Tel. 42 04 50

# Barcelona se convierte en la sede del Día mundial del Turismo



## 2n. ANIVERSARI DE LA MORT D'EN

# RAMON ALONSO i CANALS

VIURÀ PER SEMPRE EN EL RECORD  
D'AQUELLS QUE L'HEM ESTIMAT

En el seu record es dirà una missa, avui di-  
mecs dia 30, a les 8 del vespre a l'església  
parroquial de Santa Susanna del Mercadal.

Girona, 30 de setembre de 1987

## Primer Aniversari de JOAN BOADAS i FORMIGA

Mort cristianament el 30 de  
setembre de 1986

La seva esposa, els seus fills i la resta de fa-  
miliars preguen que el tingueu en compte en  
les vostres oracions. La missa en sufragi de  
la seva ànima tindrà lloc a l'església parro-  
quial de Pont Major avui a les vuit del  
vespre.

Barcelona.— Organizado por el Skal Club Barcelona y con la colaboración de la Generalitat y Diputación y Ayuntamiento de la Ciudad Condal se han celebrado diversos actos a lo largo de estas dos últimas jornadas correspondientes al Día Mundial del Turismo. Fue ayer, sin embargo, cuando alcanzaron mayor relieve las celebraciones con un acto en el Salón de Sant Jordi del Palau de la Generalitat presidido por el conseller de Comerç, Consum i Turisme, Joaquim Molins i Amat, el cual pronunció un interesante discurso glorificando las realidades del turismo y asegurando que Catalunya es la primera región europea en el desarrollo turístico.

El Día Mundial del Turismo tiene, entre otras finalidades, la de premiar, a las personas, entidades y establecimientos del ramo que más se han significado a lo largo del año. Por lo que respecta a 1987 señalamos que a nuestra provincia tan sólo se le ha otorgado un galardón, y el mismo ha correspondido al hotelero Jordi Comas, por su Hotel Aromar en Platja d'Aro, el cual nos manifestó su satisfacción y a la par hizo votos para que esta fiesta se organice en años próximos en nuestras tierras, iniciativa que hemos de esperar recoja el Skal Club de Girona. Por la noche y en una cena de Gala, a la que asistieron las primeras autoridades catalanas y barcelonesas, se efectuó el reparto de premios.

(Foto DANI DUCH).

## NECROLOGIQUES

### Joan Puig i Guri

A l'edat de 74 anys ha mort a Girona, natural de Figueres. Estava casat amb Carme Pascual i Garcia. Tenia una filla: M<sup>a</sup> Teresa. Residia a Figueres, c/. Germanes Massanet, 17.

L'enterrament se celebrarà a les 10.30 del matí a St. Pere de Figueres.

### Carme Senz Caverro

A l'edat de 81 anys ha mort a Girona, natural d'Osca. Era soltera. Residia a Barcelona, c/. Pere Clavert, 2.

L'enterrament se celebrarà a les 3.30 de la tarda a la capella Bofill.

### Teresa Massó i Salis

A l'edat de 89 anys ha mort a Salt, natural de Salt. Era vídua de Gabriel Moiset i Sararols. Tenia dues filles: Maria i Rosa. Residia a Salt, c/. Major, 77.

L'enterrament se celebrarà a les 11 del matí a St. Jaume.

PREGUEU DÉU EN CARITAT PER L'ÀNIMA DE

# MARCEL RIBERA i MASSACHS

que morí cristianament a Girona a l'edat de 44 anys

— A. C. S. —

La seva esposa, Manuela Martínez i Grande; fills, Alfons, Maria, Joan, Montserrat i Sílvia; pares, Alfons i Joana; germà, Lluís; germana política, Maria; nebots i família tota participen a llurs amistats tan sensible pèrdua. L'enterrament tindrà lloc avui dimecres, dia 30, a les 5 de la tarda.

Domicili familiar: C/. Ramon Muntaner, n° 12, entr. 2<sup>a</sup>

Girona, 30 setembre de 1987

## Demà comencen els cursos de pintura, ceràmica i altres arts, a Ripoll

R. RESPLANDÍ  
Corresponsal

Ripoll.— A partir de demà, s'inicien a l'escola d'art de Ripoll uns interessants cursos de pintura (oli, aquarel·la i vidre), ceràmica, tapís-macramé, titelles, cistelleria i art floral.

Els horaris dels cursos que es perllongaran fins al mes de juny de l'any vinent seran de dilluns i dimecres de les 18.15 a les 19.45 per a joves de deu a setze anys i de dimarts a dijous de 18 a 19.30 per a nens de sis a nous anys.

Els professors que impartiran aquests cursos seran Margarida Roura, Isabel Ruiz i Magda Martí.

Ha comptat amb activitats musicals i culturals

## L'octet Slovenski va cloure el festival de Vilabertran

REDACCIÓ

Vilabertran.— Amb l'actuació de l'octet d'Eslovènia es va cloure el passat cap de setmana el setè Festival internacional de música de l'Empordà, que ha tingut com a marc de les seves actuacions l'església de Santa Maria de Vilabertran i tot el seu conjunt monumental.

Aquest grup de música vocal, de gran tradició a la regió iugoslava d'on procedeix, va interpretar peces de Bach, Haydn, Mozart, Schubert, Schumann, Brahms, Txaikovski, Rachmaninoff, Greig i Genzmer, rebent en tot moment l'aplaudiment del públic assistent a la vetllada.

També finalitzaren les activitats paral·leles

Si el concert va cloure els actes musicals, divendres a la nit, dissabte passat una taula rodona so-



L'octet Slovenski. (Foto PUÉRTOLAS).

bre el món artesanal a Catalunya en l'actualitat va posar punt i final als actes culturals que es desenvolupen paral·lelament al Festival. En

aquesta edició, precisament, ha estat l'artesania la que ha centrat aquesta faceta que complementa la celebració dels concerts.

## Des de demà, nou horari d'hivern al Teatre-Museu Dalí de Figueres

REDACCIÓ

Figueres.— A partir de demà dijous, dia 1 d'octubre, el Teatre-Museu Dalí de Figueres enregistra un nou horari de visita per part del públic, un cop closa la temporada d'estiu.

Segons que ens ha comunicat la Fundació Gaia-Dalí, l'horari de venda d'entrades per a la visita al Museu serà de dos quarts de dotze del migdia fins a dos quarts de sis de la tarda, ininterrompudament, al llarg de tota la setmana.

En contra del que havia estat habitual en d'altres temporades, el Teatre-Museu no tancarà les seves portes cada dilluns.

## Ràdio Olot ha encetat aquesta setmana la nova programació

REDACCIÓ

Olot.— Ràdio Olot encetà dilluns passat una nova programació, finalitzant així la que s'ha emès al llarg de l'estiu.

De dilluns a divendres, els nous programes de l'emissora olotina comencen el matí amb un magazine amb música, animació i entreteniments, realitzat i presentat per Anna Noguera. Aquest programa porta per títol «A tota ràdio» i s'emet de les set del matí a la una de la tarda, oferint també informatius locals i comarcals. A la una, el programa «La llista llesta» ofereix a l'audiència la llista d'èxits musicals de Ràdio Olot, amb realització i presentació de Pere Farjas.

A partir de les tres de la tarda i

fins a les nou del vespre, s'emet un magazine amb música, informació, concursos i espais de contingut especialitzat, tot plegat amb el títol «Quina tarda». També hi tenen lloc consells mèdics, prediccions astrològiques, comentaris sobre el món del llibre i un concurs de cinema, entre d'altres temes.

Convé destacar que, del 5 al 30 d'octubre, a dos quarts de sis, s'emetrà el programa «Beatles, 25 anys», elaborat per commemorar la vida i obra d'aquest grup en el vinticinquè aniversari de l'edició del seu primer disc.

A les vuit del vespre, i fins a la una de la nit, s'emet «Ona lleona», un programa amb música i espais diversos, entre els quals també entra l'humor. Destaca també «Els

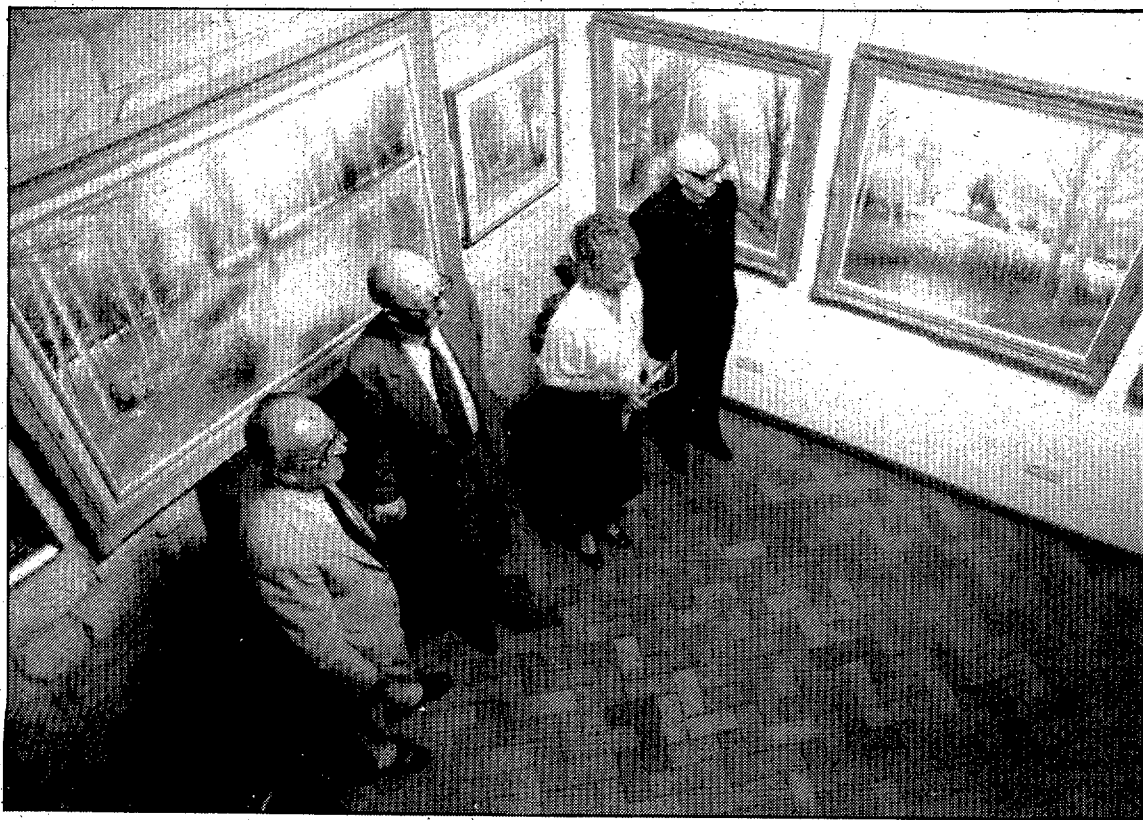
clàssics», dimarts a mitjanit, i «La clau, el pany, el duro i la ràdio per un tubo», un programa lúdic, amb informació, comunicació i divertiment, d'onze a una de la nit.

Pel que fa als programes del cap de setmana, cal ressaltar «Escampant la boira», en què es dona informació dels actes que se celebraran, un bloc informatiu al migdia i un programa de cinema i jocs a la nit, ocupant així tot dissabte. Diumenges es parlarà amb la pagesia en el decurs del programa matinal «Trenquem el cuc», que també farà un repàs a la música i tradicions populars del país. Així mateix, s'emeten actes en directe i s'ofereix informació esportiva, així com espais de crítica i humor.



## Èxit de la Festa Blanca a la discoteca Masters de Ripoll

Aquest cap de setmana, la discoteca Masters de Ripoll va acomiadar l'estiu amb la gran Festa Blanca, consistent en presentar-se a la sala de festes vestit de blanc. Igualment, la direcció muntà a l'interior del recinte una monumental piscina on, acompanyat per dues bellíssimes sirenes, hom s'hi podia banyar, això sí, completament vestit. Al final, i després d'una estona divertida, la gent marxà a casa seva ben remullada i amb enyorança de l'estiu que ja ens abandona. (Text i foto R. R.)



Joan de Palau exposa a la galeria El Claustre de Banyoles.— Ahir fou inaugurada a la galeria El Claustre de Banyoles una mostra del pintor Joan de Palau dedicada bàsicament a temes del llac, que va ser presentada pel cronista oficial d'aquella ciutat, Antoni M<sup>a</sup> Rigau. El mateix artista va agrair les paraules d'Antoni M<sup>a</sup> Rigau en un acte que es pot qualificar d'esdeveniment artístic i que va comptar amb la presència de nombrosos pintors i persones del món de l'art. (Foto DAVID QUINTANA).

Obrint la temporada teatral 87-88 a Girona

## Pere Planella porta «Pels pèls», aquesta setmana, al Municipal

REDACCIÓ

Girona.— Aquest proper cap de setmana s'inicia la temporada teatral 87-88 al Teatre Municipal de Girona amb la programació de Fires-tardor. L'espectacle que es representarà per iniciar la temporada és l'obra «Pels pèls», original de l'autor suís Paul Pörtner, escrita l'any 1965 i adaptada en clau de comèdia onze anys més tard pels americans Bruce Jordan i Marilyn Abrams.

L'adaptació catalana que s'estrenà l'abril passat al Teatre Victòria de Barcelona és de Guillem-Jordi Graells i compta en el seu repartiment amb els noms de Mercè Aranega, Josep M<sup>a</sup> Mestres, Jordi Vila, Pep Ferrer, Alfred Lucchetti i Teresa Lozano, sota la direcció de l'olotí Pere Planella.

Un assassinat

L'acció d'aquesta comèdia

policiaca se situa en una perruqueria unisex on, al cap de poca estona de començar l'obra, es comet l'assassinat d'una veïna pianista que torturava amb la seva música els propietaris i els clients. Un cop descobert l'assassinat, un comissari de policia i el seu ajudant intenten establir qui dels reunits a la perruqueria és l'assassí i, per descobrir-ho, compten amb l'ajut de les indagacions, preguntes i opinions del públic que, al final de l'obra, serà qui, per votació democràtica, decidirà qui ha estat el criminal. Així, l'obra dona la possibilitat de quatre finals diferents, ja que quatre són els sospitosos d'haver assassinat la pianista.

«Pels pèls» es representarà al Teatre Municipal de Girona dissabte vinent, dia tres d'octubre, a les deu de la nit, i l'endemà, diumenge dia quatre, a les set de la tarda.



Homenajes a Michel Piccoli y Mario Monicelli

# 150 películas en la próxima Mostra de Cinema de Valencia

Valencia.— Alrededor de ciento cincuenta películas, representantes de la filmografía de los países ribereños al Mediterráneo, se proyectarán en la octava edición de la Mostra de Cinema del Mediterrani, a celebrar del 8 al 18 de octubre en Valencia, con un presupuesto superior a los cincuenta millones de pesetas.

Esta edición del Festival de cine Mediterráneo, organizado por la Fundación Municipal de Cine de Valencia, estará dedicada al actor francés Michel Piccoli, que asistirá a las sesiones. También asistirán a la Mostra destacados directores, productores y actores de la cinematografía internacional, entre ellos Jaime Chávarri, Basilio Martín Patino, Elías Querejeta, Pablo G. del Amo, Mario Monicelli, Michel Piccoli y otros.

Según el portavoz de la Mostra, Santos Juan, «el festival permite conocer la cinematografía actual y ofrecer un amplio abanico de alternativas al espectador, para recordar, confrontar y estudiar el cine que se ha producido y se produce en todos los

países ribereños del Mediterráneo».

«Este abanico cinematográfico se divide en una docena de secciones cuya suma total lo componen algo más de 140 firmas. En su estructura cuenta con una sección competitiva en la que participan todos los países de este mar con cinematografía propia», según Santos Juan.

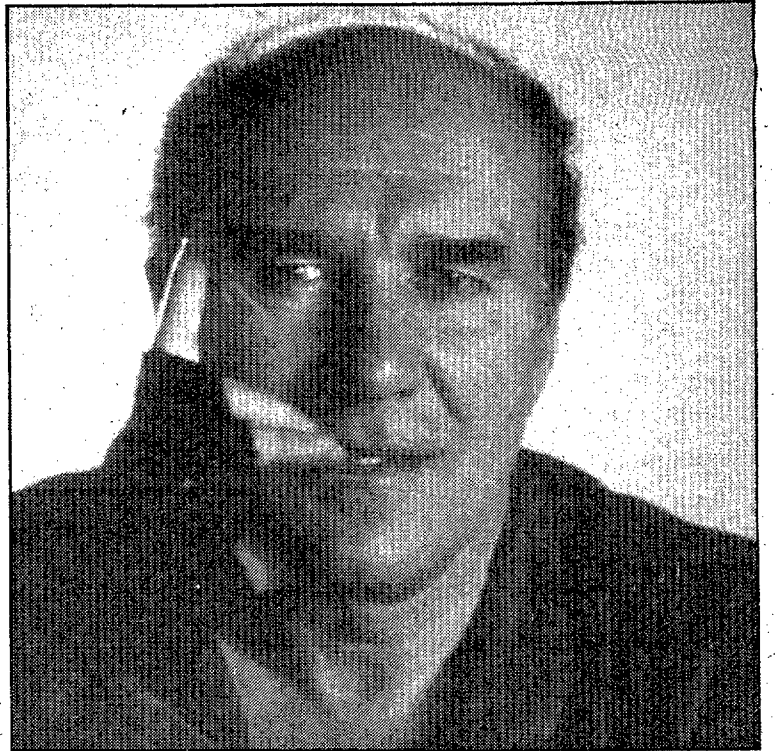
La Mostra cuenta con secciones dedicadas a la historia y evolución de la cinematografía mediterránea y con una retrospectiva sobre el mayo del 68 francés, integrada por filmes representativos de esta época. La sección «Realizador» estará dedicada al conocido director italiano Mario Monicelli, con la proyección de quince filmes de su extensa trayectoria seleccionados por él mismo, y con la presentación de algunas secuencias de su última película «Los pícaros», a modo de inauguración de su retrospectiva.

La sección dedicada a la cinematografía española tratará de conocer y rendir homenaje a la figura

del montador en el cine, que estará representado en la personalidad y profesionalidad del montador Pablo G. del Amo. La sección infantil está compuesta por diez películas de aventuras basadas en las obras del novelista francés Julio Verne.

El festival contará con un apartado para la Televisión, sección competitiva en la que se otorgarán diversos premios y menciones a los mejores seriales presentados a este concurso. También se podrán conocer las últimas producciones en el campo del video de creación, dentro del marco de la Primera Mostra de Video-Art, que constará de cuarenta cintas con una duración media de veinte a treinta minutos. Esta sección funcionará como actividad paralela, pues se está estudiando la posibilidad de que en el futuro tenga carácter de festival y se desarrolle fuera del marco y las fechas de la Mostra de Valencia, según indicó un portavoz de la Mostra.

Una nueva sección es la llamada «Filmoteca», cuyo objetivo es rescatar e investigar en los archivos



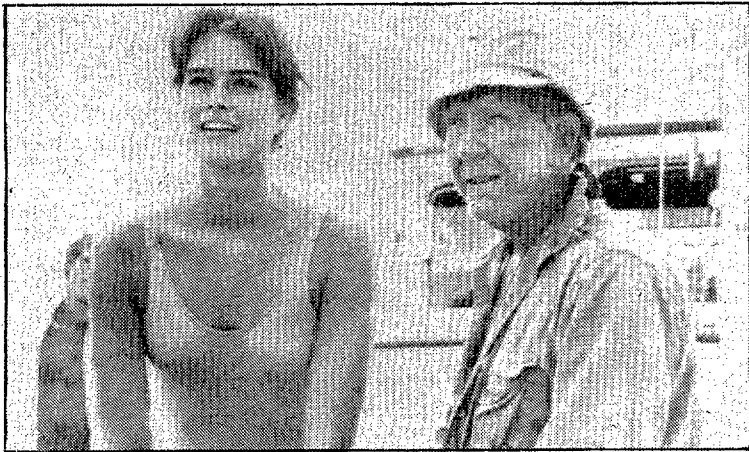
El actor francés Michel Piccoli será homenajeado en la Mostra.

de las filmotecas, para lo que se cuenta con una selección de películas de la Filmoteca española.

Finalmente, en el apartado «Panorama», se pondrá énfasis en el visionado de otras cinematografías que no pertenezcan al área mediterránea, permitiendo reunir y confrontar los diversos modos de

hacer cine. En el marco de la Mostra se celebrará la cuarta edición de «Mercafilm, Video-TV», con una treintena de stands y una participación de 200 profesionales, que presentarán el único mercado especializado en producciones mediterráneas, tanto cinematográficas como televisivas y audiovisuales.

## CARTELERA



Brooke Shields y Burgess Meredith, en «Oro húmedo».

de una floristería está a punto de despedir a sus empleados a causa de la mala marcha del negocio. Uno de ellos, le muestra una extraña planta que atrae a los clientes y salva la situación, pero, conforme va creciendo, se muestra más exigente en su alimentación. H: 4.30, 6.25, 8.20, 10.20. Apto.

**ULTONIA** Tel. 20 22 77  
**La rusa.** España. Intriga. Dir.: Mario Camus. Int.: Angeli Van Os y Didier Flamand. Durante la transición española, un asesor del gobierno se enamora de una militante de extrema izquierda mucho más joven que él. Su vida se complica con las negociaciones con ETA y una serie de asesinatos. H: 3.45, 6.00, 8.15, 10.30. 13 años.

### BLANES

**VICTÒRIA**  
**Superman IV: En busca de la paz.**

USA. Fantasía. **Curso del 65.** USA. Comedia. H: Continua 6.00. Apto.

### FIGUERES

**SAVOY** Tel. 50 52 05  
**Depredador.** USA. Acción. H: Continua 4.00. 18 años.

### PALAFRUGELL

**GARBÍ**  
**Apology.** USA. Intriga. El extranjero! de la calle Cruz del Sur. España. Comedia. H: Continua 6.00. 18 años.

### PALAMÓS

**ARINCO** Tel. 31 54 73  
**Misión: salvar la tierra.** USA. Ciencia-ficción. H: 6.00, 8.15, 10.30. Apto.

**KYTON** Tel. 31 40 95  
**Depredador.** USA. Acción. H: 6.45, 8.50, 11.00. **Documental.** H: 6.30, 8.35, 10.45. 18 años.

### PLATJA D'ARO

**AVINGUDA** Tel. 81 76 65  
**Depredador.** USA. Acción. H: 6.30, 8.50, 11.05. **Cortometraje.** H: 6.00, 8.20, 10.45. 18 años.

**IVAN** Tel. 81 80 82  
**Media hora más contigo.** USA. Drama. H: 7.35, 11.20. **Sargento Klems.** USA. Drama. H: 6.00, 9.30. 18 años.

### TOSSA

**GASPAR**  
**Luna de agosto.** España. Aventuras. **Mordiscos peligrosos.** USA. Comedia terrorífica. H: Desde 10.00. 13 años.

### GIRONA

**ALBÉNIZ** Tel. 20 01 35  
**El guardaespaldas de la primera dama.** USA. Acción. Dir.: Peter Hunt. Int.: Charles Bronson y Jill Ireland. Un agente del servicio secreto es encargado de proteger a la esposa del presidente de los Estados Unidos frente a un intento de asesinato. El hombre intentará descubrir lo que se esconde detrás del asunto. H: 4.00, 6.00, 8.00, 10.30. 13 años.

**CATALUNYA 1** Tel. 20 23 93  
**Aquarius.** Italia. Terror. Dir.: Michael Soavi. Int.: David Brandon y Barbara Cupisti. Una compañía teatral se encuentra ensayando una obra inspirada en los crímenes de un actor de teatro. Dicho actor, que fue encerrado en un psiquiátrico, ha huido y se encuentra en el teatro donde se realizan los ensayos. H: 4.15, 6.15, 8.15, 10.15. 18 años.

**CATALUNYA 2** Tel. 20 23 93  
**Superdetective en Hollywood II.** USA. Comedia policial. Dir.: Tony Scott. Int.: Eddie Murphy y Jürgen Prochnow. El policía Axel Foley vuelve a Beverly Hills cuando se entera de que el inspector Bogomil ha sufrido un atentado. Allí se enfrentará a unos traficantes de armas. H: 4.10, 6.10, 8.10, 10.10. 13 años.

**CATALUNYA 3**  
**Depredador.** USA. Acción. Dir.: John Mc Tiernan. Int.: Arnold Schwarzenegger y Carl Weathers. Un comando norteamericano es enviado a un lugar de la selva sudamericana para que eliminen a un grupo de guerrilleros. Allí se enfrentarán con algo mucho más poderoso, una misteriosa fuerza que los va destruyendo uno a uno. H: 4.15, 6.15, 8.15, 10.15. 18 años.

**COLISEO** Tel. 20 27 47  
**Oro húmedo.** USA. Aventuras. Dir.: Dick Lowry. Int.: Brooke Shields y Burgess Meredith. Una joven de baja condición social y un viejo se asocian a un buceador y el conductor de un yate para ir en busca de un barco hundido con un tesoro en su interior. Durante el viaje, surgen las disputas entre los dos hombres jóvenes por las condiciones en que se repartirá el oro y por la chica. H: 4.00, 6.00, 8.00, 10.30. Apto.

**MODERN A** Tel. 20 30 89  
**Shanghai surprise.** Gran Bretaña. Aventuras. Dir.: Jim Goddard. Int.: Madonna i Sean Penn. A finales de los años 30, una joven misionera que se encuentra en Shanghai contrata a un aventurero para que la ayude a encontrar una partida de opio con el fin de utilizarlo como analgésico para soldados heridos. No obstante, él tiene otras intenciones respecto a la droga. H: 4.25, 6.20, 8.15, 10.15. Apto.

**MODERN B** Tel. 20 30 89  
**Thunder, policía sin ley.** Italia. Acción. H: 4.30, 6.25, 8.20, 10.15. 13 años.

**PLAÇA A** Tel. 20 38 59  
**La señora.** Catalunya. Drama. Dir.: Jordi Cadena. Int.: Sílvia Tortosa y Hermann Bonnin. Una mujer accede a casarse con un hombre mayor que ella a fin de salvar a su familia de la ruina. Al enviudar, hereda una cuantiosa fortuna y se entrega a relaciones amorosas con chicos jóvenes. H: 4.15, 6.20, 8.25, 10.30. 18 años.

**PLAÇA B** Tel. 20 38 59  
**Festival del cómic: Astérix y la sorpresa del César.** H: 4.30, 6.30. **Heavy Metal.** H: 8.30, 10.30. Apto.

**PLAÇA C** Tel. 20 38 59  
**La tienda de los horrores.** USA. Comedia musical. Dir.: Frank Oz. Int.: Rick Moranis y Ellen Green. El dueño

Cinemes **abc** SALA b

**LA SORPRESA DEL CÉSAR**  
Horari: 4.30 i 6.30

**HEAVY METAL**  
Horari: 8.30 i 10.30  
Preu especial 200 ptes

Cinemes **abc** SALA a

**La señora**  
Una producción de PACO POCH para Virginia Films

**SILVIA TORTOSA**  
Hermann Bonnin  
Luis Merlo  
Fernando Guillén Cuervo  
con la colaboración especial de Jeannie Meste

Dirigida por JORDI CADENA

Director de Fotografía: José G. Gilmore  
Director de Arte: Teresa Anton  
Int. M. Espada  
Montador: Alex Carnera  
Director de producción: Juan Barber  
Música: Assis Lindero  
Música: J. M. Pique  
H. del Mar. Buenas cosas «Distribución»  
Cadena de TV y Vídeo  
Banco de la imagen de Aneco Mor  
(Premio Goya 1979)

Productores asociados:  
Rafael Sánchez Indiano  
Juan Viny  
Silvia Tortosa

**Catalonia Film, SA**  
C/ de Miquel Àngel, 10  
E-08001 Barcelona

TELEVISIÓN



- 07.45 Carta de ajuste.
- 08.00 Buenos días.
- 09.00 Por la mañana.
  
- 09.35 Gabriela. Jesuino y Coriolano están en el bar de Nacib y quieren preguntar al doctor Osmundo, el dentista, si puede visitar a Chiquinha, ya que tiene un terrible dolor de muelas, pero deciden mejor visitar al doctor Linhares, de ochenta años, para que vayan a verla en lugar de exponerla a un hombre tan joven.
- 10.00 Noticias, conexiones con el exterior y concurso.
  
- 11.35 Rituales. Tom da instrucciones a Mike para que no diga nada de su misión, sobre todo a Lacey. Sara aconseja a Julia en lo referente a las acciones de C.J. El fatal encuentro de Mike cara a cara con Stalworthy pone su vida en peligro. Christina anima a Lisa para que tenga un encuentro romántico con Carter.
- 12.30 Avancé de l'Informatiu.
- 12.35 Tres per quatre.
- 13.30 La diada. Documental.
- 14.00 L'Informatiu.
- 15.00 Telediario 1.
  
- 15.35 Llamados para la gloria. En Birmingham, los enfrentamientos entre blancos y negros se hacen cada vez más frecuentes. En la base aérea de Edwards, en California, la familia Sarnac se verá involucrada en un conflicto racial.
- 16.30 La tarde.
- 17.55 Avance Telediario.
- 18.00 Barrio Sésamo. «Jugando al circo».
  
- 18.30 Mofli, el último Koala.
- 19.00 A tope.
- 20.00 Las chicas de oro. «Perdóneme, padre». Dorothy traba amistad con un profesor llamado Frank y, como él no se decide, es ella la que termina por invitarle a salir.
  
- 20.30 Telediario 2.
- 21.05 El Edén. Invitados: Grupo Vol Ras, Ballet de Esteban Greco y Orquesta de Flas Unión.

- 22.10 Corrupción en Miami. «Comprada al contado». Gina pregunta a su amiga Odette si le puede echar una mano en las compras que tiene que hacer en el supermercado para preparar una cena que tiene en su apartamento con unos amigos. Odette regresa con las compras y se encuentra con una desagradable sorpresa. Nico Arroyo ha estado esperándola para violarla. Cuando Gina y Crockett abren la puerta ven el triste espectáculo.
- 23.10 España en guerra, 1936-1939. «La caída del norte». La toma de Santander. Belchite. La guerra en Asturias. Acciones aeronavales en el Mediterráneo. El Gobierno se traslada a Barcelona. El contexto internacional.

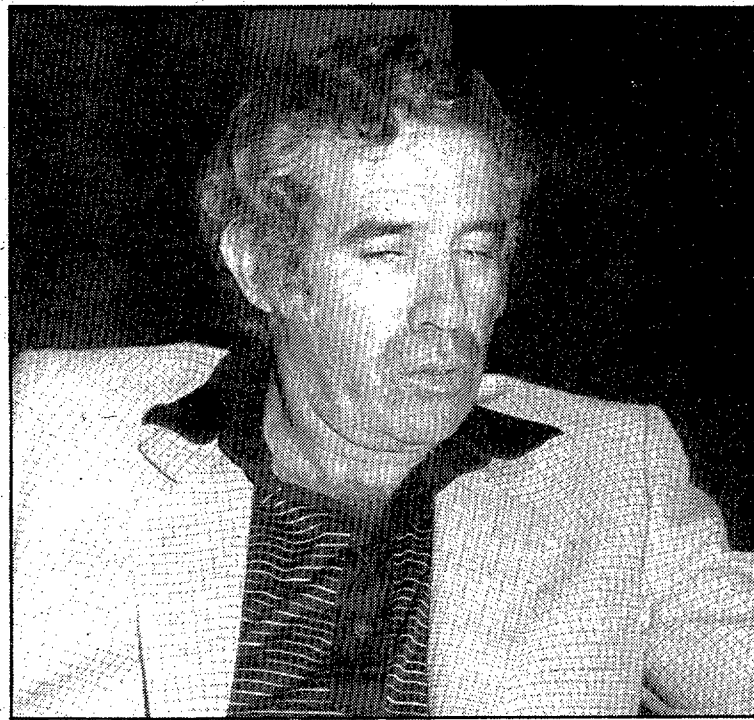
- 00.10 Telediario 3.
- 00.30 Teledeporte.
- 01.40 Despedida y cierre.



- 14.55 Carta de ajuste.
- 15.00 Fútbol. Copa de la UEFA. Desde el estadio de Lecce, Milan-Sporting de Gijón.
- 17.00 Despedida y cierre.
- 17.45 Carta d'ajust.
- 18.00 Hijos e hijas.
- 18.25 Avancé de l'Informatiu vespre.
- 18.30 Picapuça.
- 19.00 D'Artacà i els tres gossos mosqueters.
- 19.30 L'informatiu vespre.
  
- 20.00 Europa en joc. Programa sobre els partits de futbol en competicions europees.
- 20.25 Fútbol. Copa de Europa. Desde el estadio de San Paolo, Nápoles-Real Madrid.
- 22.45 Fútbol. Copa de la UEFA. En diferido, desde el estadio de Sarrià, RCD Español-Borussia.
- 00.20 Tiempo de crear. Comunidad evangélica.
- 00.35 Despedida y cierre.



- 13.00 Carta d'ajust.
- 13.25 Començament d'emissió.
- 13.30 Servei d'informació agrària.
- 13.50 TV3 segona vegada. «Carme i David» i «Trossos».
- 15.00 Telenotícies migdia.
- 15.30 Magnum. «Un somni breu». Karen Tell és atractiva i atlètica. Però ha de contractar Magnum perquè rep diverses amenaces que posen en perill la seva integritat física. Magnum es veurà embolicat dins d'un dels caps més difícils.
  
- 16.25 Pel·lícula. «La brigada suïcida» (1947). Director: Anthony Mann. Intèrprets: Dennis O'Keefe, Mary Meade, Wally Ford i Charles McGraw. El cap retirat de «T-men» explica el funcionament de la seva organització parapolicia. Comença recordant un cas a Shangai i seguidament relata com acaba amb les activitats delictives de la banda Vantucci. Els agents O'Brien i Genaro establien contacte amb un falsificador conegut com el «professor» i li subministraren un joc de clixés de bitllets de banc. Això els permeté infiltrarse a la banda arriscant la seva vida, per descobrir la identitat dels caps i desfer l'organització.
  
- 18.00 Fi d'emissió.
- 19.30 Hèrcules el forçut.
- 20.00 Benji.
- 20.30 Telenotícies vespre.
- 21.00 Gent del barri. Kelvin proposa com a voluntari el seu pare perquè organitzi el carnaval, i a Toni, que ja té prou treball, no li fa gaire gràcia. Angie està organitzant un equip de dards femení i Debs la invita a sopar a casa seva per parlar-ne.
  
- 21.30 Angel Casas Show.
- 23.00 Futbol. Partit corresponent a la copa UEFA, tornada vuitens de final, entre Os Belenenses i FC Barcelona.
- 01.00 Telenotícies nit.
- 01.15 Resum dels partits de futbol en competicions europees.
- 01.35 Bona nit.
- 01.40 Fi d'emissió.



Luis Aragonés se enfrenta a su primer partido internacional desde el banquillo del Barça

Hoy, en TVE-2 y TV3

Fútbol europeo

Cuatro equipos españoles participan hoy en competiciones futbolísticas europeas, jugándose los partidos de vuelta en octavos de final, y las televisiones del país nos tendrán al corriente de forma casi exhaustiva. A las tres de la tarde, la segunda cadena de TVE empezará a verse ocupada por el fútbol con la retransmisión en directo del partido entre el Milán y el Sporting de Gijón. A las ocho y media, la misma cadena ofrece la previsible batalla entre el Nápoles de Maradona y el Realismo Madrid, que contará con dos goles de ventaja. Sin tiempo para respirar, seguidamente se emitirá en diferido el partido entre el Español y el Borussia, mientras que TV3 ofrecerá en directo el choque entre el Barcelona y el portugués Os Belenenses, a partir de las once de la noche.



RADIO

**RADIO GIRONA OM**  
06.03 Onda pesquera. 07.03 Matinal Cadena Ser. 08.30 Girona avui, 1a. edició. 12.05 Estació 1485. 13.30 Micrófon esportiu. 14.03 Girona avui, 2a. edició. 14.30 El informatiu de las dos y media. 15.03 Discópolis. 16.00 A a tardè Ser. 21.00 Informativo-Sorteo Once. 22.00 Coplas de mi Ser. 23.00 Hora 25.

**RADIO GIRONA FM**  
07.00 Al dia. 07.15 Arús con leche. 08.00 Al dia. 09.00 La música de la teva vida. 14.00 Las 14 horas noticias. 14.30 La música de la teva vida. 20.00 Els musicals. 24.00 La noche es de Pilar.

**RADIACADENA GIRONA OM**  
07.03. Els matins de Radiocadena. 13.30 Connexió RCE. 14.20. Taula de redacció. 14.30 Connexió RCE. 15.03 Hora 15. 16.00 Dia a dia.

**RADIACADENA GIRONA FM**  
07.03 Al primer compàs. 09.00 Dial 2. 14.00 Taula de redacció. 14.10 RC Compàs connexió RCE. 16.00 Dial 2.

**RADIO GRUP**  
09.00 Els matins a ciutat. 12.00 Punt de mira. 13.30 Arrels. 14.00 Ràdio Barça C.13. 14.30 Felicitacions amb en Paco. 16.00 Les mil i una. 18.00 Cita amb Salvador. 19.00 A 24 estels. 20.00 Ràdio Barça C.13. 20.30 Sintonia de gols. 21.00 Arrels. 21.30 Al capvespre. 22.00 Importants importants. 23.00 Connexió Cadena 13.

**RADIO COSTA BRAVA**  
07.05 La ràdio brava (Palamós). 09.05 Catalunya al camp. 12.05 La ràdio brava (Platja d'Aro). 13.00 Hora punta de l'estiu. 18.05 L.R.B. (Roses). 20.05 La ràdio brava (Palamós). 01.00 Personal d'estiu.

**RADIO OLOT**  
Obert per vacances: 09.15 Què farem avui... eh?... eh?... 10.45 Pel broc gros. 15.45 Consell d'estiu. 19.45 Els més calents. La ràdio a la fresca. 22.45 Els més calents. 23.30 Clàssics. 01.30 Swing. 07.30 En forma.

**RADIO POPULAR FIGUERES O.M.**  
06.00 Al dia del dia. 07.00 Primera hora. 13.31 Redacció informativa. 14.00 Primera fila. 20.15 Popular deportivo. 21.00 Cupó dels cecs i informatiu horari. 21.30 Hoy aquí. 23.00 Popular-popular. 24.00 La espuela. 00.30 Caliente y frío.

**RADIO POPULAR FIGUERES FM**  
06.00 Al dia del dia. 07.00 Primera hora. 09.00 Popular de 9 a 10. 10.00 Elles i jo. 12.05 Populars COPE. 13.30 Redacció informativa. 20.15 Ràdio. Esport. 20.45

- 08.25 La Une chez vous.
- 08.55 Dorothee matin.
- 12.30 Midi trente.
- 12.35 Tournez... manège.
- 13.00 Le journal de la Une.
- 13.35 Haine et passions.
- 14.45 Club Dorothee.
- 18.00 Mannix.
- 19.30 La roue de la fortune.
- 20.00 Journal.
- 20.25 Football. Coupe d'Europe. Marseille-Leipzig.
- 21.15 Tirage du loto sportif.
- 22.20 Pirates.
- 23.20 Une dernière.
- 00.30 Fin des émissions.



- 06.45 Télématin.
- 08.30 Jeunes docteurs.
- 12.00 Flash infos.
- 12.05 L'académie des 9.
- 13.00 A2 Midi.
- 13.45 Chapeau melon et bottes de cuir.
- 17.30 Mambo satin.
- 18.25 Des chiffres et des lettres.
- 18.50 Un DB de plus.
- 20.00 Le journal.
- 20.30 La marche du siècle.
- 22.00 Football.
- 23.40 24 h. sur la 2.
- 00.10 Histoires courtes.

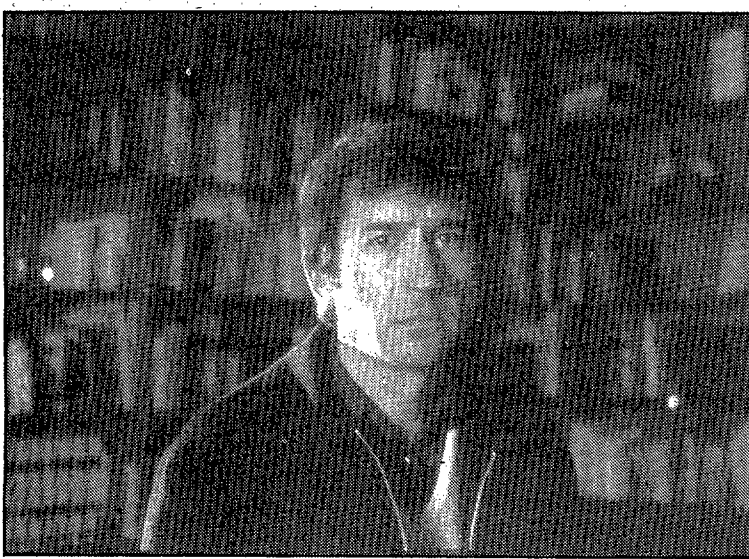


- 12.00 Décrochage régional.
- 12.55 Flash infos.
- 14.00 Décibels.
- 17.00 Flash.
- 17.30 Amuse 3.
- 17.35 Ciné hit.
- 18.30 Thibaud ou les croisades.
- 19.00 19-20.
- 19.55 Il était une fois la vie.
- 20.05 La classe.
- 20.35 Le misanthrope.
- 22.35 Soir 3.
- 23.00 Océaniques.
- 00.00 Musiques, musique.
- 00.10 Fin des émissions.

Alfonso Ungría rueda «Gatos en el tejado» con Sacristán

Este mes ha empezado a rodarse una serie que pretende devolver la comedia a TVE, «Gatos en el tejado», dirigida por Alfonso Ungría e interpretada por José Sacristán y Emma Cohen. A lo largo de trece episodios, se cuentan las peripecias de Manolo Beltrán, un popular showman, y su atípica familia. Medio en serio, medio en broma, cada capítulo tratará temas tan simples y, a la vez, tan complejos, como éstos: el amor (episodio «El amor no ocupa lugar»), los hijos («Palos y astillas»), el dinero («Cantando se vienen, cantando se van»), lo que no decimos («Secretos en la reunión»), el trabajo («Con el sudor de tu frente»), la política («Cien años de perdón»), envejecer («Viruelas»), el ejército («Entre la espada y la pared»), los lugares en el sol («Los tres pies del gato»), la pareja («Ovejas y parejas»), la religión («San Pedro se la bendiga»), la muerte («Las barbas del vecino») y la amistad («Quien tiene un amigo...»).

«Gatos en el tejado» cuenta la historia de un ácido humorista de televisión que vive tranquilamente su vida de solitario desde que se



José Sacristán.

separó de su mujer, con la que tuvo dos hijos que ya son adultos. Todo se viene abajo con la imprevista aparición de su padre (Alberto Closas) que vuelve treinta años después de haberse ido «a por tabaco» sin que se supiera más de él. Por otra parte, su ex mujer y el

nuevo marido de ésta fallecieron en un accidente de coche y él tiene que hacerse cargo de sus dos hijos y del pequeño que ella tuvo en su segundo matrimonio. Otros actores que intervienen en la serie son Ferran Rafé, Beatriz Santana, Ana Gracia, Gabino Diego, Emilio Gutiérrez Caba, Cecilia Roth y Antonio Flores.





RAMON ROVIRA

### Adaptar la cançó

V A SER un fenomen que ens va revolucionar a tots. La cançó va dinamitzar les masses mig adormides per la dictadura franquista i es va convertir en una bandera de reivindicació nacionalista potent. La nova cançó, com s'anomenava aleshores, va destilar anys d'efervescència generalitzada i sota l'aixopluc d'una guitarra i una veu més o menys destra qui més qui menys hi trobava cau per la seva permanent recerca de llibertat, amnistia i estatut d'autonomia. Era la força continguda durant molts anys que es manifestava brillant en cadascun dels recitals dels cantants de l'època. La proliferació de cantants i autors compromesos, malgrat fos de paraula, amb el moviment va contribuir encara més a engrisar el projecte. Avui, però, el panorama ha canviat. Els antics membres de la cançó ja no en volen ni sentir a parlar. Tothom s'estima més utilitzar el mot de música catalana que aplega un panorama molt més ampli i segurament evita reliscades innecessàries. En qualsevol cas, l'evidència del fenomen resta en la història i la crisi actual és fruit dels canvis polítics que han fet variar el panorama de la reivindicació i el seu marc d'expressió. No té sentit avui en dia anar a demanar llibertat o amnistia en un recital. Tampoc no cal demanar l'Estatut perquè són elements que en major o menor grau s'han assolit des de fa anys. Aquesta situació ha contribuït a desinflar alguns cantautors que vivien a l'esquena de la perpètua lluita política i que havien d'oblidar un pèl la qualitat de les seves composicions. D'altres s'han sabut adaptar i, superat el tràngol de la progressia, han optat per dutxar-se de tant en tant, canviar els parracs per vestits del dia i enllustrar-se les sabates. El fruit d'aquesta adaptació és tan clar per alguns cantants, que seria innecessari que parléssim de noms concrets. En qualsevol cas, la cançó ha canviat tant en el fons com en la forma i això és bo. Ara només és qüestió de veure qui se sabrà emmotllar i qui continuarà fent el préssec.

### Denuncian la desaparición de una persona

Santa Coloma de Farners.— El súbdito sueco Guebreer Ants Peter denunció, el pasado lunes, ante la Guardia Civil de Santa Coloma de Farners, la desaparición de su acompañante después de que dos individuos jóvenes, de 20 a 25 años de edad, le golpearan hasta dejarle sin sentido en la carretera comarcal C-152. En la denuncia, el turista sueco también manifestó que al recobrar el conocimiento había encontrado a faltar su macuto.

### Identificado el autor de las falsas amenazas de bomba

Palamós.— Según fuentes de la Guardia Civil, el joven detenido el pasado lunes como presunto autor de varias llamadas anunciando la colocación de artefactos explosivos es el vecino de Palamós Antonio Blaya Cereño, de 19 años de edad, y que actualmente cumple el servicio militar en la Cruz Roja. Las diligencias instruidas por la Guardia Civil de Palamós, que practicó la detención, fueron entregadas en el Juzgado de Instrucción de la Bisbal.

### Dos detenidos en Girona

Girona.— Efectivos de la Brigada de la Policía Judicial de Girona detuvieron ayer a Miguel G.T., de 17 años de edad, como presunto autor de un delito de utilización ilegítima de vehículo a motor, así como por tenencia de objetos de procedencia ilícita, según fuentes policiales.

Asimismo, las mismas fuentes señalaron que efectivos de la misma Brigada Judicial detuvieron a José Luis G.M., como presunto autor de un robo, de 12.000 pesetas, del interior de un domicilio de la calle Abad Escarré de nuestra ciudad.

### Ayer no circuló el tren «Pullman l'Empordà»

Figueras.— Varios pasajeros, que pretendían desplazarse a Barcelona, en el tren «Pullman l'Empordà», que desde el pasado domingo comunica Figueras con la ciudad condal, con parada en Girona, vieron trastocados sus planes debido a una avería del citado convoy.

Alrededor de las ocho de la mañana, media hora antes de la salida del ferrocarril, el maquinista se dio cuenta de que la máquina del electrotren estaba averiada, siendo imposible su reparación inmediata.

Ante la evidencia, según manifestó el jefe de estación de Figueras, se dejaron de vender billetes para el citado convoy, aunque unas veinticinco personas ya lo habían adquirido.

Fue necesario que otra máquina, procedente de Barcelona, se desplazara a Figueras para remolcar a la afectada por la avería hasta la ciudad condal, donde iba a ser reparada.

La misma fuente dijo que «hoy -por ayer- mismo estará reparado, y esta noche volverá a estar en Figueras. La avería ha sido un fallo técnico que sienta muy mal al haber coincidido con un servicio nuevo», añadiendo que «ayer llegó a Figueras con toda normalidad, sin embargo hoy no ha habido manera de arrancarlo».

En la estación de Girona fueron numerosos los pasajeros que esperaron en vano la llegada del citado ferrocarril, teniendo que realizar el viaje en otros convoyes o incluso con otros medios de locomoción.

Por otra parte, un portavoz del Gabinete de Relaciones Públicas de Renfe en Catalunya confirmó que el tren no había circulado a causa de una avería eléctrica, añadiendo que «al detectarse la avería, faltaba muy poco tiempo para que el convoy efectuara la salida, por lo que ha sido imposible hacer otro servicio. Sin embargo los viajeros han podido ir en otra unidad que ha salido al cabo de veinte minutos. Esperamos que mañana el servicio se lleve a cabo sin que se presente ningún tipo de problema».

### Identificado el cadáver de un hombre que falleció de paro cardíaco

Girona.— Efectivos de la Brigada de la Policía Judicial de Girona identificaron ayer el cadáver de un hombre que había fallecido, el pasado jueves, al ingresar en la Residencia de Girona después de haber sufrido un paro cardíaco cuando se encontraba en un bar de nuestra ciudad.

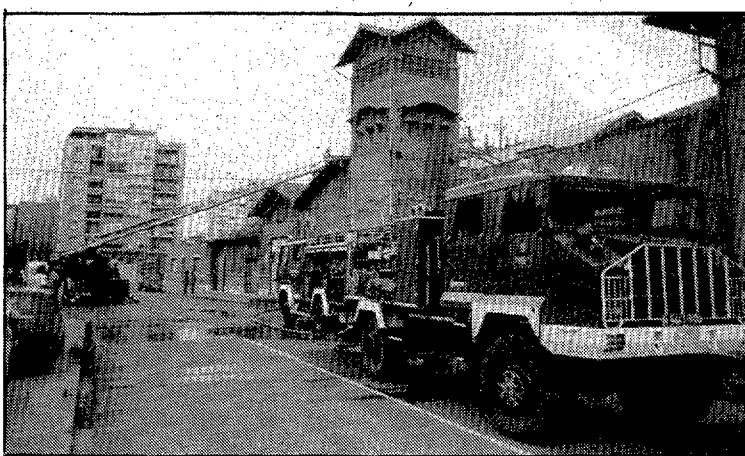
Atendiendo a una solicitud del Juzgado de Instrucción de Guardia de Girona, la policía procedió a la identificación del finado, que al sufrir el paro cardíaco iba indocumentado, resultando ser Marcelo Rivera Massachs, de 45 años de edad.

Los familiares del difunto, que no habían presentado denuncia por la desaparición de Marcelo, fueron informados del suceso y, posteriormente, le reconocieron.

### Comunicado de rechazo por el incendio que destruyó un vehículo en Sant Feliu

Sant Feliu de Guixols.— Los grupos municipales del PSC y CIU de Sant Feliu de Guixols han hecho público un comunicado conjunto en relación al incendio que en la madrugada del pasado domingo destruyó totalmente el vehículo del suboficial jefe de la policía municipal guixolense, César Polo. En este sentido, ambos grupos, «en el caso que las causas no hubiesen sido fortuitas como parece ser» lamentan profundamente esta acción y la rechazan con toda energía «por cuanto afecta —dicen— muy negativamente la convivencia ciudadana».

Por otra parte, siguen las correspondientes pesquisas policiales, tendentes a tratar de averiguar las causas que pudieron motivar el siniestro y la posible autoría, en su caso.



A las cinco y cuarto de la tarde de ayer se declaró un incendio en la industria Lejías Carreras, ubicada en la esquina de las calles Migdia y Antic Roca de nuestra ciudad. Al cabo de una hora, el fuego había sido controlado por los bomberos, mientras que la Policía Municipal acordonaba la zona y cerraba los accesos ante la posibilidad de que la torre del inmueble afectado pudiese desplomarse.

### Otras dos personas, en estado muy grave

### Un anciano falleció al ser atropellado en la Bisbal

La Bisbal d'Empordà.— Sebastián Xifra Bruguera, de 80 años de edad, murió ayer al ser atropellado por un turismo en el casco urbano de la Bisbal.

El accidente se produjo en un tramo de travesía de la carretera C-255, de Girona a Palamós, concretamente en el kilómetro 25'100 de la citada vía.

El atropello se produjo a las dos menos cuarto de la tarde y el finado fue arrollado por un Ford Fiesta, de matrícula GE-9807-X, conducido por el joven de 20 años de edad José M<sup>a</sup> Gamero, que resultó ileso.

### Herido muy grave

Por otra parte, una vez más han sido necesarios los servicios de urgencia de los helicópteros de la Generalitat debido al grave accidente ocurrido, a las cinco menos cuarto de la tarde de ayer, en el kilómetro 103'900 de la carretera N-152, en el término municipal de

Ripoll, cuando un ciclomotor conducido por un joven ripollés, que se encuentra prestando el servicio militar en el Puesto de Socorro de la Cruz Roja de Ripoll, chocó frontalmente con un Renault-25 de matrícula francesa 2404-QV66.

A consecuencia de la colisión el joven ripollés Francisco Orcas Flores tuvo que ser trasladado urgentemente al Hospital de Campdevànol, donde se le apreció politraumatismo y probable lesión de trona cerebral de pronóstico muy grave, por lo que se procedió a su traslado, mediante helicóptero, a la Residencia Príncipes de España de Bellvitge.

Por otra parte, durante la noche del pasado lunes sufrió heridas de carácter muy grave Josefa Camell Sometre, cuando el vehículo en el que viajaba, de matrícula B-2473-EZ, se salió de la vía en el kilómetro 13'600 de la carretera de Anglès a Sant Hilari, dentro del término municipal de esta última localidad.

**Mercado Nacional de Ocasión**

**¡Oh Yeaah!**

Esta ocasión tiene casi tanta marcha como tú. Hazte con ella. En el Mercado Nacional de Ocasión Renault te espera tu buga de segunda mano. Totalmente revisado. Y con un insignificante 15% de entrada. ¡A triunfar!

Esta es la ocasión. **RENAULT**

...salut, educació, somriure, respecte, amor i vida.

**unicef**

Asociación UNICEF-España  
Carrer Nou, 8, 2º - 17001 GIRONA

# DIARI DE GIRONA

## LOS SITIOS

Para tratar del traslado de los miembros de Terra Lliure en huelga de hambre

# Joaquim Xicoy se reunirá hoy con los familiares y abogados de los presos

Tras el encierro protagonizado por independentistas de Girona



Los independentistas, que protagonizaron el encierro, colocando la pancarta y en el momento de abandonar el inmueble de la Comissió. (Fotos DAVID QUINTANA).

### R. PONSATÍ

Girona/Barcelona.— El conseller de Justícia de la Generalitat, Joaquim Xicoy, se reunirá hoy con los familiares y abogados de los cuatro miembros de Terra Lliure, encarcelados en las cárceles madrileñas de Carabanchel y Yeseñas, que llevan 20 días en huelga de hambre para reclamar su traslado a prisiones catalanas.

En la reunión, que se celebrará en la sede de la Conselleria de Justícia, ubicada en la calle Casp de Barcelona, se tratará sobre la posibilidad de que se lleve a cabo este traslado y se ponga fin a la huelga de hambre de los miembros de Terra Lliure, Jordi Cort, Jaume Fernández, Carles Sastre y Montserrat Tarragó, quienes manifestaron estar dispuestos a llegar a las últimas consecuencias si no se satisfacía su petición.

La reunión se concretó ayer, alrededor de la una del mediodía, después de que seis jóvenes independentistas se encerraran, pacíficamente, en la sede de la Comis-

sió Territorial d'Assistència Social i Penitenciària, ubicada en la Plaça Marquès de Camps de Girona y que fue inaugurada el pasado jueves por el conseller de Justícia.

Los encerrados desplegaron una pancarta cuya inscripción solicitaba el traslado de los miembros de Terra Lliure encarcelados en Madrid, mientras en la calle una veintena de simpatizantes independentistas apoyaban a sus compañeros.

### Reunión

Puestos en contacto con el delegat de la Generalitat en Girona, Xavier Soy, éste nos confirmó que la reunión entre el conseller de Justícia y los familiares y abogados de los presos se iba a celebrar hoy a la una del mediodía. En cuanto al encierro, Xavier Soy dijo que «han entrado voluntariamente en el Servei Territorial y han solicitado al jefe de los Mossos d'Esquadra que querían hablar con el señor Xicoy. Como resultado de las conver-

saciones han salido por su propio pie, sin que se produjeran incidentes».

Por otra parte, una portavoz del Departament de Justícia de la Generalitat manifestó que «el conseller se reunirá mañana —por hoy— con una comisión de los independentistas para tratar sobre el tema. La postura actual del Departament es esperar al resultado de la reunión, puesto que la cosa no puede continuar así. En la reunión se espera encontrar una vía para salir de esta situación». Sobre la acusación, realizada por los independentistas, de que la Generalitat no hace nada para que se produzca el traslado, la misma fuente dijo que «podemos decir que la Generalitat ha mantenido conversaciones sobre el tema con el Ministerio, conversaciones incluidas dentro del marco global de los contactos que mantienen ambas instituciones».

La portavoz del Departament dijo también que en caso de que se llevara a cabo el traslado «su-

pondría una novedad, puesto que en España actualmente los presos detenidos por delitos de este tipo son ingresados en unas determinadas cárceles, que se encuentran en la zona centro y no en Catalunya o el País Vasco».

Por su parte, el portavoz del Moviment de Defensa de la Terra a Girona valoró positivamente el hecho de que se lleve a cabo la reunión, así como el encierro protagonizado por seis jóvenes independentistas. «La valoración es positiva, puesto que el encierro se ha desarrollado pacíficamente y se ha conseguido que la Generalitat se tome el tema con seriedad; además hemos conseguido que el conseller se reúna con los familiares y abogados de los presos y que los protagonistas del encierro no sean represaliados».

### Encierro

A las diez y media de la mañana de ayer, seis jóvenes independentistas, miembros de los Comitès de Solidaritat amb els Patriotes Catalans, penetraron en el interior de las dependencias de la citada Comissió, donde permanecieron encerrados alrededor de tres horas como medida de presión para que la Generalitat solucionara el tema del traslado a Catalunya de los citados presos de Terra Lliure.

Poco después de iniciarse el encierro, el portavoz del MDT manifestó que, «conforme pasan los días, creemos que la situación de los presos, que llevan 19 días en huelga de hambre, empieza a ser preocupante; éste es el caso de Montserrat Tarragó, que ha perdido mucho peso y tiene problemas de funcionamiento de los riñones, de forma que llevamos a cabo el encierro para inculpar a la Generalitat, que lo único que hace es dar largas, y obligarla a que tome las medidas necesarias, añadiendo que existe el precedente del caso Bultó, Barberà y Massaguer que



Joaquim Xicoy, conseller de Justícia de la Generalitat.

cumplieron su condena en la cárcel Lleida-2».

Por otra parte, en el momento de realizarse la ocupación, el MDT añadió que «la acción se enmarca dentro de la campaña que organizan el Comitès de Solidaritat amb els Patriotes Catalans, en solidaridad con los presos de Terra Lliure en Madrid, que están en huelga de hambre, para solicitar su traslado a prisiones catalanas. Hemos decidido ocupar estos locales porque sabemos que la Generalitat tiene plenos poderes para solicitar el traslado y, de momento, no está haciendo nada en este sentido. Continuaremos la acción hasta que alguien de la Generalitat se ponga en contacto con nosotros».

Este deseo se vio cumplido alrededor de las doce y media del mediodía, cuando el conseller de Justícia, Joaquim Xicoy, mantuvo una conversación telefónica con los encerrados que, después de conocer la decisión del conseller de reunirse con los familiares y abogados de los encarcelados, depusieron su actitud y, sin que se registrara ningún incidente, abandonaron las dependencias de la Comissió.

## BUTLLETA DE SUBSCRIPCIÓ

Desitjo subscriure'm al DIARI DE GIRONA des del dia .....

Subscriptor .....

Adreça .....

Localitat .....

DNI / CIF ..... Tel. ....

### MODALITAT DE SUBSCRIPCIÓ

- Mensual ..... 1.550 Ptes.
- Trimestral ..... 4.650 Ptes.
- Semestral ..... 9.300 Ptes.
- Anyal ..... 18.600 Ptes.

Faré efectiu l'import mitjançant taló bancari adjunt  
Domiciliació bancària/ Caixa  
Nº Compte .....

Agència .....

Població .....

Signatura

DIARI DE GIRONA  
LOS SITIOS

Ctra. Barcelona, 29 - GIRONA  
Tel. 20 18 82 1 47 62 77

UN DIARI PER A GIRONA I COMARQUES / AMB COMPLETA INFORMACIÓ LOCAL I COMARCAL / ARTICLES D'OPINIÓ, CULTURA, ESPECTACLES, ESPORTS, PAGESIA, TV, CINEMA / TOT I MES, CADA DIA